

Entrevista

Sunay - Brandt, en Bonn

BONN, 20. (Efe). — En su segundo día de estancia oficial en Alemania Federal, el presidente de Turquía, General Cevdet Sunay se entrevistó con el Canciller Brandt, manteniendo conversaciones político-económicas de interés bilateral. Después el Presidente turco y su esposa asistieron con su séquito a un almuerzo ofrecido en su honor por el Jefe del Gobierno de Bonn.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cervada y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MIERCOLES, 21 OCTUBRE 1970.—AÑO XXXII.—N.º 9.936 — PRECIO: 4 PESETAS

Notable mejoría de Agustín Lara

MEJICO, 20. (Efe). — El estado de salud del compositor mejicano Agustín Lara, pese a que es calificado aún de delicado, ha experimentado una notable mejoría.
El parte médico emitido esta mañana por los doctores que lo asisten es el siguiente: "Continúa mejorando satisfactoriamente. Ha recuperado casi totalmente la conciencia. Sus signos vitales son normales y permanecen estables. Continúa delirando".

EN LA COMISION DE LEYES FUNDAMENTALES

Comienza la discusión del Proyecto de LEY SINDICAL

Sesión plenaria del Consejo Nacional del Movimiento

Presidió el Ministro Secretario General, asistiendo noventa y tres consejeros

MADRID, 20. (Pyresa). — El Consejo Nacional del Movimiento celebró hoy sesión plenaria, en la que se aprobó la moción elevada al Pleno por la Comisión Permanente sobre la celebración conmemorativa del acto fundacional de Falange Española. En la misma sesión se efectuó la elección del representante de los consejeros nacionales en la Comisión Permanente de las Cortes Españolas.

La sesión dió comienzo a las siete y siete minutos de la tarde, bajo la presidencia del Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo Nacional, don Torcuato Fernández Miranda y Hevia. Ocurrieron sus asientos 93 consejeros.

En el banco azul, reservado a los miembros del Gobierno, se hallaban su Vicepresidente, don Luis Carrero Blanco; el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y los Ministros de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo; Ejército, don Juan Castañón de Mena; Gobernación, don Tomás García Goni; Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter; Trabajo, don Licio de la Fuente; Aire, don Julio Salvador Díaz Benjumea, y Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

Junto al Sr. Fernández Miranda, ocupaban la presidencia, como miembros de la mesa del Consejo, don José Miguel Ortíz Bordás, don Cruz Martínez Esteruelas y don Agustín de Asís Garrote.

Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión plenaria anterior,

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto), Telf. 216452

Pasa a la pág. 15

el Ministro y Vicepresidente del Consejo Nacional anunció que se iba a proceder a la elección de vocal representante del Pleno del Consejo en la Comisión Permanente de las Cortes Españolas, cargo para el que, en el plazo reglamentario, sólo un consejero había presentado su candidatura: don José Solís Ruiz. Propuesta la elección del Sr. Solís Ruiz, fue decidida por aclamación.

A continuación se procedió a dar lectura a la moción de la Comisión Permanente sobre la conmemoración del acto fundacional de Falange Española por José Antonio Primo de Rivera, y que dice textualmente:

El Consejo Nacional del Movimiento en pleno, considerando que el pensamiento, ejecutoria y personalidad de José Antonio Primo de Rivera constituyen valores inseparablemente incorporados al patrimonio espiritual de la nación, a los principios fundamentales del Movimiento, del que son raíz esencial y parte constitutiva, y a las instituciones políticas de España, acuerda:

1.— Que el 29 de octubre de 1970 tenga lugar en el Consejo Nacional y en presencia de los consejeros nacionales, la conmemoración del acto fundacional de Falange Española por José Antonio Primo de Rivera, elevando así al más alto rango el acto que se ha venido celebrando fielmente en tal fecha desde los orígenes de nuestro Movimiento.

2.— Manifestar su satisfacción al tener conocimiento de que el Jefe Nacional de Movimiento presidirá la solemne conmemoración.

3.— Retificar la propuesta del orden del solemne acto en que intervendrán, bajo la presidencia del Caudillo, el Excmo. Sr. don Rai-

Hizo la presentación del proyecto D. Tomás Allende, por enfermedad del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos

EXTRAORDINARIA AFLUENCIA DE PROCURADORES Y DE PERIODISTAS

Se han presentado 1.159 escritos de enmienda, de ellos, seis a la totalidad

MADRID, 20. (PYRESA). — En un ambiente de inusitada expectación, a las cinco y diez minutos de la tarde dió comienzo en el Palacio de las Cortes la discusión del proyecto de Ley Sindical. Varias decenas de procuradores hubieron de permanecer en pie a pesar de que la Comisión de Leyes Fundamentales celebra sus reuniones en la sala de mayor capacidad de la Cámara. No se recuerda mayor afluencia de procuradores y también de periodistas en anteriores debates de las diferentes comisiones.

En la mesa presidencial se hallaban D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino; Ministro de Agricultura y encargado de la Delegación Nacional de Sindicatos, D. Tomás Allende y García-Baxter; D. Joaquín Bau Nolla, Presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales y de Presidencia del Gobierno; D. José María Aguirre González y D. Manuel de Aranzabal y Coll, Vicepresidente y Secretario, respectivamente, de la citada Comisión. Junto a ellos se encontraban los miembros de la ponencia que informó el proyecto de ley del Gobierno y que defendió el informe ante el pleno de la Comisión.

El Presidente de las Cortes abrió la sesión con palabras de recuerdo y gratitud para la vida y obra del que fue Presidente de esta Cámara y del Consejo del Reino, D. Esteban Bilbao. A continuación saludó la presencia del Ministro de Agricultura, que viene a presentar el informe de Ley Sindical en nombre del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, a quien en nombre de la Comisión, el señor Rodríguez de Valcárcel deseó una feliz recuperación. Resaltó seguidamente el Presidente de las Cortes la importancia del proyecto que a continuación se comenzaría a debatir. "En razón de esta importancia —dijo— debe estar el celo y la dedicación de todos los miembros de la Comisión para elaborar una

ley que sirva a esa realidad que se llama España". Pidió luego a todos que pusieran en el desempeño de su trabajo la máxima objetividad al servicio del mejor desarrollo y de la convivencia del mundo del trabajo. "No nos cerremos —añadió— en un narcisismo de perfección; debemos hacer una ley que lleve en sí el germen de su propia perceptibilidad".

A continuación cedió la palabra a D. Tomás Allende García-Baxter, quien por enfermedad del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, presentó ante la Comisión el proyecto de Ley Sindical con las siguientes palabras:

DISCURSO DEL MINISTRO

Señores procuradores: Tengo una gran satisfacción —comenzó diciendo D. Tomás Allende— al dirigirme a vosotros en la sesión de apertura de los trabajos que esta comisión va a dedicar a la Ley Sindical. Pero esta satisfacción está empañada por el hecho que me ha dado esta oportunidad: la enfermedad, que todos esperamos y deseamos sea prontamente superada, de mi querido amigo y compañero de gobierno, Enrique García Ramal. Es para mí doloroso que este hombre que ha trabajado con tal entusiasmo y abnegación, que sin regatear esfuerzos no ha mirado ni por su salud, no esté hoy aquí en mi lugar para exponer el fruto de un trabajo que sus desvelos han seguido tan de cerca.

La posición del Ministro que se dirige a vosotros es singular en este caso. Yo no participé, como es de sobra sabido, en los trabajos preparatorios del proyecto de ley sindical que conocí, lo mismo que la mayoría de vosotros, cuando se hizo público.

Como es natural —añadió— ya en aquel entonces, tuve mis criterios sobre un proyecto de ley que había redactado por el gobierno tomando como punto de partida un anteproyecto elaborado por quienes, en aquel entonces, ocupaban los más altos cargos de responsabilidad en la Organización Sindical.

Cuando, el 28 de octubre del año pasado, el Caudillo, haciendo uso de las facultades constitucionales, reorganizó el Gobierno de

MADRID, 20. (Pyresa). — La Dirección General de Urbanismo ha contratado los servicios de equipos privados de investigación para que obtengan y analicen datos objetivos sobre ordenación del territorio nacional, sobre realizaciones concretas conseguidas hasta el presente, y tabulen encuestas destinadas a averiguar la opinión que estas cuestiones suscitan en los distintos sectores sociales españoles, con todo lo cual se realizará un libro blanco sobre urbanismo. Este libro blanco servirá de base para una reforma de la vigente Ley del Suelo, de 1956, según informó esta tarde D. Antonio Linares Sánchez, Director General de Urbanismo, en una rueda de prensa que convocó con carácter nacional, en el Ministerio de la Vivienda, y en la que le acompañó su equipo de altos cargos de la Dirección y del Gabinete de Estudios de Urbanismo.

El señor Linares destacó la importancia que, para la confección del libro blanco sobre urbanismo y la consiguiente reforma de la Ley del Suelo, revestirá el cuarto de millón de contestaciones que se reciben a través de las encuestas. "Toda reforma de la ley que no sea referendada por la opinión pública, carecerá de validez", manifestó.

Dos mil novecientos setenta y cuatro personas serán consultadas,

López Bravo - Douglas Home se reunieron en "almuerzo de trabajo"

Están a punto de iniciarse contactos diplomáticos sobre la cuestión de Gibraltar

NACIONES UNIDAS, 20. (Efe). — El Ministro español de Asuntos Exteriores Gregorio López Bravo, mantuvo el martes una serie de entrevistas encaminadas a tratar dos temas de importancia para la política exterior española.

A las 11 de la mañana, hora local López Bravo se reunió en las Naciones Unidas con su colega de Mauritania Ould Noukmas. El tema de la conversación no se hizo público pero se cree en fuentes diplomáticas que se trató en ella del Sahara español y de la situación en los países del Magreb.

Posteriormente, hacia las 2 de la tarde, hora local, acudirá invitado por el Secretario británico del Foreign Office Sir Alec Douglas Home a un almuerzo de trabajo en el hotel donde aquél se hospeda en Nueva York acompañado de una delegación en la que figura el Embajador de España en Londres, Marqués de Santa Cruz.

Aunque en esta reunión se revisará la situación política internacional gran parte de la misma según fuentes diplomáticas, estará destinada al tema Gibraltar.

NUEVO CLIMA EN LAS RELACIONES HISPANO-BRITANICAS

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — El largo "almuerzo de trabajo", celebrado hoy a invitación del Ministro de Asuntos Exteriores británico entre Sir Alex Douglas Home y el Ministro de Asuntos Exteriores de España, D. Gregorio López Bravo, servirá de punto de partida para una nueva serie de contactos diplomáticos entre ambos países. Sería un error, y desde luego prematuro, hablar de una auténtica reanudación de negociaciones entre Madrid y Londres sobre la cuestión de Gibraltar. Evidente parece ser sin embargo, que los contactos diplomáticos, que están a punto de iniciarse, se desarrollarán en un nuevo clima, mutuamente creado por una y otra parte. Si no se espera la supresión de las diversas medidas adoptadas por España en lo que atañe al Peñón, cabe señalar que el ministro López Bravo indicó hoy que no hará falta restringir más facilidades. Cabe, por cierto, mencionar el hecho de que en los pocos

Pasa a la pág. 15

VA A SER CONFECCIONADO UN LIBRO BLANCO SOBRE URBANISMO

Servirá de base para una reforma de la Vigente Ley del Suelo

Declaraciones del Director General de Urbanismo, en una rueda de prensa

MADRID, 20. (Pyresa). — La Dirección General de Urbanismo ha contratado los servicios de equipos privados de investigación para que obtengan y analicen datos objetivos sobre ordenación del territorio nacional, sobre realizaciones concretas conseguidas hasta el presente, y tabulen encuestas destinadas a averiguar la opinión que estas cuestiones suscitan en los distintos sectores sociales españoles, con todo lo cual se realizará un libro blanco sobre urbanismo. Este libro blanco servirá de base para una reforma de la vigente Ley del Suelo, de 1956, según informó esta tarde D. Antonio Linares Sánchez, Director General de Urbanismo, en una rueda de prensa que convocó con carácter nacional, en el Ministerio de la Vivienda, y en la que le acompañó su equipo de altos cargos de la Dirección y del Gabinete de Estudios de Urbanismo.

El señor Linares destacó la importancia que, para la confección del libro blanco sobre urbanismo y la consiguiente reforma de la Ley del Suelo, revestirá el cuarto de millón de contestaciones que se reciben a través de las encuestas. "Toda reforma de la ley que no sea referendada por la opinión pública, carecerá de validez", manifestó.

problemas de legislación y formulación de grandes directrices políticas en materias de ordenación del territorio", y estará formado por 159 representantes de la administración.

(Pasa a la quince)

Pide que Inglaterra sea expulsada de la Commonwealth



Kenneth Kaunda, Presidente de la República de Zambia (antigua Rodésia del Norte), se encuentra en Londres al frente de una delegación de la Organización de la Unidad Africana, para protestar por la decisión británica de vender armas a la República de África del Sur. En la foto vemos a Kaunda saludando al Primer Ministro inglés, señor Edward Heath. A pesar de las sonrisas, el Presidente Kaunda ha solicitado la expulsión de Gran Bretaña de la Commonwealth, en el caso de que no anule su decisión de venta de armas a los segregacionistas sudafricanos. (FOTO FIEL)

Pintado exterior de **SEAT 600** POR 1.600 PTAS. en 24 horas TALLERES TIRADO, S. L. Lagasca, 15.

ESTOP

- AUTO ESCUELA
- GESTORIA
- SEGUROS
- ADMINISTRACION FINCAS.



SOCIALIZACION DE LA PLUS VALIA

MADRID. (De nuestro Director). — Dos horas y media ha durado la conferencia de prensa que, esta tarde, ha mantenido el Director General de Urbanismo con más de medio centenar de periodistas de Madrid y de todas las provincias españolas. Y durante todo este tiempo se ha pasado revista a todos los aspectos, generales y particulares, que suelen ser más generales de lo que el nombre indica, que el organismo presenta.

El Director General, ha anunciado, sobre la experiencia de catorce años de vigencia de la Ley del Suelo y a la vista de sus resultados y de sus ineficacias, la puesta en marcha de una amplia encuesta nacional en la que se someterán amplios cuestionarios a 544 administradores, entre ellos altos cargos, alcaldes y arquitectos municipales, a 400 técnicos y a 2.000 personas de ese llamado público en general. Los resultados de esta encuesta serán tratados científicamente y se espera dar con unos frutos que permitan iniciar la publicación de un Libro Blanco de Urbanismo, que haga posible después la confección del proyecto de una nueva Ley del Suelo.

Pero realmente ha tenido mayor interés el resto de la reunión en la que el Director General ha contestado a las mil preguntas que se le formularon y en cuyas contestaciones trató con amplitud y realismo cuestiones trascendentales de las que ya hablabamos en días sucesivos.

Hay que decir que uno de los temas que más reiteradamente surgieron, fue el de la especulación, de un lado y el de la socialización del suelo, de otro. Muy ciertamente, el Director General señaló cómo se origina la especulación y cómo para evitarla no hay que nacionalizar ni socializar el suelo, cosa que en España no encaja, sino nacionalizar o socializar la plus valía, es decir, que la plus valía que surge sobre el suelo por el desarrollo de las ciudades, no vaya a enriquecer a los especuladores, sino que se haga revertir sobre los más, la masa de los más que sean beneficiarios del desarrollo urbanístico.

La interesante reunión terminó acudiendo el Ministro de la Vivienda, D. Vicente Mortes, a saludar y conversar durante largo rato con los informadores allí reunidos.



Tuvimos muy buen día ayer, con temperatura agradable, soleada mañana, y tarde gris, con la aparición en el firmamento de nubes, que presagian agua próxima. Dicen los meteorólogos que tendremos chubascos estos días; y era presumible que como anticipo de éstos tuvieramos nubes. Nubes y fresquito por la noche, bastante húmedo.

Reunión de la Comisión Permanente del Consejo Sindical Provincial, con un importante temario, en el que se trataron asuntos del mayor interés.

Y otra reunión, en el Pabellón Polideportivo en la que, bajo la presidencia del Gobernador Civil, se aprobaron los nuevos estatutos del Castellón, nombrándose al tiempo nueva Junta Directiva, que la asamblea de socios, acogió con aplausos, que aumentaron cuando nuestra primera Autoridad abordó los problemas que tiene planteados el Club, y su inmediata solución.

Obras municipales en la calle Conde Pestagua. Se están repavimentando las aceras, que pedían una reparación, y el buen ritmo de las obras dejarán el trabajo expedito en muy pocos días. Nos dicen que los camiones que acarrearán piedra desde "La Pedrera", cruzan las calles de nuestra ciudad, con evidente entorpecimiento del tráfico, ya que se trata de camiones pesados que precisan carretera adecuada para llegar hasta su destino. Al suprimir el tren, la piedra tiene que llevarse con camiones; pero quizá convendría acondicionar una carretera para el paso de estos pesados vehículos, que es lo único que pueden lograr es estropear el asfaltado en alguna calle de la capital.

Digamos, finalmente, que ayer en la Alcaldía, fue adjudicada una de las obras complementarias de la Plaza de enlace de la calle Mayor con la Avenida Cernuda y Velasco; que por cierto, ya va tomando cariz de plaza, con la marcha de lo que antes hubiéramos denominado "piqueta implacable", y que ahora hemos de llamar grandes máquinas y palas excavadoras. Todavía queda bastante, pero se nota mucho el trabajo realizado.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: GONZALEZ, Colón, 64. RODRIGO, Trinidad, 127. GARCIA, Avda. Alcora, 50.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall

AYER EN LA CIUDAD

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL
a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 7:30 de la tarde.
SANTOS DE HOY. — Santos Hilarión, pb.; Ursula y comps. vgs.; Astasio, pb.; Dasio, Zótico, Calo, mrs.; Vindor, obs. — MISA DEL DIA. — De Feria.
ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos María Salomé, Marcos, Alejandro, Felipe, obs.; Severo, pb.; Eusebio, Heracleo, Alodia, vgs.; Albercio, Melanio, Donato, obs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misa a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misa a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misa a las 7:05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misa a las 6:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misa a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misa a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 5:30 de la tarde, Rosario y Misa.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misa



EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER
Temperatura mínima 12'4 grados a las 6 horas 45 minutos.
Temperatura máxima 23'8 grados a las 14 horas 59 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas 80 y 51%, respectivamente.
Insolación eficaz 7 horas 35 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas 50 kilómetros.
Dirección dominante del viento E.
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.
Presión atmosférica a las 19 horas 756'6 mm.
Tendencia estacionaria.

MARCOS - MOLDURAS
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONIAL Frente Cine Sindical

NOTAS DE SOCIEDAD

Por los señores de Mestre (don Miguel), y para su hijo Luis Vicente, ha sido pedida a los señores de Forés (don Manuel), la mano de su encantadora hija Milagros. Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, habiendo fijado la fecha de la boda para el próximo mes de diciembre.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 10 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

SUBASTA DE DIVERSAS FINCAS DEL PATRIMONIO DEL ESTADO

En el Boletín Oficial del Estado del día 19 del corriente se anuncia la venta por procedimiento de subasta de las siguientes fincas en nuestra provincia:

—BORRIOL, finca rústica con superficie de 74 áreas 79 centáreas en la partida "Bustal" tasada en 2.000 pesetas.

—CASTELLÓN (Grao), finca rústica con superficie de 5.530 metros cuadrados, situada en la Playa del Pinar, tasada en 1.359.000 pesetas.

—CASTELLÓN (Grao), finca rústica con superficie de 3.930 metros cuadrados, situada en la Playa del Pinar, tasada en 1.185.000 pesetas.

Todas estas subastas tendrán lugar el próximo día dos de diciembre, ante la Mesa de la Delegación de Hacienda de Castellón, en cuya Delegación (Sección de Patrimonio), pueden examinarse los pliegos de condiciones generales para optar a las mismas.

La sesión científica de ayer en la Residencia de la Seguridad Social

En el salón de actos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, se celebró la primera sesión científica conjunta del curso presente. Bajo el título "Problemas diagnósticos de la endocarditis bacteriana subaguda", el Dr. Simón Marco, Jefe del Servicio de Medicina Interna, presentó un caso de endocarditis bacteriana subaguda que por presentar ciertas peculiaridades clínicas no había sido correctamente diagnosticado. Se trataba de un enfermo portador de una comunicación interventricular con un problema febril, en el cual por la localización preferente de las lesiones endocárdicas en el corazón derecho presentó como únicos signos de embolismo periférico distintos episodios pulmonares agudos que no fueron correctamente interpretados. Tras la exposición del caso, datos analíticos y hemocultivos se hizo el diagnóstico diferencial del tipo de cardiopatía congénita mediante el estudio de los datos electrocardiográficos, radiológicos y fonocardiográficos. Terminada la exposición, que fue acogida con aplausos, se entabló un coloquio en el curso del cual el conferenciante aclaró cuantas preguntas y sugerencias le formularon los numerosos profesionales que asistieron a la sesión.

—CHILCHES, finca urbana con superficie de 529'70 metros cuadrados, situada en la calle del Mar número 20, tasada en 539.900 ptas.

—CASTELLÓN (Grao), finca rústica con una superficie de 5.943 metros cuadrados, situada en la Playa del Pinar, tasada en 1.603.600 pesetas.

—CASTELLÓN (Grao), finca rústica con superficie de 5.530 metros cuadrados, situada en la Playa del Pinar, tasada en 1.359.000 pesetas.

—CASTELLÓN (Grao), finca rústica con superficie de 3.930 metros cuadrados, situada en la Playa del Pinar, tasada en 1.185.000 pesetas.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

Susana Fernández Martorell, Reina Infantil de las Fiestas de la Magdalena

Ha sido nombrada Reina Infantil de las Fiestas de la Magdalena 1971, la niña Susana Fernández Martorell, hija del Jefe Provincial y Gobernador Civil. La noticia nos fue comunicada anoche mismo por el propio Concejal Delegado-Presidente de la Junta, D. Carlos Toriá.

Al felicitar a la nueva Reina Infantil, a la que deseamos un feliz reinado, queremos felicitar también muy sinceramente a sus distinguidos padres, los señores de Fernández Ramírez.

José María Souvirón en la Casa de Cultura

La Dirección de la Casa de Cultura se complace en comunicar que, con motivo de la apertura del Curso 1970-71, pronunciará la lección inaugural José M. Souvirón. Tema: "Los orígenes de la poesía moderna". Entre las publicaciones suyas destacan:
NOVELA: "La luz no está lejos", "La danza y el llanto", "Cristo en Torremolinos", etc.
ENSAYO: "Compromiso y sección", "El príncipe de este siglo".
Es: Premio Nacional de Literatura 1967. Director de la Cátedra "Ramiro de Maeztu". Doctor Honoris Causa de la Universidad Católica de Chile.
Día 23, viernes, hora 7:30 tarde.

Murió uno de los muchachos que habían resultado lesionados en el accidente ocurrido anteayer en el Grao

GRAVE ACCIDENTE DE TRAFICO EN EL ACCESO SUR

En nuestra información de ayer, dábamos cuenta del gravísimo accidente ocurrido en las proximidades de Extramuros Poniente, en el Grao de Castellón, cuando tres muchachos estaban jugando con unos pertrechos de pesca existentes en una casa en ruinas, entre los cuales habían algunas bengalas para señas marítimas. Como se recordara los muchachos metieron en el interior de una bota de marinería algunas bengalas, prendieron fuego, e insistiendo en arrojar cerillas al interior de la misma, hasta que ésta explotó, causando graves heridas a los tres. Fueron trasladados a la Residencia de la Seguridad Social, y asistidos en el servicio de urgencia de la Residencia de la Seguridad Social, y asistidos en el servicio de urgencia de la Residencia de la Seguridad Social, y asistidos en el servicio de urgencia de la Residencia de la Seguridad Social.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

Subasta de diversas obras en la plaza de enlace entre la calle Mayor y la Avda. Cernuda y Velasco

Ayer por la mañana en el despacho de la Alcaldía, bajo la presidencia de D. Francisco Grangel, Alcalde de la capital, se celebró el acto de apertura de pliegos, optando a la subasta para la realización de las obras de "Alcantarillado y pavimentado, en la zona del primer desglose del plan parcial de reforma urbana, en el sector limitado por las calles Mayor, Cardona Vives, Gobernador Bermúdez de Castro y Ruiz Vila", de esta ciudad.

El remate fue adjudicado a la empresa Antonio Colom na Vivar por la cantidad de 745.000 pesetas, por ser la proposición más ventajosa para los intereses municipales.

El Alcalde estaba asistido del Secretario de la Corporación, don Juan Luis Reg.

SUCESOS: SUCESOS

ACCIDENTE DE TRAFICO EN EL ACCESO SUR

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

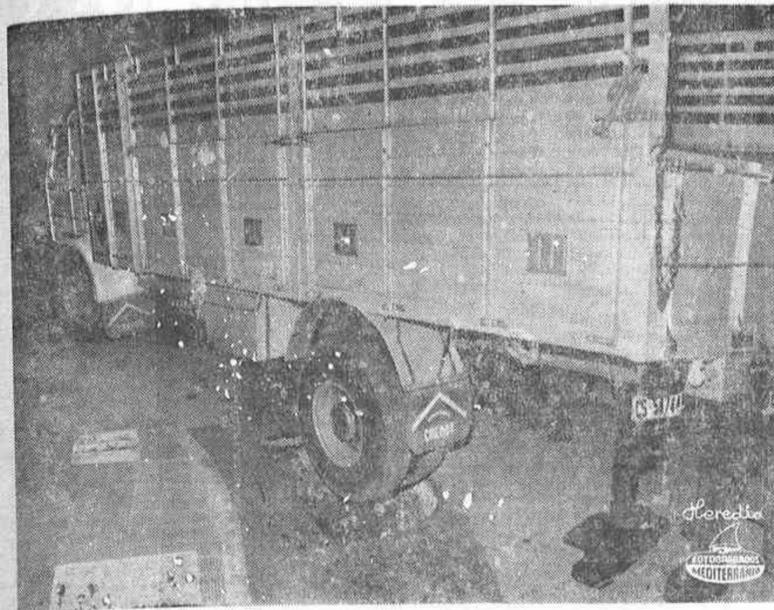
En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

En el día de hoy, 21 de octubre, están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 de la mañana.
Urología: Dr. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

Rogad a Dios en caridad por el alma de **D. VICENTE VICIANO CUBEDO** (AGRICULTOR) Que falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su apenada esposa Vicenta Torres Rodríguez; hija Vicenta; hijo político Juan Felipe; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las CUATRO de la tarde en la Parroquia de la Santísima Trinidad por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio particular del finado: Calle San Francisco núm. 14. Castellón, 21 de Octubre de 1970. (No se invita particularmente)

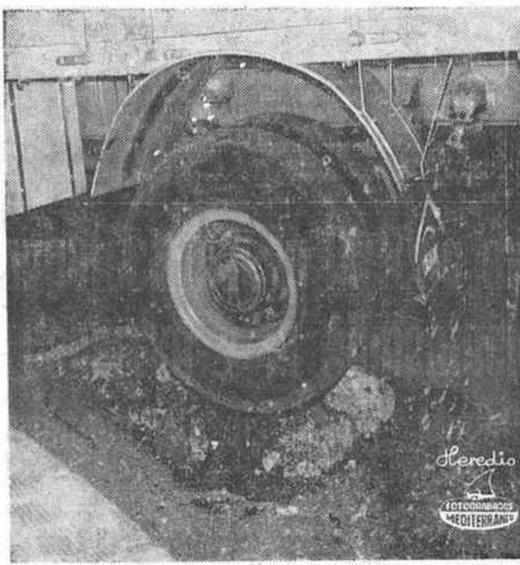
HA MUERTO EN CRISTO Y ESPERA SU RESURRECCION **M.º DEL PILAR RENAU VALLES** Sus padres, José Renau (Encargado del Matadero) y Carmen Vallés; hermanos y familiares les piden acudir a la celebración de la Eucaristía que tendrá lugar hoy, día 21, a las DIEZ de la mañana en Santa María. Oremos con esperanza. Castellón, 21 de octubre de 1970.

La calzada se hundió



A consecuencia de producirse un socavon en el pavimento, en una de las esquinas de la Plaza Juan XXIII, el camión matrícula CS-54.744, que conducía Cristóbal Bou, quedó atrapado de forma espectacular, hundándose totalmente una de sus ruedas posteriores.

Ocurrió que en aquella zona, como ocurre en tantas calles, se abrió una zanja. Esta vez para colocar una tubería de riego que enlaza con la Acequia Mayor. Colocada la tubería, se cubrió la zanja y se aplicó un riego asfáltico a la superficie. La cosa quedó con el clásico parche perceptible en las calles donde, tras el pavimentado general de la calzada, se abrió una zanja. Total, que la tierra hizo asiento y quedó un vacío bajo la fina capa de asfalto, cubierta insuficiente para soportar el peso de vehículos de gran tonelaje. Esta, por lo menos, es la versión que recogimos de algunos vecinos.



Reunión de la Comisión Ejecutiva del Consejo Sindical

Ayer se reunió la Comisión Ejecutiva del Consejo Sindical Provincial bajo la presidencia del Delegado Provincial de la Organización Sindical y con asistencia de los Presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores, Secretario Provincial de la Organización, Vicesecretarios y representantes empresariales y de los trabajadores.

Fue ampliamente analizado el proyecto de Ley Sindical y comentado con satisfacción el ambiente de general adhesión al mismo que se observa en todos los medios sindicales de la provincia.

los órganos de composición de intereses y arbitraje adecuadamente, situando en la cúspide de esta acción a un ministro de relaciones sindicales en forma parecida a como lo tienen establecido otros países.

Finalmente, la Comisión estudió las normas para la elección de Concejales por el tercio de representación sindical, así como las correspondientes a las de Consejeros Locales del Movimiento.

Clausura del XV Curso de Primeros Auxilios de Socorrismo en el Trabajo organizado por la Ubra Sindical «Previsión Social»

El pasado viernes día 16 en las aulas de la Escuela Sindical se clausuró el XV Curso de Primeros Auxilios de Socorrismo en el Trabajo, que organizado por la O.S. Previsión Social y bajo el Patrocinio del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, se ha llevado a cabo desde el día 5 del presente mes de octubre.

A este curso han asistido 30 productores pertenecientes a Empresas de la capital y a las distintas ramas de la producción.

Han impartido las distintas enseñanzas, D. Julián Zomeño Merino, D. Manuel Cerdá Velázquez, Dr. D. Francisco Albella Redó, Dr. D. Antonio Cros Juan, Dr. D. Angel Muñoz Martínez, D. Manuel Piñón Belmonte y D. Juan Mariscal Vega.

El Secretario Provincial de la Organización Sindical, D. Silvestre Miranda Pan, en representación del Delegado Provincial y en unión del Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales D. Manuel Llopis Rodríguez hicieron entrega de los Diplomas de aprovechamiento a los 30 cursillistas. Por último el Secretario Provincial de la Organización Sindical se dirigió a los asistentes, agradeciendo en primer lugar al profesorado su colaboración y a los alumnos su interés y aprovechamiento, que ha de servir, dijo, para que se reduzca considerablemente la tasa de accidentes en las empresas de la capital.

Desde aquí queremos felicitar a la Organización Sindical, por la organización de este Curso, tan necesario en un ámbito como el nuestro de tan creciente industrialización.— SIS.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Reunión de la Junta Local de Elecciones Sindicales

Bajo la presidencia del Delegado y Secretario Comarcal de Sindicatos se ha reunido en los locales de la Delegación Sindical de esta ciudad, la Junta Local de Elecciones Sindicales, habiendo adoptado los siguientes acuerdos:

PRIMERO.—Que la elección de los compromisarios, que en su día han de votar a los futuros concejales del tercio sindical, se efectúen en los locales de la Delegación Sindical Comarcal y de acuerdo con el Reglamento General de Elecciones Sindicales.

SEGUNDO.—Que la votación dé comienzo a las veinte horas del día veinte de noviembre de mil novecientos setenta, haciéndolo en primer lugar la Entidad Sindical.—Gremio Mto de Industriales y Comerciantes, y a continuación la

Entidad Sindical.—Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos".

El lunes día 19 del actual se ha reunido en los salones de la Casa Sindical, el Grupo Local de Peluqueros, al objeto de poner en conocimiento de todos los asistentes, la obligatoriedad de tramitar el carnet profesional.

Al mismo tiempo se puso de manifiesto y se dio a conocer la reestructuración de las nuevas tarifas de precios, que ha de regir en dichos establecimientos de peluquería.—(S.I.S.).

NUOVA COMUNIDAD DE RELIGIOSAS

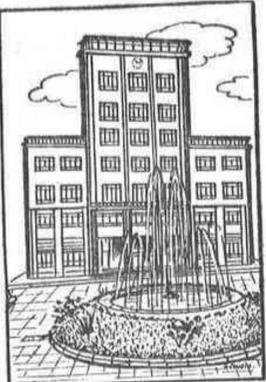
Las Hermanas de la Caridad de Nevers, veterana Congregación Re-

ligiosa, nacida en Francia; y que tiene esparcidas sus Casas en los cinco continentes, acaban de instalarse también en nuestra ciudad y desarrollan su benéfica misión, colaborando muy eficazmente en las diversas obras de caridad, establecidas en la Fundación Flora. Agradecemos les damos la bienvenida augurándoles copiosos frutos.

REUNION DEL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

El pasado lunes, día 19 de octubre, a las diez y media de la noche, se reunió en los locales de la Jefatura Local del Movimiento, el Consejo Local, bajo la presidencia del Subjefe D. Salvador Cerdós Villar y con asistencia de gran número de consejeros, para tratar sobre las próximas elecciones de consejeros locales.

En esta sesión se dio cuenta de cuantias disposiciones regulan el calendario electoral, estudiándose todas ellas y tomando parte en las discusiones la mayoría de los asistentes.



Farmacias de Guardia

Miércoles 21: D. Pascual Ferrer, Plaza de Colón, 4, teléfono 139.

DE GUARDIA TODAS LAS NOCHES

D. Juan Ronchera, Piedad, 30, teléfono 776.

D. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 11-58.

Importante reunión del Grupo Provincial de Avicultores

Ayer celebró reunión en el Sindicato Provincial de Ganadería, el Grupo de Avicultores de la Provincia con una asistencia masiva de afiliados, y también con una nutrida representación de la provincia de Valencia.

La principal cuestión a debatir fue el estudio de la propuesta de Reglamento para el funcionamiento del Centro Nacional de actuación comercial de huevos de la Asociación Nacional Sindical Avícola (A.N.S.A.), Reglamento que fue estudiado con verdadero interés por los asistentes, dadas las ventajas que puede tener para esta importante producción, cada vez más desarrollada en nuestra provincia.

El objeto primordial de tal reglamentación consiste en la constitución de Centros Regionales para la comercialización de los huevos, en los que se inscribirán cuantos avicultores lo deseen.

En realidad estos Centros vienen funcionando desde el pasado mes de Junio y la experiencia adquirida aconseja su total consolidación.

Su misión es conocer en todo momento la producción de huevos, precios que rigen en los distintos mercados, recogida de posibles excedentes y su transporte a aquellas provincias o regiones que puedan ser deficitarias, con lo que se pretende evitar las oscilaciones tan frecuentes en el precio de este artículo tan esencial para el consumo humano, de forma que llegue al consumidor a un precio asequible y con unos beneficios mínimos para el productor.

Se trata por otra parte de comercializar en lo posible los propios, avicultores, que son los únicos que pueden pertenecer a estos Centros, los huevos producidos en sus granjas, lo que evitará gastos innecesarios que siempre repercutirían en el precio.

Se acordó constituir, dentro del Sindicato de Ganadería, un Centro Provincial de comercialización de huevos, cuyos representantes serán los encargados de presentar en Valencia, cabecera del Centro Regional de Levante, sus estudios y propuestas y cuantos datos hagan referencia a la producción, comercialización y distribución de huevos.

Asimismo se acordó convocar nueva asamblea de avicultores para el próximo martes, día 27 del actual, a las 11 de la mañana, para estudiar cuantas sugerencias y propuestas de modificación puedan presentarse por los avicultores a los Estatutos de esta nueva organización y para la elección de los representantes que hayan de actuar en la Directiva.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

MORELLA

Emotiva J. a. de fervor mariano

Con motivo de ser esta la última festividad en que tenemos entre nosotros a nuestra querida Virgen de Vallivana, se han celebrado en el día de hoy domingo, diversos actos de relevante amor a María de Vallivana.

Podríamos empezar el resumen de estos actos diciendo que en Chiva de Morella, con motivo de celebrar sus fiestas mayores, comenzaron el sábado con la bajada de la Virgen del "Rosé". Hoy domingo ha tenido lugar una misa concelebrada presidida por el señor Obispo de la Diócesis, reverendo Ricardo M.ª Carlés y Gordó, que así mismo pronunció el sermón de la misa. Acto seguido tuvo lugar la procesión en honor a la Virgen del Rosario. Todo esto es lo que nos ha ofrecido la ciudad de Chiva en la celebración del Quinquenio.

Trasladándonos a Morella diremos que esta jornada dominical ha sido completa en cuanto a emoción y fervor se refiere. Los morellanos han demostrado una vez más su gran amor a su Virgen de Vallivana.

Por la tarde tuvo lugar una concurrenada procesión visita a los enfermos de la localidad. Esta solemne procesión ha estado presidida por el Sr. Obispo y por la muy Ilma. Sra. Marquesa viuda de Fuente el Sol, acompañada de su hijo. La imagen de nuestra Virgen ha recorrido todas las calles de la ciudad visitando a los enfermos que por diversas causas no pueden salir de sus hogares. Nada más terminar la emotiva procesión se ha celebrado en la Basílica Arciprestal una misa concelebrada presidida por el señor Obispo el cual ha pronunciado un elocuente sermón que ha emocionado y conmovido a los morellanos allí congregados. En el transcurso de esta misa se ha impuesto al morellano Mosén Paço, anterior arcipreste, la banda que le acredita como Prelado Doméstico de Su Santidad (Monsieur). Esta distinción le ha sido concedida al Rvdo. D. Francisco Masía, por el Papa Pablo VI por los muchos servicios prestados a la Iglesia en un sinnúmero de años de servicio eclesiástico.

FRANCISCO L. BLASCO BENICARLO

Acto inaugural de curso en el Colegio Menor «Santo Cristo del Mar»

En el salón de actos del Colegio Menor Santo Cristo del Mar y con motivo de la inauguración del curso escolar 1970-71 se ha desarrollado, el 15 de este mes, un programa de actos que se iniciaron con la salutación leída por uno de los colegiales, procediéndose luego a la lectura de los nuevos nombramientos y toma de posesión de D. Luis Burgos Espin como Director del Colegio Menor, y D. Alejandro Hernández Velasco como Delegado Local de Juventudes, tomando a ambos el juramento de sus respectivos cargos el Jefe Local del Movimiento, D. José María Palau, en presencia del Delegado Provincial de Juventudes, D. Rodrigo Segura.

Interesante fue el contenido de la Memoria del curso anterior, siendo de destacar los excelentes resultados obtenidos en los exámenes por los colegiales del Centro, culminando, como botón de muestra, con el pase de los exámenes

ALCORA

Primer aniversario de un gran día

El lunes, se cumplió el primer aniversario de aquel domingo día 19 de Octubre de 1969, que tras varios días de fuertes lluvias amanejó templado, soleado, espléndido y brillante. La naturaleza quiso asociarse a este acto histórico religioso, cambiando favorablemente el escenario ambiental.

Alcra, engalanada se apresta a vivir una jornada de emotiva religiosidad, de emoción y de decidida curiosidad. Va a ser testigo de la bendición de esa pequeña joya arquitectónica legada por la profunda fe de sus mayores, la Ermita de San Salvador, primitiva Iglesia del Señorío de Alcaletén, reconstruida y restaurada con persistente tesón por una junta de alcorinos, con la ayuda y colaboración de muchos hijos y simpatizantes de esta Villa, que tan fuerte impacto mundial produjo con su famosa, artística y cotizada cerámica.

La Plaza de España en la mañana de dicho domingo, era un hervidero de gentes. Empezaban a llegar las personalidades invitadas, cabe destacar la del Teniente Coronel don David Saiz, representante personal y Ayudante de Campo del Teniente General y Alcalde Honorario de Alcora, D. Rafael García Valiño, ausente por enfermedad.

Suenan músicas, campanas y estallidos de cohetes, anunciando la llegada de la Excmo. Sra. Duquesa de Alba, de Híjar y Sra. de Alca-

latén a la que acompañan sus hijos mayores Carlos y Alfonso, tocada con la clásica mantilla española, desciende de su coche la Ilustre y aristocrática Madrina de la ceremonia, Nuestra encantadora Reina de las Fiestas, Sra. Mari Nomdedeu le hace entrega de un precioso ramo de flores, gentileza a la que corresponde con un beso. Con natural cordialidad devuelve los saludos a Autoridades, Junta e invitados.

Entre clamorosos aplausos se dirige la comitiva al Templo Parroquial en el cual se celebra una Misa Mayor oficiada por el Reverendísimo Sr. Obispo, marchando seguidamente al Ermitorio, que con toda solemnidad se bendice.

Al terminar por la tarde los demás actos organizados como homenaje a la Madrina y haber hecho entrega del bastón de mando al representante del General García Valiño, se le tributa una cariñosa y cordial despedida, en la que todos desean estrechar la mano generosa de esta gran señora, que con su sencillez y ampechanía se ganó nuestros corazones.

Como detalle, recuerdo su gesto de curiosa sorpresa, al intentar a pie la corta subida hasta la Ermita sobre una alfombra de cañizo que hubo que colocar para evitar el barro que la cubriría, exclamando sonriente "nunca he pisado una alfombra tan original e imprescindible".

Las generaciones presentes guardarán un recuerdo imborrable de la noble, graciosa y sencilla señora, que con sonrisa luminosa correspondía a las demostraciones de afecto y gratitud que le tributaban los alcorinos con excepción de clases ni edades, así como de sus hijos que se ganaron la simpatía y recuerdo de todos.

Señora, con generosidad y largueza, supistes corresponder al ansia ilusionada de un pequeño pueblo que deseaba simbolizar en el presente, el pasado. Vuestros ascendientes construyeron esta Ermita, pétreo exponente de su religiosidad y vos protegistes su renacer, amadrinando personalmente el acto de su permanencia.

Alcra, en su fiesta anual del 6 de Agosto, Día de la Transfiguración del Salvador, pedirá a su Santo Patrono, proteja y bendiga a los titulares y familiares de la noble Casa de los Duques de Alba.

DR. FEDERICO MICHAVIDA

LUCENA DEL CID

Personalidades del Ministerio de Educación y Ciencia visitaron la Escuela Hogar y Comarcal

El domingo a primera hora de la mañana, acompañados del Inspector de Primera Enseñanza de la Zona, D. José Roig Ibáñez, visitaron la Escuela Hogar y Comarcal "Nuestra Señora de la Asunción", D. Andrés Plaza Larena, Jefe de la Sección Económica y Administrativa del Patronato de Protección Escolar; D. José Tomás Lorenzo Cárdenas, Jefe de la Sección de Servicios Complementarios de la Dirección General de Enseñanza Primaria; D. David de Francisco Allende, Inspector Central de la Comisión de Servicio Complementarios y D. Ruperto Andueza Fuertes, Interventor Delegado del Ministerio de Hacienda, Educación y Ciencia.

Les recibió el Primer Teniente Alcalde, D. Decoroso García; el Concejal Delegado de Cultura y Deportes, D. Juan José Igual Lahoz; el Director de la Escuela Hogar y Comarcal, D. Francisco Olcina; el Rvdo. Sr. Cura Arcipreste D. Baltasar Gallén y el Aparejador Municipal, D. Joaquín Lahoz Aparici.

Los ilustres visitantes recorrieron el edificio y sus instalaciones. Asimismo conocieron los solares anejos donde se efectuará la ampliación del edificio actual y se ubicarán las instalaciones deportivas. Todo ello destinado, no sólo a la enseñanza general básica y de minidotados, sino también a

Playa Oropesa

RESTAURANTE NEPTUNO HABITACIONES BAHIA DE ORO Se alquilan por temporadas, conjuntas o separadamente

SENAR, S. A.

precisa para fábrica en Castellón APRENDIZAS de 14-16 años. Preferible con conocimientos en máquinas de coser y averlock. Presentarse en Pérez Galdós, 3. Entresuelo.

100 oriflama

En el número de octubre, que ya es a la venta, encontrarás entre otros temas: RAIMON JOVENTUT NORD-AMERICANA. El popular cantant ens conta la seua visió de la problemàtica USA. ELS HEREUS DE TUPAC AMARU. Informe sobre l'Uruguai i els tupamaros. DUES ILLES: MENORCA I WIGHT, centres d'atracció de la gent jove. ENTREVISTA EXCLUSIVA AMB ENRIQUE DEL RIO, president de la JOC Internacional. A més d'altres reportatges, comentaris, entrevistes i les seccions habituals.

NOTAS de ARTE / NOTAS de ARTE

En Galerías Porcar se ha inaugurado una importante exposición colectiva de pintura

Ha sido inaugurada en Galerías Porcar una valiosa exposición. A ella concurren una decena de pintores con firma reconocida en España y fuera de ella.

Reunión de la Junta de Damas de la Lucha contra el Cáncer

Donación de 62 acuarelas del pintor canario Dimas Coello

Bajo la presidencia de la Excelentísima Sra. Dña. Carmen Martorell de Fernández, celebró la Junta de Damas de la Lucha contra el Cáncer, una importante reunión para tratar de asuntos relacionados con la marcha de la misma.

Inicio desigual

MADRID, 20. (Prensa). — Con mayor agilidad y más abundante volumen de negocio, ha iniciado la Bolsa madrileña la tercera semana de octubre. Esta actividad no ha tenido una constante, y por ello el mercado se ha mostrado muy desigual.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Table with market data including sections for ELECTRICAS, ALIMENTACION, CONSTRUCTORA, INVERSION MOBILIARIA, MONOPOLIOS, NAVIGACION, QUIMICAS, and SIDEROMETALURGICAS.

El próximo sábado, inauguración de curso en el Ateneo Pronunciará una conferencia D. José Luis Perona Larraz

El próximo sábado, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar el acto de apertura de curso del Ateneo. Con tal motivo pronunciará una conferencia el Director General de Industrias Textiles, Alimentarias y Diversas, D. José Luis Perona Larraz.

Gramco Iberia INFORMA

Como consecuencia de la desvinculación total del Gramco Management Ltd. como accionista de Gramco Iberia, S. A., Sociedad Gestora del Fondo de Inversión Mobiliaria Gramco Iberia, al haber sido vendida la totalidad de las acciones de que aquella era titular, la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad en reunión celebrada el día 14 de octubre de 1979, acordó interesar a la superintendencia la autorización para cambiar la denominación de Gramco Iberia, S. A. por la de ADMINISTRACION TECNICA DE VALORES (GESTIVAL), Fondo de Inversión Mobiliaria, con la sujeción al previo cumplimiento de los requisitos legales y reglamentarios.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD CASTELLON DE LA PLANA

II.-CAMPANA NACIONAL DE VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS DIFTERIA, TETANOS Y TOSFERINA. Continúa en la Capital y provincia, la primera fase de la Campaña de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria-Tétanos y Tosferina. Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

Parador «El Tordo» ONDA Hoy miércoles, 21 - A las 7 tarde y 10'30 BAILES POPULARES Conjuntos de Vicente Portolés y Jaime Palacios

NOTA BIOGRAFICA José-Luis Perona Larraz, nació en Salamanca el 10-2-39. Casado con doña Nuria Alfageme Fontanals en 1967, tiene una hija. Estudió en Barcelona la carrera de Ingeniero Industrial recibiendo el título en 1961. Simultaneó dichos estudios con los de Ciencias Económicas en la Facultad de Barcelona. En 1962 marcha a ampliar estudios a Estados Unidos, obteniendo en 1964 el Master en Economía por la Universidad de Georgia. En 1965 accede por oposición con el núm. 1 al Cuerpo de Ingenieros Industriales al Servicio de la Hacienda Pública. En 1967 obtiene, con Sobresaliente la Licenciatura de Ciencias Económicas y posteriormente el Grado de Doctor Ingeniero Industrial.

ANUNCIOS ECONOMICOS 3 generales. Tel. 22 38 02 y 22 26 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón VARIOS (729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa 2. Investigaciones. Reserva absoluta. Apartado 239. - Castellón (1271) DEPILACION ELECTRICA y a la cera. Manicura y belleza facial. Salón Clary's Eumedio 133 - Teléfono 21-37-97 (1773) MUY FACIL te resulta distribuir la alta calidad de los productos AVON garantizados. Buenas ganancias horas libres señoras y señoritas activas. Informese maravillosa oportunidad esta época llamando al teléfono 21 23 04 de Castellón o escribiendo al aparato 14.875 de Madrid (1828) CABELLOS maltratados, caídos, caspa, seborrea. CUTIS, limpiezas, curas de acné. POSIZOES, apliques a medida caballero. Consultas cualquier problema de Piel. Peluquería A. ABELLA, Huerto Seguros, 8 Tel: 21 33 85 (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llanola, Ronda Mijares 48. (14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DIXION varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANOLA, R. Mijares 48, Castellón. (19) MAQUINARIA MINAS y CANTERAS: Trituradores, Machacadoras, Simfines, Norias, Tromells y zarandas clasificación, Lavadores arenas y gravillas. Cintas transportadoras. Compresores, Dosificadores, Reductores velocidad, Moto-bombas trasego y elevación barros y gravillas, Martillos neumáticos, Instalaciones fijas y portátiles. INDUSTRIAS SEGUI, Lepanto, 25 Teléfono 31 53 00 VALENCIA (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarían mas practica y económicamente su problema de espacio. TOFOFICINA Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón. (1789) VENTA galerías comerciales, playa Peñíscola (Cafetería Supermercado, "Boutique" tienda "Souvenir", Peluquería Señoras), en conjunto o por separado, precios muy interesantes. Apartado 854. Valencia. (1822) SE VENDE O ALQUILA local comercial. Maestro Vives, 8. Razón: CEYCO, Sra. Clara. Tel. 22 20 45. ALQUILERES (1375) ALQUILO BAJO comercial. Calle Navarra, 137. (Castellón) Tel. 672 Villarreal. Hón. Razón: Tremedal, 1.

ANUNCIOS ECONOMICOS COLOCACIONES (1493) SE ALQUILA ALMACEN Cra. Barcelona - Valencia, 4 Caminos, cruce P. Morella. Razón: Tel. 21-69-43. (1526) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD, para profesionales, en Edificio "ROYAL" Calle Eumedio, 23. Se alquilan. Razón: Gargori Alloza, 130. Tel.: 21-20-24. (1735) MAGNIFICO 2º piso amueblado junto C. Velasco nuevo y económico. Razón teléfono 223491. (1743) SE ALQUILA almacén en Historiador Viciana núm 5. 423 m². Razón: 22 35 42 de 3 a 5 tarde. (1742) ¿PROPIETARIO tiene un piso para alquilar? Llame a CITOSA se lo alquilamos rápidamente. Tel. 22 29 33. (1802) MECANICO; tenemos para alquilar taller completo todo funcionando, estúpida ocasión. Razón Citosa, Eumedio 146 Tel. 22 29 33. (1809) ALQUILO 5º piso lujo Plaza del Rey núm. 64. Razón: Tel. 38. VILLAFRANCA DEL CID de 2 a 4 tarde. (1818) ALQUILO PISO céntrico amueblado. Razón: Diagonal, 114. (1831) SE ALQUILA primer piso amueblado chaflán. Calle Oropesa, 12. Razón: planta baja. (1840) ALQUILO piso amueblado muy espacioso. Razón Oropesa 17-2º derecha. (1842) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: P. Ribalta 29-2º. (1844) SE PRECISA planchista-pintor. Razón: LUCAN, Unión, 11, Castellón. AUTOMOVILES (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36 Tel. 21-38-32. (51) CONCESIONARIO D K W Mercedes-Benz. Vehículo segunda mano. Perfecto estado. Condiciones de pago. Huerto Seguros 8 Teléfonos 21 68 79 - 21 64 90 Castellón. (723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turísticos procedentes de cambios, revisados por taller propio, calle Unión 11. Tel. 216088. (832) CAMIONES DE OCASION procedentes de cambio de varias marcas y tonelajes, en Automóviles Michavilla, S. A. Concesionario Pegaso y Sava. Teléfono 21-64-85. Castellón. (1202) JEEP AUTOMOVILES todo terreno para cualquier actividad y en cualquier lugar. Coches usados procedentes de cambios. Portátiles de Levante. S. Félix, 70. Teléfono 22-00-00 Castellón. (1312) VENDO 4 F buenisimo estado. Teléfono 21-31-21. - CASTELLON (1311) AUTOMOVILES SEDRE. Extensa gama de vehículos usados. Inmejorables condiciones y precios. RENAULT 4-F - RENAULT 4-L, CITROEN Berlina SEAT 600-D - SEAT normal varios tipos. Automóviles totalmente revisados y garantizados. Grandes facilidades de pago. CALVO SOTELCO, 21. VILLARREAL. (1414) DE LA UNION NACEN VENTAJAS, que le ofrecen: AUTOMOVILES LA PLANA, Jover, 16 - AUTOMOVILES CASTALIA, Gral. Aranda, 28. El mejor surtido de Automóviles a precios justos, bien revisados y con las máximas facilidades de pago. VISITENOS O LLAMENOS, se convencerá. Tel. 22 35 66 y 22 48 05. (1397) AUTO-FINANCIERA COMPRA VENTA coches todas marcas. Facilidades. Máxima garantía. Onda, 45. Tel. 970. Villarreal. (1533) VENTA DE COCHES, procedentes de cambios, matrícula CS-, marcas SEAT y otras. Facilidades de pago. Exposición y venta DOCTOR CLARA, 17. (1671) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL. Todas las marcas de coches de Turismo, revisados. Precios justos. Facilidades de pago. Segorbe, 10. Tel. 21 33 80. (1741) TALLERES ESCUDER, le ofrece más de 50 automóviles ocasión en su amplia exposición. ¡Magníficos! - ¡Revisados! ¡Con facilidades! Mini 1275 seminuevo; R-10 y R-8 con muchos extras, 4-L 4 velocidades Super, Morris 1100 seminuevo; Seat 124; Citroen Berlina, extenso surtido en Furgonetas Citroen: 4-F 4 plazas, Seat 600-D, Simca, G. L.; 1500; 1400; 1400-C aptos para motor gas-oil, precios ocasión. PLAZA PADRE JOFRE, 18 Tel. 21 44 17 (1838) PERDIDAS PERRO de caza color canela. El rollo siete meses responsable al nombre de Wisky, extraviado término municipal Torrealba. Se garantiza. Tel. 22 21 06.

COMPRAS (1834) COMPRARIA televisor de ocasión. Razón: Escullor Viciano, 19-1.º-2.º HUESPEDES (1835) PISO particular desea huéspedes pensión completa o solo dormir. Razón: Avenida Casaldich, 44. Teléfono 22 24 18. (1836) EN CASA particular alquiler habitaciones para dormir o con derecho cocina. Llamar Tel. 22 09 35. ACADEMIAS (1782) ESENOTIPIA (Taquigrafía a máquina). Fácil aprendizaje y manejo, véalo. Rapidez, segura copia, interactiva, todos idiomas. Signa del alfabeto. Profesores Diplomados, ESTELA, Eumedio, 24. (1791) ALMI. IDIOMAS. Varios turnos. Métodos audiovisuales fáciles y agradables. Conversación, Traducción. ESCUELA OFICIAL Trinidad, 5. PERDIDAS (1838) PERRO de caza color canela. El rollo siete meses responsable al nombre de Wisky, extraviado término municipal Torrealba. Se garantiza. Tel. 22 21 06.

CASTELLÓN CUENTA CON 32 AUTO - ESCUELAS, CON MAS DE UN CENTENAR DE PROFESORES

ESTOP



TREINTA y dos Auto-Escuelas, con más de un centenar de profesores, existen actualmente en la provincia de Castellón. Es evidente que, con el rápido y progresivo incremento del parque automovilístico, y sobre todo con la nueva concepción del automóvil como artículo poco menos que de primera necesidad, el permiso de conducir se ha convertido a su vez en documento casi imprescindible para el hombre de hoy. Por ello, y respondiendo a las necesidades que plantea el cada vez mayor número de alumnos, en los últimos años se han multiplicado las escuelas de conductores, hasta llegar al momento presente que podríamos calificar de estabilización.

Todos los días de la semana, salvo los jueves en que se desarrollan las pruebas en Vinaroz, tienen lugar en la pista

situada junto al cerro de la Magdalena los exámenes para la concesión del permiso de conducir. Las instalaciones presentan ese aire inconformista de lo provisional que parece definitivo, pues no responden ni mucho menos a las necesidades que plantea esta enseñanza en nuestra ciudad. Este es, sin duda, un problema acuciante cuya solución constituye una de las más sentidas aspiraciones de las Auto-Escuelas castellonenses. Otro tema, asimismo también polémico, es el del examen en sí. Pero de estas y otras cuestiones, en torno a la problemática actual de las Auto-Escuelas, ofrecemos al lector las opiniones tanto de varios directores de estos centros, como de profesores y alumnos, sin que falten tampoco las manifestaciones del propio Presidente del Grupo Sindical.

Según el Presidente del Sindicato de Enseñanza, faltan profesores para Auto - Escuelas

«LAS AUTO - ESCUELAS NO SON NEGOCIO», DICE EL PRESIDENTE DEL GRUPO SINDICAL PROVINCIAL

Agustín Rallo Safont es el Presidente del Grupo Sindical Provincial de Auto Escuelas. Hombre joven, abierto al diálogo, accedió amablemente a responder a nuestras preguntas.

En primer lugar abordamos el tema de los exámenes para la obtención del permiso de conducir. —"El examen —nos dijo— se decide en dos partes. Primero se realiza una prueba teórica y, seguidamente, tiene lugar la práctica, en circuito cerrado y circuito abierto. La teoría tiene carácter eliminatorio".

—¿Considera acertado el desarrollo de estas pruebas?

—"En principio, estimo que el examen teórico no se ajusta a la realidad, sobre todo a la realidad regional. Los test, como se sabe escritos en castellano, en ocasiones son difíciles de entender por personas que normalmente hablan en valenciano. Por ello, en ocasiones no se interpreta bien lo que se dice en las hojas".

"Muchas veces el resultado del examen no se ajusta a la realidad del alumno, a su preparación, ya que el examinado puede estar influido por los nervios y, en el caso de las pruebas prácticas, no debemos olvidar que realmente son



una verdadera gimkana".

—Superado el examen, ¿el alumno está en condiciones de hacer frente a los problemas que plantea la circulación?

—"Eso depende únicamente de la enseñanza recibida en las auto-escuelas. Si el alumno ha sido adiestrado únicamente para superar el examen, lo más normal es que no pueda hacer frente, por sí solo, a esos problemas del tráfico. En este aspecto, el aprobado no significa mucho".

—Se habla de la necesidad de

contar con una pista adecuada para la enseñanza de los futuros conductores...

—"Una pista, en las debidas condiciones técnicas y con la adecuada capacidad, es necesidad urgente de Castellón. Suponemos que algún día se construirá; pero, por el momento, nada sabemos sobre este punto".

—El público, según los rumores que nos han llegado, estima que las tarifas de las auto-escuelas son quizá excesivamente elevadas. ¿Qué nos puede decir sobre esta

cuestión?

—"Se dice que se han elevado los precios. Esto no es cierto. Las tarifas no han aumentado en absoluto, lo que ocurre es que, de acuerdo con las normas vigentes que nos exigen 29 clases de tres cuartos de hora cada una, ha subido el número de sesiones. Es decir, no ha variado el precio por clase, pero ha aumentado el número de éstas".

—Entonces, ¿las auto-escuelas son o no son negocio?

—"Es evidente que no lo son. Tenemos el problema de la tributación, ya que las auto-escuelas son consideradas instalaciones de carácter industrial. Esto no es lógico... En fin, nos vemos obligados a hacer muchos equilibrios. Recientemente estuve en una reunión en Palma de Mallorca y pude comprobar que últimamente se han cerrado varias auto-escuelas".

TAMBIEN respondió a nuestras preguntas el Presidente del Sindicato de Enseñanza, D. José Ramos Garijo, que nos dio su opinión personal respecto a diferentes cuestiones de la problemática actual de las auto-escuelas. En abierto diálogo, pero midiendo el valor de cada palabra, el señor Ramos Garijo comenzó por manifestarse respecto al sistema que se sigue en los exámenes para la concesión de permisos de conducir.

—"Como Presidente del Sindicato de Enseñanza estimo que, mientras la enseñanza no sea completa, de acuerdo con lo que ordena la Jefatura Central de Tráfico, los exámenes no pueden ser totalmente eficaces. El conductor se hace conduciendo. Quizá esta enseñanza, en el caso de Castellón, no sea completa por falta de medios, pero la realidad es esa...".

—Falta de medios. ¿Se refiere a unas instalaciones adecuadas?

—"Castellón necesita una pista que reúna las debidas condiciones para que pueda ser. En cierta ocasión propuse que fuera construida por el Grupo Sindical de

Auto-Escuelas, pero como siempre faltan seis pesetas para tener un duro...".

—Como Presidente del Sindicato de Enseñanza, ¿puede decirnos si es verdad que se necesitan más profesores de auto-escuelas?

—"Es verdad. En este sentido, hay problemas. Prueba de ello es lo que la Jefatura Central de Tráfico, para participar en los exámenes para profesores, exigía por parte de los aspirantes el título de Bachillerato Elemental. En la actualidad, se ha prescindido de este requisito y, así y todo, el número de alumnos es muy reducido".

El señor Ramos Garijo es director-propietario de dos auto-escuelas... Por ello, finalmente planteamos el problema de los precios.

—"No, los precios siguen igual. En nuestra escuela, por ejemplo, la tarifa para el permiso de segunda es de cuatro mil pesetas".

—Pero, vamos a ver, ¿estas escuelas son negocio?

—"No lo son, sobre todo, porque a la hora de tributar, a pesar de estar incluidas en el Sindicato de Enseñanza son consideradas como establecimientos de carácter industrial".

ESTOP AUTO ESCUELA



AUTO ESCUELA RAMOS GARIJO

AUTO - ESCUELA

"BATALLA"

PL. Generalísimo, 38 - BAJO

TEL. 759 - VILLARREAL

Enseñanza de conducir. Garantizada
Horario a elegir

Enseñanza Garantizada

CASTELLON CUENTA CON 32 AUTO - ESCUELAS, CON MAS DE UN CENTENAR DE PROFESORES

«Aspiramos a dignificar cada vez más nuestra profesión»



Manifestaciones de
D. Alejandro Martínez, director
de Auto-Escuela Record

AUTO-ESCUELA Record cuenta con una de las mejores pistas de pruebas de nuestra provincia. Y allí mismo, en tanto se desarrollan las clases prácticas, dialogamos con su director — propietario D. Alejandro Martínez Ortega.

— ¿Cuál es el principal problema que tienen planteado?, comenzamos por preguntarle.

— «Realmente, ninguno que sea insolucionable».

— Dicen que las tarifas de las auto-escuelas han subido sensiblemente...

— «Eso no es cierto. Son los mismos precios que vienen rigiendo desde hace algunos años, la que ocurre es que la nueva reglamentación exige un mayor número de clases prácticas y, por ello, se paga también más. Pero, y esto quiero aclararlo, el precio por clase sigue siendo el mismo».

— Respecto a los exámenes, ¿cuál es su opinión?

— Creo que las pruebas son lógicas. Cada día es mayor el número de accidentes y cada día es necesaria, por tanto, una mayor preparación de los conductores. Aunque, de todas formas, creo que los accidentes muchas veces son ocasionados por gente joven, bien preparada para conducir, pero con demasiado nervios.

— «Descanso, como es lógico, que nos aprueben a todos los alumnos, porque los suspensos nos producen tremendos disgustos, pero comprendemos que los examinadores han de velar por el bien común».

— En el aspecto profesional de la enseñanza, dicen también que faltan profesores...

— «Buena, eso no es cierto, puesto que en esta auto-escuela realmente nos sobran algunos. Es decir, que ocurre todo lo contrario de lo que usted dice».

— Finalmente, ¿que nos puede decir sobre esa aspiración de dignificar cada vez más la profesión?

— «Efectivamente, aspiramos a dignificar más y más nuestra profesión. Es natural, ¿no? Si un profesor de literatura o de física está dignificado al máximo, tiene un alto relieve social, ¿por que no lo va a tener un profesor de auto-escuela? Hay que tener en cuenta que este señor, con su labor, colabora a evitar los accidentes de tráfico, que tantas víctimas ocasionan actualmente».

AUTO
ESCUELA

A F H O R

Escultor Viciano, 17 - Tel. 22 34 25
CASTELLON

D. José Burguera, 15
ALCORA

Escuela Automovilista

RAFAEL BELTRAN

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO
HABILITADO DE CLASES PASIVAS

CORRESPONSALES EN TODAS LAS CAPITALES DE ESPAÑA

CASTELLON DE LA PLANA

OFICINAS:

Ronda Mijares, 19 - Tel. 21 38 29

CARTA A LOS FUTUROS CONDUCTORES

QUERIDOS alumnos: Solamente unas líneas para aclararle algunas cosas antes de que entre en este mundo nuevo para usted, que es la Circulación.

Nuestras Auto-Escuelas no son unas fábricas de hacer carnets y después venderlos; si alguien por conseguir un alumno más le garantiza esto, dígame que no es cierto.

Nuestra misión es ENSEÑAR, y por ello nuestra enseñanza está concebida atendiendo a las más modernas normas pedagógicas para estos Centros. Estando al frente de sus enseñanzas, directores y profesores debidamente autorizados por la Jefatura Central de Tráfico.

Nosotros no solo damos las clases para conseguir un aprobado a la hora del examen, sino es más, ponemos al corriente para po-

derse defender en la carretera y la ciudad, tras el volante de su vehículo; de esta forma cuando salga con su carnet en el bolsillo, de una Auto-Escuela, sentirá como dentro de ella deja un poco

de su corazón; nosotros con ello tenemos bastante, solamente con saber que tenemos un amigo y un buen conductor más.

EL GRUPO SINDICAL
DE AUTO-ESCUELAS

Auto Escuela ONDA

JOAQUIN GIL

Ribesalbes, 16 - Tel. 320 - ONDA

COCHES DE ALQUILER SIN CONDUCTOR

“EL CID”
AUTO - ESCUELA

ANTONIO VILARROYA GOMEZ

Grao-Castellón

Trafalgar, 18
Tel. 22 26 77

autosport
escuela del conductor

C/. Alloza, 15 - Tel. 21 30 11 - CASTELLON

En esta Escuela hallará un Profesorado competentísimo que le enseñará rápidamente todos los secretos del arte de conducir vehículos de motor y cómo comportarse en las carreteras

«Las Auto-Escuelas no son negocio», dice el Presidente del Grupo Sindical Provincial

Viene de la anterior

pal problema que tienen planteado?

— «No poder dar clases fuera del término municipal. Es decir, que si tenemos, por ejemplo, dos o tres alumnos en Adzaneta, éstos tienen que venir a Castellón para asistir a clase. Según esto, para comodidad del público, debía crearse una escuela en cada pueblo... Antes de que se aplicara esta norma, íbamos a los pueblos; y allí mismos, sin molestias de desplazamiento por parte del alumno, se desarrollaba la clase. Ahora, lo que hacemos es facilitar el traslado de los alumnos hasta Castellón. En fin... entiendo que supone un perjuicio para el público y creo se debiera buscar una solución eficaz para zanjar este problema».

— Se habla de un esfuerzo labor común, sobre todo por parte del Grupo Sindical de Auto-Escuelas, para dignificar su profesión...

— «Entiendo que, mientras no se unifiquen criterios ni formas de proceder por parte de los profesionales, será muy difícil dignificar debidamente esta profesión. A pesar de todo, es evidente el interés que existe por alcanzar tal objetivo, y es evidente, asimismo, que poco a poco se van consiguiendo notables progresos».

— Para terminar, ¿desea añadir algo a lo expuesto?

— «Exponer una particularidad del examen de conducir que creo puede ser modificada. Ocurre que, cuando un alumno es suspendido por tercera vez consecutiva, como se sabe debe repetir todo el examen, sin tener en cuenta si tiene ya aprobada la prueba teórica. Entiendo que lo aprobado debería ser ya de forma definitiva y, en este caso, el alumno sólo tendría que preocuparse por superar el práctico».

«También quiero decir que, si bien es cierto que en los examinadores actuales hay rectitud y espíritu de justicia, debemos asimismo reconocer la labor desarrollada por los anteriores, que en realidad dieron el primer paso para que estos exámenes tuvieran la seriedad requerida; y fueran, a la vez, pruebas en las que realmente se demostrara o no la capacidad del futuro conductor».

CASTELLON CUENTA CON 32 AUTO - ESCUELAS, CON MAS DE UN CENTENAR DE PROFESORES

«Se necesita una buena pista de pruebas», afirma D. Roberto Gozalbo

NATURALMENTE, en esta rápida encuesta, no podía faltar la opinión de un profesor de auto-escuela. En la pista situada junto al cerro de la Magdalena, y mientras los aspirantes al permiso de conducir realizan sus prácticas, dialogamos con D. Roberto Gozalbo Bellés, de Auto-Escuela Viñas.

—¿Qué es lo más difícil del examen?
—«Para la mayoría de los alumnos, lo más difícil es la maniobra de aparcamiento».

—Y considera que, superadas todas las pruebas, ¿el nuevo conductor está en condiciones de hacer frente a los problemas que plantea el tráfico?
—«El examen está bien planteado, pero sería mucho más lógico una prueba de conducción por la capital. Nuestros alumnos, antes de llegar al examen, ya han conducido bastante por la carretera general y, por ello, reúnen un mínimo de condiciones para hacer frente a los problemas de la circulación».

—¿Cuál es el principal problema que se plantea en su labor?
—«Está claro que necesitamos una buena pista de pruebas. Algunas escuelas disponen de pista propia, pero lo cierto es que los exámenes se desarrollan, por este motivo, en muy malas condiciones».

—Por último, ¿considera interesante su profesión?
—«No hay duda de que lo es, sobre todo para la juventud, pero para ejercer en ella se necesita mucha vocación».



LA OPINION DEL ASPIRANTE A CONDUCTOR



FINALMENTE cambiamos impresiones con un aspirante al permiso de conducir. Se trata de Juan José Sajas Babiloni, de 24 años de edad, estudiante de Arquitectura, que asiste a las clases de Auto-Escuela Viñas.

Antes de contestar a nuestras preguntas, nos dijo que solamente lleva cuatro días preparándose para los exámenes...

—¿Y qué prueba le resulta más difícil?
—«La maniobra de aparcamiento».

—Como alumno poco menos que debutante, ¿qué modificación introduciría en la enseñanza?
—«Creo que sería mucho mejor que nos enseñaran a circular con los demás, en el interior de la ciudad. El defecto que encuentro es que aquí, en la pista, no tenemos el menor problema respecto a circulación, ya que estamos prácticamente solos».

—¿Cree usted que, aprobado el examen, estará en condiciones de conducir sin problemas?
—«De momento, lo que me preocupa es superar las pruebas, realizar bien las maniobras y aprender todo lo que sea posible. Después, ya veremos...».

Han sido distintas opiniones, recogidas en abierto diálogo, de distintas personas en torno a la problemática general que plantea la enseñanza en las auto-escuelas, así como respecto a las particularidades del examen para la obtención del permiso de conducir. La unanimidad es absoluta en lo que se refiere a la necesidad de contar con una adecuada pista de pruebas, con las debidas instalaciones. Algunas escuelas disponen de pista propia, pero no faltan quienes, además de la pista provisional situada junto a la Magdalena, desarrollan las clases prácticas en el Polígono Rafalafena. De cualquier forma, la tarea se lleva a cabo con verdadera eficacia, pues los propios profesores

Motocultores «BJB»

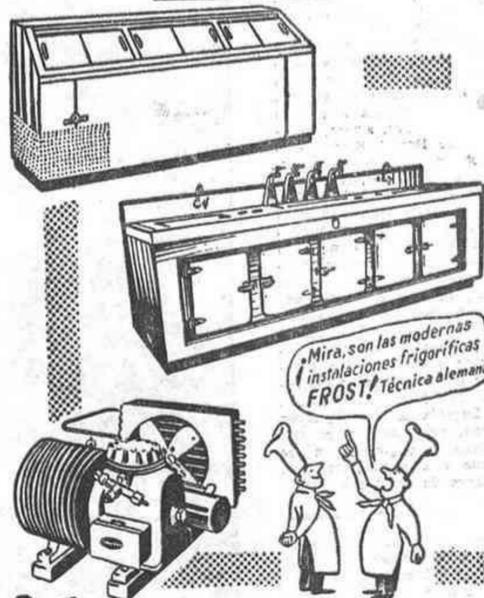
Motor Lombardini, 14-18 y 28 C.V.
Dos y cuatro ruedas, éstos con articulación
Tracción 4 ruedas — Sistema hidráulico

Sub-agentes:

- Alcalá Chivert: Pascual Beltrán, Barón Alcahalí, 42
- Morella: Miguel Segura, San Julián, 52
- San Mateo: José Pitarch, Los Angeles, 5
- Segorbe: Antonio Castillo, Esperanza, 22
- Vall de Uxó: Salvador Jarque, José Antonio, 45
- Vinaroz: Bautista Burdeos, Pilar, 77

FROST

INSTALACIONES Y CONSTRUCCIONES FRIGORÍFICAS



Mira, son las modernas instalaciones frigoríficas FROST! Técnica alemana

Muebles en plancha belga y acero inoxidable.

EXPOSICIÓN Y VENTA:
CONDE PESTAGUA, 10 y 14 y SAN LUIS, 7 y 9
Teléfono 22 05 44

FÁBRICA: MAESTRO LLORENS, 17-Teléf. 21 28 80
CASTELLÓN

AUTOMOVILISTAS

Talleres TRIFAL

Le ofrece sus nuevos servicios de puesta a punto y carburación, mecánicos diplomados

Servicio oficial CARBURADORES SOLEX

Visítenos en Santa Cruz Teijeiro, 3

AUTOESCUELA RECORD

AUTOPISTA PROPIA PARA ENSEÑANZA

Disponemos para los alumnos de abundantes coches ligeros, motos, camión y remolque

Coches de alquiler sin conductor

Calle Benasal, 3 Teléfono 22 25 55

Burriana

Poeta Caizada, 25 extensión Moncófar Colón, 12
Tel. 51 13 98

AUTO - ESCUELA

VIÑAS

Avenida Pérez Galdós, 5 Entresuelo, 1.^o
Teléfono 21 41 78 CASTELLON



Enseñanza garantizada

Avda. Rey D. Jaime, 15
Teléfono: 21 29 83
CASTELLON

PEINADOS PARA FALDA LARGA

MUJER - 70

Por María Isabel HERNANDO

PARECE mentira pero es así. Los peluqueros opinan que la mini necesita un peinado y la maxi otro. Y, ante la evidencia de la prolongación de la falda han ideado peinados para falda larga. Daniel Blanco, uno de los miembros de esta estirpe de peluqueros malagueños que han hecho sonar el nombre de la peluquería española en los más prestigiosos ambientes, ha presentado en Madrid sus interpretaciones de lo que se llevará en la cabeza este otoño invierno. Lo primero es el color. Y el color a la cabeza es el rojo, caoba y todas sus variantes de tono. Y el pelo, para darle más empaque y acompañar mejor a los un tanto solemnes largos, se recoge en moño. En la presentación de Daniel Blanco tres figuras femeninas servían de referencia a la nueva moda del peinado: Isabel II, partidas sus guedejas por gala en dos y su moño adornado con rizos sueltos, Eugenia de Montijo y su complicado tocado y la Malibran, no con un solo moño sino con tres, en un peinado complicado pero muy al compás de la moda de hoy sofisticada y antigua.

Así pues hay muchos moños y de variada factura. Pero también hay pelo corto, sobrevivió igual que las faldas cortas para ciertas horas y para una clase de vida, deportiva, aérea, natural, al que Daniel Blanco concede volúmenes cambiantes, unas veces hacia un lado, otras hacia la nuca, orientado hacia arriba. Y existen también unas mechas que son quizá las más entonadas con los faldales de la moda de hoy: mechas con cabellos similares que se enloquecen en las puntas y se rizan como una auténtica escalera. O se ondulan a los "años treinta" hasta la mitad y luego se encrespan. Valgan estos cuatro modelos, creación de Daniel Blanco, como representación de estas tendencias. Moño Eugenia de Montijo, moño Malibran, pelo corto y mecha escarolada, a elegir según se arriesgue una a atreverse con cada largo de falda.

PENSANDO EN PRIMAVERA

La llamada "Moda del Sol", que no tiene que ser necesariamente del sol ardiente, viene a ser en la industria del vestir español como una confección de lujo. Y si la ya confección ha conseguido quitarse de encima el sambenito de la falta de calidad, a falta de calidad precisamente, esta confección de lujo, esta alta confección que es la Moda del Sol tiene ya verdadera categoría competitiva. Diez firmas de costura —D'Orsay, Jerson, Kelson, La Roulique, Orplans, Pipera, Esenton, Sangeran, Zaleski y Barrios Peloteros— y once de tejidos se ponen de acuerdo para lanzar a las tiendas especializadas, que van desde los grandes almacenes refinados a las exquisitas "boutiques", los productos de todo un año de trabajo, al que han contribuido con su talento miles de personas. Para conseguir que



Moda del sol también para el invierno. Un conjunto en lana reversible, estampada, blusón, pantalón y chaqueta, y un abrigo también paño reversible marrón, modelos de D'Orsay para esta temporada 70-71.

exactamente? Pues estas prendas bien hechas que encandilan la atención de las mujeres, esos vestidos que dan sensación de alta costura y que casi lo son.

Esta semana se ha presentado en Madrid la colección "Moda del Sol" para la primavera y el verano de 1971, que estos saltos adelante tiene que dar la moda para no dejar nada a la improvisación. Ya se puede hablar de colores de promoción: rojo ming, verde acacia, maíz, pumpkin o calabaza, azul hindú, katmundo o terracota. Y dar la noticia para las personas a las que les ausien las novedades audaces de que los clásicos azul marino y blanco continúan y que, como fondos de estampados, se verán el beige y el negro.

Es inevitable dar el largo de falda. Efectivamente en la primavera la falda se alza. El verano de 1971 será corto, aunque se ofrece la posibilidad de ir hasta el tobillo a partir de la caída de la tarde. Faldas hasta el tobillo, a lo anochecido, pero no pantalones. La "Moda del Sol" les ofrece la mañana pero los excluye en esas horas. Y en cambio se abre extraordinariamente el campo de acción de los trajes de noche. Reservados hasta ahora para las grandes solemnidades, su uso se amplía en la medida y vestirse de noche es de noche.

De todas formas, la máxima novedad que presentan los vestidos en la temporada de primavera-verano de 1971 puede

presumirse en citara marcada —con cinturones anchos— y escote profundo, revalorizado. Las faldas con poco vuelo o completamente rectas y con aberturas en la parte delantera. Entre los tejidos destacan los puntos —de algodón y de seda—, telas rústicas estampadas, crepés de eblina, muselinas de seda natural estampada, lanas reversibles, vae la de algodón, seda natural estampada.

A LA HORA DE COMER

De la alimentación depende el estado de los niños y de los adultos, su resistencia y su alegría durante la jornada. Es mucho más importante nutrirse bien que comprar una freidora eléctrica, un televisor nuevo o gasolina para pasar el fin de semana en carreteras atestadas de gente. Es difícil luchar contra todas las tentaciones de la sociedad de consumo, que reclaman por métodos cada vez más insistentes y coercitivos, que cambiamos a esto o a lo otro, que alforbremos, que tengamos nuestra parcela o que destierremos las cecillias para encender una estufa. Está comprobado suficientemente, además, que cuanto más se eleva el nivel de vida más baja se eleva el presupuesto destinado. Así como los árabes, por ejemplo, dedican el 75 por 100 de su salario a la alimentación, los suizos no le conceden más del 30 por 100.

Es mejor plantearse una alimentación sana para toda la familia que llenarse de letras por el afán de poseer un cachivache más que, en muchas ocasiones, es fácilmente prescindible y al que solo la empujada propaganda es capaz de convertir en algo "vital". Es increíble que un país con una riqueza naranjera como España no incluya incluso en los desayunos populares un zumo de naranjas, tan encomiado y recomendado por los dietéticos de todo el mundo, por ejemplo. Más que concentrar la ración diaria de proteínas en una sola comida, como suele hacer el ama de casa con la del mediodía, es preferible distribuirla entre las tres: desayuno, comida y cena. El ama de casa española tiene en su mano el poder racionalizar la vida nacional en un ámbito tan importante como es la familia. A través de su régimen de comidas.

Cada vez es más difícil reunir a padres e hijos en el almuerzo de mediodía. El horario de los colegios de los niños no coincide con el de la jornada laboral de los padres. Es conveniente, por lo tanto, restarle importancia a la comida del mediodía. Muchos de los padres de familia trabajan en jornada de tarde y eso hace también desaconsejable una digestión pesada.

Más fácil es sentarse a la mesa reunidos y libres de tareas posteriores a la hora de la cena. Hora de la cena que podía pretenderse adelantarse un poco con lo que se distanciaba de la de acostarse y se conseguía toda una reforma de horario y cuantías veces se ha acometido en este país esa reforma —ni por decreto ni por sentido común— se ha conseguido nada. Son las mujeres en una parte muy importante, las que más pueden hacer por la soñada europeización con su habilidad para convertir una comida de rutina en "importante" y una más copiosa en ligera. Sin que puedan hacerse muchas ilusiones, porque para conseguir un éxito en este terreno sería necesario esa reforma radical de estructuras que acabase con el pluriempleo, responsable, muchas veces de que los maridos no regresen a casa hasta las diez de la noche; sería necesario disponer de ese ocio del que se habla hasta el punto de buscarle una civilización y no pasar el día y parte de la noche luchando con las horas para que den más de sí.

Sin que signifique esa puesta a punto de horarios un deterioro para el sabor y la calidad de las comidas españolas que —abandonadas las legumbres y las féculas como principal ingrediente— suplen con eficacia, aunque no en todos los casos ni a todos los niveles, la falta de mantecillas, por ejemplo, y derivados de la leche, con una dieta rica en fósforo, por el alto índice de consumo de pescado, y en vitaminas proporcionadas por las frutas que tienen a su disposición los españoles. Siempre se habla de la dieta europea como ideal pero en pocas mesas alemanas, por ejemplo, se prodiga la variedad de frutas de las mesas españolas. No demostremos por sistema los usos y costumbres nacionales pasando de golpe del equivocado orgullo de la singularidad diferencialista al no menos erróneo sentido peyorativo a go-go. —(PYRESA).

LA «NUEVA» MARIA MAHOR

«Puede que yo fuera una niña y una jovencita prodigio...»

«Sin embargo, no creo que me haya perjudicado el haber empezado tan joven»

«He atravesado una etapa difícilísima, casi dos años de inactividad»

MARIA Mahor debutó en el cine, cuando era una chiquilla en "Roberto el diablo", junto a Germán Cobos. La niña había pasado por un concurso en el que la nombraron "Maja de Madrid". Inmediatamente vendrían películas populares, "Maravilla", "Camarote de lujo", que la proclamaron como la actriz joven más importante del país. Más tarde recibiría proposiciones para hacer un cine, al menos en esquema, más ambicioso: "Todos eran culpables", "Resaca de Lima". Sin embargo, cuando María Mahor, había probado poseer unas cualidades dramáticas ciertas, cuando había probado que su popularidad obedecía a algo más que a tener una cara bonita, sus intervenciones se fueron espaciando, hasta el punto de parecer inactiva, cinematográficamente hablando, más de un año el año pasado. Hoy, María Mahor ha vuelto al primer plano de la actualidad profesional, que nunca debió abandonar. En los últimos meses ha interpretado cinco películas, tres de ellas en colaboración. Esta actividad demuestra a las claras que los productores han vuelto a interesarse seriamente por ella. Además, se ha presentado como cantante, positivamente, y ha preparado un recital y una serie de galas.

—Estoy muy satisfecha de todo esto. Después de esa inactividad de casi dos años, gracias a mi tesón y a mi esfuerzo, sin olvidar nunca a los amigos de verdad, he conseguido recuperar un terreno y una posición que tenía. Estoy contenta y esperanzada.

RECORDAR

—Mucha gente dice que te perjudicó empezar tan joven.

—No, no creo. Puede que yo fuera una niña prodigio y una jovencita prodigio, en el cine y en el teatro. Adquirí mucha experiencia y la experiencia es fundamental en la vida. En cualquier caso yo no puedo pensar que el haber iniciado pronto mi carrera, vaya a perjudicarme o me haya perjudicado ya.

María Mahor es una hermosa mujer. Habla con serenidad, imprimiendo un tono grave a sus respuestas. Su sonrisa es franca, abierta. La actriz está protagonizando actualmente, "La montaña rebelde", a las órdenes de Ramón Torrado, junto al veterano José Suárez y el marroquí Tomy Saad que ya trabajó con ella en "Los caballeros las prefieren virgines". En línea cómica o en línea dramática, María Mahor, ha probado una capacidad muy estimable.

MAÑANA

—Estoy recibiendo muchísimas proposiciones. Naturalmente esto me alegra y me halaga. He vuelto a trabajar con brio y esperanza. Me siento rebosante de esperanza. Y es que he tenido la suerte de encontrar en estas cinco películas, otros tantos personajes sensacionales. Sinceramente creo que buena parte de la trascendencia dramática de esos filmes reside en los personajes y yo interpreto. Naturalmente, el enfrentarme con ellos, es un aliciente y una prueba de confianza.

—¿Puedes concretar los proyectos?

—Muy pronto voy a iniciar una comedia musical con la que estoy ilusionadísima. También llevaremos a la pantalla una importante obra de un Premio Nobel. Aparte de esto están las galas. Para mí la música es muy importante. No tanto como el cine, pe-



MARIA MAHOR

ro me interesa muchísimo. El cine es mi vocación y mi trabajo; estoy entregada a él. Puedo decir que he superado una etapa muy difícil, en la que saboreé repetidamente la amargura de la decepción. A mi favor queda, el haber sabido esperar una nueva oportunidad. En esa espera trabajé y estudié intensamente. No he tenido que renunciar a nada.

María Mahor, actriz vocacional de cine, ha encontrado un segundo camino en la canción. Para ella las cámaras, están primero, pero no quiere renunciar a las galas y a los discos. Quizás las canciones, para ella, no sean sino una prolongación de la interpretación cinematográfica. Quién sabe.

(PYRESA)

EDIFICIO LA HISPANO



Esta es nuestra grata noticia única oportunidad para Vd. viva en un lugar de privilegio sobre nuestro frondoso Parque de Ribera antes de decidirse por su vivienda visite nuestra planta piloto y compruebe la nobleza de los materiales empleados su situación orientativa y se convencerá que su ilusión puede ser realidad.

101 viviendas subvencionadas
 Promoción FERNANDO BELTRAN FABRA
 Expediente: CS-VS-121/68
 Calificación provisional 29-II-1968
 Terminación de las obras Mayo-1971
 A riguroso precio oficial fijado por el Ministerio de la Vivienda.
 Autorización para recibir cantidades a cuenta durante la construcción.
 Entidad garante Banco de Valencia.

Le esperamos en la obra «Alda Pérez Galdós». Construye COBELFA, S. A.

EL PROXIMO EXTRAORDINARIO

DE Mediterráneo

APARECERA EL: 25 de Octubre

Y ESTARA DEDICADO

A: Decoración y hogar

Importante Establecimiento del Mueble, Raicado en Castellón de la Plana

Precisa de: DELINEANTE

SE EXIGE:
 Experiencia.
 Aptitudes para relaciones públicas.
 Conocimiento a ser posible de ambientación de interiores y decoración.
 Edad de 23 a 30 años.

SE OFRECE:
 Sueldo anual de 135.000 ptas.
 Posibilidades de mejoras económicas, según aptitudes.
 Continuidad y seguridad.
 Escribir enviando amplios datos personales y profesionales (manuscrito a tinta), antes del día 29 de octubre de 1970 a Ref. núm. 844 de Dama Publicidad, Gral. Aranda, 6, Castellón.

ALASKA, PARAISO ENTRE DOS MUNDOS

Algunos aventureros todavía se enriquecen en la «Montaña de Oro»

Una fiesta con el Gobernador Desde Juneau a Kotzebue con diploma del Circulo Polar Artico



Los esquimales dan un manto, sobre una piel de ballena, a uno de sus compañeros, en Kotzebue.

Por Ignacio PUCHE

A carretera se interna entre la espesura del bosque. Luego el paisaje se torna siniestro y nos encontramos metidos en el "hoyo del oso pardo" o "Brown Bear Hole", donde abundan los osos pardos. Abundan hasta el punto que hace varios días un pescador fue sorprendido por uno mientras pescaba salmónes. Cuando quiso darse cuenta, el hombre había sido atacado por la fiera que de un zarpazo le arrancó parte de la cara y un ojo. Cuando yo estuve todavía se encontraba en el hospital en grave estado. Le dio tiempo de sacar su revólver y pudo descargar las seis balas sobre el animal que huyó herido al monte. Pronto llegaron otros pescadores que llevaron al herido al hospital de Juneau. Así de terribles son estos osos pardos, de mirada salvaje y cabeza tosca, que constituyen un preciado trofeo de caza. Con frecuencia carteles advierten al turista que no se interne en estas montañas sin llevar un buen rifle o al menos un revólver. El oso pardo puede aparecer cuando menos se espera y se ha vuelto más cruel y sanguinario precisamente a causa de la encarnizada persecución de que es objeto por parte del hombre desde hace pocos años.

Pasamos ante un río de agua cristalina y de fuerte corriente, donde hay cientos de salmónes rosados, emparejados y poniendo la hembra sus huevos, con lo que finalizarán su ciclo vital matemático de cuatro años, para morir en el mismo lugar donde nacieron.

LA "MONTAÑA DE ORO" Y SU FUERZA SEDUCTORA

Ante nosotros se divisa el espectáculo impresionante de una montaña extraña, muy alta, negra por la espesura de sus bosques de abetos gigantes y sapicada de rocas puntiagudas que escalan su cumbre. La montaña ofrece cierta fuerza seductora. ¿Será porque todavía es capaz de enriquecer a algún osado aventurero que se atreve a internarse en ella?

La "Montaña de Oro" (The Golden Mountain) está llena de leyendas que le han asegurado su fama de misteriosa y trágica. Aseguran que está llena de oro. Otros dicen que quien la escala no regresa y aparece luego desafiado. Junto a esos restos humanos se encuentra a veces alguna bolsita de piedras de oro puro, que pasan a engrosar la tesorería pública cuando nadie lo reclama.

Gente enfebrecida por el oro se interna todavía en ella en 1970. La mayoría no regresa. Nadie sabe más de ellos, pero alguno vuelve después de varios meses y trae consigo una pequeña fortuna. Mi guía me dice que pide a Dios por el regreso de un amigo suyo que le debe doscientos mil pesetas.

Me encuentro a un aventurero con su mochila, su revólver y su cinturón repleto de balas. Va en busca de un buen filón de oro y dice que va a internarse en la "montaña de oro", de la que si se vuelve es rico. Cada vez hay menos pero aún de cuando en cuando —me aseguran— se encuentra alguno como éste, que puede no volver o volver rico de su aventura. Lo que no es productivo es buscar el oro en pequeñas pepitas en las playas de Nome u otros lugares. Yo me gané varias de estas pepitas después de dos horas de trabajo en la playa de Nome. Les aseguro que es una experiencia única y emocionante pero no rentable. Para enriquecerse hay que internarse en la "montaña de oro", seductora, traidora.

UN GOBERNADOR DIVERTIDO

Tengo la oportunidad de asistir a un acto político de prepa-

ración de las elecciones de noviembre para gobernador, senadores y secretario del Estado de Alaska. La calle Mayor de Juneau aparece con banderas y carteles de propaganda a-gó-gó. Me presentan al gobernador de Alaska, Miller, y a otras autoridades de la ciudad. Me llenan de insignias aspirantes a candidatos a los diferentes puestos políticos. Se interesan por saber si soy demócrata o republicano y a quien prefiero. Miller habla con Egan, su antecesor que quiere repetir en el cargo, y el actual secretario del Estado, cambia impresiones con quien intenta sucederle.

En una mesa muy larga hay fuentes con spaguetis, todos días tintos, unos de carne, otros con atún, y las más diversas salsas, preparados por esposas de asistentes en sus propias casas. Hay fuentes llenas de ensaladas, también de distinto tipo, sabor y color. Hay una a la española, que ha preparado en mi honor alguien conocedor de España. Es todo un detalle. Tiene lechuga, tomate, cebolla, huevo duro, aceitunas, espárragos, alcaparras, aceite, sal y vinagre. Me invitan a ponerme en la cola ante la mesa y con un plato de cartón blan-

co y cubierto de plástico. Las señoras miran de reojo para ver lo que fuente me sirvo. Y yo también soy cortés. La ensalada española por lo sabrosa parece hecha en Murcia.

El gobernador Miller canta como un ye-yé, con su sombrero de anchas alas y gesticulando de modo gracioso. Su aspecto joven acentúa sus cualidades de cantante moderno. Hay aplausos y risas. Es un gobernador divertido. Después cuenta varios chistes. Hay más aplausos y hasta carcajadas estrepitosas. De pronto Miller se pone muy serio y dice que él es el mejor para ocupar el puesto de gobernador de Alaska y que por eso espera que le elijan. Luego añade que él y su equipo trabaja veintiséis horas al día y ocho días a la semana. Aquello hizo mucha gracia y hasta hubo quien aplaudió la ocurrencia. Hablaron los demás aspirantes a los distintos puestos, se cantó más y cuando la reunión estaba a punto de ponerse aburrida nos marchamos todos. Las señoras se llevaron los spaguetis y ensaladas sobrantes. "La comida en Alaska es cara y hay que aprovecharla", me dice la esposa de un militar retirado.

ENTRO EN EL CIRCULO POLAR ARTICO

De Juneau, un salto a Nome y desde ahí a Kotzebue, en pleno Circulo Polar Artico. De nuevo vuelo en el lujoso "Golden Nugget Jet", o reactor de oro, de la Alaska Airlines. Desde Juneau a Kotzebue tres horas de vuelo y luego una hora antes de haber salido, puesto mi reloj con la hora local.

Hemos volado sobre pisos de montañas cubiertas de hielo. A veces un grupo de montes guisan celosamente grandes glaciares que desde el aire se ven con toda su extensión y grandiosidad. Se distinguen los glaciares grandes desde los pequeños por el color azul más intenso de aquellos. El avión vuela por unos momentos tan bajo que, a través de la ventanilla, se distinguen claramente los desprendimientos de gigantescos bloques de hielo. Los montes de Alaska impresionan aún más desde el aire porque dan más impresión de soledad y atraen como algo extraño, fascinante, irreal. Atrás quedó el pico más alto de Norteamérica, el McKinley, con sus seis mil doscientos metros de hielo.

Ahora hemos dejado atrás la Alaska verde, abajo está la Alaska de las llanuras inmensas. Esta llanura, la tundra, ofrece un aspecto desolador. A veces la tierra aparece agrietada y hasta con pequeños remolinos que parecen cráteres lunares. Durante los nueve meses del invierno se cubre de hielo. Pasamos por una zona salpicada de miles de pequeños lagos. Hay más agua que tierra.

El reactor encuentra de pronto un bache y sentimos como realmente un descenso casi en seco. La tundra se acerca de modo alarmante hacia nuestra ventanilla. El avión da de pronto varios saltos en el vacío. Los pasajeros nos miramos asustados. Yo creo que ha llegado el fin de mis días y me consuelo pensando que al menos voy a hacer millonaria a mi familia, pues tengo un seguro especial de diez millones de pesetas que me cubre veinticuatro horas al día durante dos meses. Oímos una vez que por el altavoz nos dice que acabamos de cruzar el Circulo Polar Artico. Cuando llegamos a Kotzebue pregunto al comandante por qué aquellos movimientos bruscos, el descenso en seco y aquel susto descomunal y me contesta con una sonrisa sarcónica: "Ya sabe... los turistas... quieren emociones y hay que dárseles". En el aeropuerto entregaron después a cada pasajero un certificado de haber cruzado el Circulo Polar.

Con el océano removido y salpicado de espuma aterrizamos en Kotzebue. El Artico, la parte más alta de Alaska. Como siempre, en el aeropuerto hay muchas avionetas e hidroaviones, muchas ante la puerta de un centro de investigaciones. Hace dos días en una avioneta perecieron dos científicos del centro, en viaje hacia el Polo Norte.

Hace mucho frío, a pesar de estar a finales del mes de julio. Voy abrigado con una chaqueta de piel cubierta de pelo de oso blanco por dentro. El sol se torna luego rojo intenso y así permanece desde las diez hasta las tres en que vuelve a aclararse y a ascender en el horizonte. El sol no se pone en esta época del año y al llegar cerca del mar permanece así varias horas hasta que vuelve a ascender. Escribo estas notas sobre mi viaje sentado a la puerta de una pequeña casita de madera donde vive una familia esquimal, a la luz de ese sol rojo y fascinante. Luego asisto a un "tipical": danza esquimal bailada por un grupo de nativos que se ganan así la vida, divirtiéndose a los turistas yanquis que hasta aquí llegan. Los esquimales visten hermosas pieles de colores. Terminada la danza hacen saltar sobre una amplia piel de ballena en un fuerte manto a un muchacho, a varios metros por el aire, para volver a caer en la piel y ascender repetidamente. Aseguran que se trata de otro espectáculo para los turistas, aunque en realidad es un antiguo rito esquimal que lo emplean, incluso ahora en invierno para divisar la caza por encima del hielo y de los bloques helados del Océano Ártico. (PYRESA)

Rafael Alonso, un cómico serio

«Después de interpretar películas importantes no podía aceptar mediocridades»

«Después comprobé que los papeles que yo había rechazado los interpretaban actores de «campanillas»

«¿Mi mejor interpretación? «El Baile», seguramente»

Por Juan José Porto

RAFAEL Alonso, tras una lucida campaña de teatro en Barcelona, se ha incorporado nuevamente al cine. En la actualidad rueda, a las órdenes de Javier Aguirre "El astronauta", junto a Tony Leblanc y López Vázquez. El invierno pasado protagonizó "El diablo cojuelo", sobre la obra de Luis Vélez de Guevara, quizás, la película más interesante de su nueva etapa cinematográfica. Porque, para este actor, se inició una nueva etapa hace tan sólo unos años.

Rafael Alonso es uno de los actores firmes con los que ha contado y cuenta esta débil cinematografía nuestra. Unas veces, acertó en grande y, otras, se equivocó. En un determinado momento, llegó a convertirse en uno de los cómicos más populares y solicitados del país. Y, de repente, dejó de sonar. Ahora está, otra vez, arriba.



RAFAEL ALONSO

—¿Su momento de mayor relieve? —Puede decirse que, a partir de "El baile". Después interpreté "Mi noche de bodas", "El gran día de mostaza", "Navidades en junio", títulos, en suma, muy populares.

—¿Por qué llegó su "bajón" cinematográfico? —Yo me considero un actor flexible apto para toda clase de papeles, no soy un "gracioso" y creo tener la obligación de encarnar cualquier personaje por ser actor. Yo había interpretado películas de éxito comercial y me cotizaba bien. Sin embargo hay que reconocer que cuando una película no funciona en taquilla su protagonista ha "fracasado" ante el distribuidor.

—¿Por qué aceptó cometidos breves? —Pues, porque hay que vivir. Y, personalmente estoy más que convencido de que un actor, el mejor del mundo, es incapaz de demostrar lo que vale en dos o tres sesiones. Por eso siempre me he resistido a aceptar ese tipo de trabajos. Afortunadamente pienso que los malos tiempos han quedado atrás. Ahora vuelvo a trabajar a buen ritmo y con papeles interesantes.

—¿No le interesa la televisión? —No. Pagan muy mal y no respetan al actor. Yo le puedo demostrar a usted, con un lápiz en la mano, que los actores cobran menos que una asistenta.

Rafael Alonso es un intérprete sólido. Bien dirigido ha llegado a cuajar interpretaciones excepcionales, por ejemplo, el de "El Baile". En lo personal es hombre sencillo que aspira a hablar, claramente. En el cine aún debe asumir cometidos de gran relieve. (PYRESA)

EMPRESA INTERNACIONAL

Fabricante de yoghourt y queso fresco. NECESITA CONCESIONARIO DISTRIBUIDOR, para CASIELLON Y PROVINCIA imprescindible cámara frigorífica y vehículos isotermos. Diríjase a: Apartado de Correos, n.º 673 MADRID. (Nal. 3.676).

OFERTA ESPECIAL

Pintado exterior de SEAT 600 por 1.600 Ptas. en 24 horas con esmalte garantizado, secado horno 90 grados.

Talleres TIRADO, S. L. Lagasca, 15 Tel. 22 08 56 CASTELLON

ESTOP ADMINISTRACION DE FINCAS



Estée Lauder

TIENE UN REGALO PARA USTED

Dos de sus famosos productos, Estoderme Creme, rica hidratante y Enriched Under Make-Up, imprescindible base protectora, en tarros de 1/2 oz

ESTÉE LAUDER, le ofrece este elegante obsequio con cualquier compra de sus productos que realice durante los días

Del 19 al 24 de octubre



EN LA PERFUMERIA:

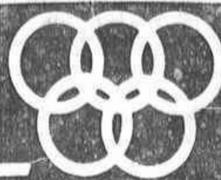
GALAS

Caudillo, 3

CASTELLON



vida deportiva



Comunica a sus distinguidos clientes y público en general que en **MURCIA**, Apartado de Correos, 492, Cra. de Alicante km. 3, Puertas de Orihuela, 19, Teléfonos: 230529, 231958, 219191, 218870 y 231162; y en **VALENCIA**, Teléfono 222656, nos encontramos a su disposición para cuanto precisen, saliendo al paso de ciertos usuarios que desconocen nuestra firma.

Campeonato Regional Juvenil

El Castellón venció mercedosamente al Acero (3-1)

Después de la última y resonante victoria conseguida por el Juvenil en Paterna, se tenían muchos deseos de ver jugar al Castellón y constatar su valía ante un equipo tan potente como el Acero del Puerto de Sagunto. Por eso, fueron muchísimos los aficionados que se trasladaron al Boveral, el domingo por la mañana, para presenciar este partido que fue jugado de poder a poder por dos grandes conjuntos: el Castellón y el Acero, que ocupan el primero y cuarto puesto de la clasificación, después de los resultados registrados en la presente jornada dominical.

Tanto los castellonenses como los saguntinos, demostraron con el buen juego que practicaron, a través de todo el encuentro, ser dignos de estar en los lugares que ocupan en la tabla clasificatoria. El partido, correspondiente a la

BREVE RESUMEN DEL PARTIDO

Los dos equipos, al saltar al terreno de juego, fueron recibidos con muchos aplausos de simpatía, sobre todo al Castellón, para premiar de esta forma, su extraordinaria actuación frente al Paterna, al que venció estrepitosamente.

Iniciado el juego, el Castellón se lanza a un ordenado ataque, dominando a su rival que tiene que resquebrajar sus líneas para poder contenerlo.

Durante toda la primera parte, los albinegros realizaron un juego rápido, desconcertante, que presagiaba otra goleada, que no llegó a producirse porque en el fútbol muchas veces falla la lógica.

Las ocasiones de marcar fueron múltiples, pues a los 15 minutos, Fabregat, el hombre-gol del Juvenil, estuvo a punto de conseguir el primer gol, al disparar un fuerte chupinazo que el portero desvió, apuradamente a corner.

Las jugadas de la delantera del Castellón, se suceden a ritmo de vértigo.

Marzá, Fabregat y Salvador, dan lugar con sendas jugadas personales, a marcar, pero el portero no quiere entrar en el portal defendido por el canchero de los Altos Hornos.

Por fin, a los 30 minutos, un centro muy medido de Fabregat, es rematado oportunamente por Cueva, contabilizando el primer gol del Castellón, que es recibido con una prolongada ovación.

Continúa el buen juego del Juvenil que es quien manda en el campo. Marzá después de fintar a varios contrarios y en un alarde de serenidad, marca el segundo tanto.

Finalizando este primer periodo, Fabregat, dispara fuerte, siendo detenido el pelotón por el portero, que se luce en esta intervención.

En la segunda parte, el juego de dominio alterno. El peligro se alternaba en ambas porterías.

El Acero, abrió sus líneas, ordenó más el juego y algunas veces, dominó la situación.

A los 5 minutos, un disparo de Garbí, es rechazado por el poste, y Fabregat, muy oportuno, consigue el tercero y último gol del Castellón.

Van transcurridos 20 minutos, cuando Garbí es sustituido por Lláiz, y a los 36, Salvador por Sangrador.

El Acero, busca, afanosamente, el gol del honor, que a los 34 minutos, lo consigue, después de una jugada muy bien llevada por toda la delantera.

Con dominio basculante, termina este partido que siempre fue emocionante por el espíritu de lucha de quienes hicieron gala ambos equipos contendientes.

EL ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Sr. Arias, siendo su labor calificada de regular, ya que nunca sancionó el juego violento practicado por algunos jugadores del Acero.

ALINEACIONES

ACERO: González, Argüelles, ortés, Verdugo, Lorente, Cueva, Vllaita, Maceda, Muñoz, Zalvez, Debbón.

Suplentes: Fuentes, García. CASTELLÓN: Ayala, Ramos, Beltrán, Calvet, Garrido, Sanmillán, Garbí, Salvador, Cueva, Fabregat y Marzá. Suplentes: Lláiz y Sangrador.

CLASIFICACION

Castellón	5	5	0	21	6	10-4	
Burjasot	5	3	1	6	7-3		
Valencia	5	2	2	1	8	6-2	
Acero	5	2	2	1	10	5	6-2
Levante	5	2	1	2	10	6	5-1
Paterna	5	1	2	2	5	14	4
Benimar	5	1	2	2	7	7	4-2
Muchacho	5	2	0	3	10	14	4-2
Nules	5	1	3	7	12	3-3	
Godella	5	0	1	4	3	10	1-3

E. MONERRIS BARBERA

Liga Nacional 2.ª División de Voleibol

Carolinas de Alicante - Castalia O. J. E.

En Alicante, en el Campo del Carolinas, se disputó el domingo día 18, el primer encuentro correspondiente a la segunda División de Voleibol, entre los equipos de Carolinas y Castalia O.J.E.

A las órdenes del Colegio Sr. Más, como primer árbitro y del Sr. Cabrera, como 2º árbitro, dió comienzo el partido a las 12 de la mañana.

Entre un sol radiante, dió comienzo el primer juego, un primer juego que pudo ser ganado por los jugadores del Castalia O.J.E., pero que solo la mala fortuna, les hizo perder el juego, y un poco también los nervios.

Fue el primer juego; una lucha continua, un esfuerzo deportivo, cien por cien, fue este primer juego, brillante, espectacular y viril.

Los dos equipos lucharon por lograr el triunfo, por anotarse los puntos, los dos equipos sudaron en este juego hasta límites imposibles. Al final se hizo con el juego no el mejor, sino el que más fortuna tuvo, Carolinas de Alicante (15-11).

En este juego destacaron todos nuestros jugadores, pero si le he nombrar a uno, alzaré al podium del buen jugar a París ¡Extraordinario! Soberbio en el remate. Al segundo juego con el sol de

frente, no tuvo mucho brillo, solo se luchó. Fueron muchos los balones, los que se escaparon, por los rayos fuertes que caían, de un sol espléndido, que lucía en Alicante. En este segundo juego, todos nuestros jugadores lucharon por vencer los nervios, lo consiguieron, pero el resultado del juego, decía que esta se había perdido también.

El tercero y definitivo juego, fue más largo, pues el partido no había terminado y los jugadores del Castalia O.J.E., cargados de ilusiones y animados por gritos de victoria lucharon el juego hasta el límite de sus posibilidades.

En este juego, como en el segundo, se hicieron algunos cambios, que sirvieron para dar descanso a algunos jugadores.

De este equipo, formado por Ferris, Gómez, Molto, García Guzmán, Pérez, Blanch Tarongí, Queral, Ningo y Escrig, se puede ir muy lejos, una vez que se acoplen por completo. Ellos lo demostraron bien el domingo, y ellos prometen un futuro risueño para el Voleibol de nuestra capital ¡ánimo!

El árbitro fue excepcional, así como la deportividad demostrada por todos los jugadores del Carolinas, equipo, que también puede llegar muy arriba.

El Picadero venció fácilmente al Medina por 61-24

FICHA TECNICA DEL PARTIDO

PICADERO DAMM, 61 (22 tiros, 9 convertidos); M. Martí (7), Santos M. (2), Cercós G. (4), Bobé M. (8), García (4), Bertrán, Sans E. (6), Gimeno (5), Martín S. (4) y Brodes (21).

MEDINA DE CASTELLON, 24, (10 tiros libres, 5 convertidos); Lidón Matamala (7), Dori Ortola (5), M.ª Jesús Oliver, Mary Carmen Fontecha (4), Blanca Utrilla, M.ª Carmen Balaguer (2), Pili Royo (4), Rosa Colomer (2) y M.ª José Matamala.

Árbitros: Sres. Balesch y Estrada, del Colegio catalán. Se mostraron caseros absurdamente, pues la superioridad del Picadero sobre el Medina, no hacía necesaria la participación de ellos para ganar.

COMENTARIO

No habían esperanzas, esa es la verdad, de que el Medina pudiera ganar en Barcelona, máxime teniendo delante al Picadero Damm un equipo con una potencia y una técnica fuera de toda duda y máxime ahora que se ha reforzado con dos nuevas jugadoras, la pivota del Hispano Fnanés y una nueva base. Lo que frente al Picadero trataba el Medina era de hacer un papel lo más decente posible y salir del bonito Pabellón del Picadero con una derrota mínima o en su defecto lo más corta posible, esa derrota de 61-24, sin ser un resultado habágüero, no es todo lo malo que parece, puesto que todos sabemos de la categoría del Picadero y además en esta ocasión el Medina se fue a Barcelona con lo "puesto" y solo se llevó a siete jugadoras, ya que el resto no pudieron desplazarse a la Ciudad Condal por diferentes motivos.

EL PARTIDO

Salió el Medina con el cinco inicial de Lidón Matamala y Pili Royo de alas, Rosa Colomer y M.ª Carmen defensas y Dori Ortola de pivota y los primeros cinco minutos la férrea defensa de zonas del Medina dio un resultado positivo, pues las jugadoras catalanas no acertaban a romper la zona con sus diferentes tácticas de ataque, pero a partir del minuto 5 del primer periodo hubo un cambio total en el partido, el resultado de 4-2 que campeaba en el marcador fue variado fulgurantemente por un 16-2, que luego pasó a un 20-4 para terminar el primer tiempo con el resultado de 30-6. En parte hay que reconocer que la férrea defensa del Medina se vino abajo cuando los colegiatos catalanes vieron que el equipo castellonense se batía muy bien bajo los aros y en defensa de su

aro y pronto cargaron de personales a sus jugadoras más efectivas defendiendo, Rosa Colomer y Dori Ortola, al verse las jugadoras cada una tuvieron que frenar un poco su brava defensa y fue entonces cuando se aprovecharon las jugadoras del Picadero.

El entrenador del Medina Ramón Benet tuvo que sacar a la cancha a la joven M.ª José Matamala, por Rosa Colomer, ésta fue expulsada por cinco personales.

La segunda parte el Medina tuvo más fortuna que en la primera en el tiro a canasta y así vimos como se consiguieron ciertos resultados bonitos que fueron muy aplaudidos por el entendido público de Barcelona; de salida un cesto de Dori, dos de Mary Carmen Fontecha, pusieron la cosa en 30-12, marcó un nuevo cesto el Picadero y a continuación Lidón Matamala en una preciosa suspensión volvió a marcar para el Medina, pero del minuto 5 al 12 hubo un tremendo bache por parte del Medina y lo que parecía que iba a ir a más se quedó como antes, pues el Picadero consiguió 17 puntos seguidos por ninguno el Medina y ya con el marcador 14-50 poco podía haber el equipo castellonense, aún

así los últimos siete minutos fueron muy igualados, marcando ambos equipos un tanteo muy similar 10 el Medina y 11 el Picadero; en esta segunda parte el resultado fue de 31-18, el Picadero marcó un punto más que en la primera y el Medina 12 más. Esperemos que la próxima semana contra el Medina de Valencia, podamos ver la primera victoria del Medina de Castellón.

PALOMA VIVAS, PIVOT DEL TORROT-O.A.R.

En la relación de jugadoras que hace unos días daba el equipo del Torrot-O.A.R. en estas páginas de MEDITERRANEO, no se dio a conocer el de Paloma Vivas, la extraordinaria pivota del equipo blanco que ya el año pasado demostró sus excelentes dotes de jugadora y este año está dispuesta a demostrar que su excelente campaña del año pasado, no fue producto de la casualidad, esperemos que así sea porque todo el O.A.R. y el Presidente del equipo, esperan mucho de esta espigada jugadora.

Las nuevas jugadoras del equipo son hasta el momento éstas: Inmaculada Guinot, Inmaculada Nomedeu y M.ª Luisa, de todas ellas se espera mucho esta temporada.—JOSETY.

MALAGA	BARCELONA	FRANCIA	ALEMANIA	BELGICA	INGLATERRA	ITALIA	U.S.A.
TORREMOJINOS	SOFICO	SOFICO-FIMESA	SOFICO-DEUTSCHLAND	SOFICO HISPANO-BENELUX	SOFICO GREAT BRITAIN	SOFICO-ITALIA	SOFICO U.S.A.
EDIFICIO EL REMO	Tenor Viñas, 4 y 6	INTERNACIONAL	6, Frankfurt-Main	418, Avenue Louise	31, Bush House	Via Nazionale, 5	261, Madison Avenue
Playa de Montemar	Barcelona-6	21, Rue Royale	Kornmarkt 3-5	Bruxelles-5	Aldwych, London WC2	00185 Roma	New York, ny. 10016
Tel. 38 26 42-43	Próxima inauguración	Paris VIII					



SOFICO RENTA/s.a.

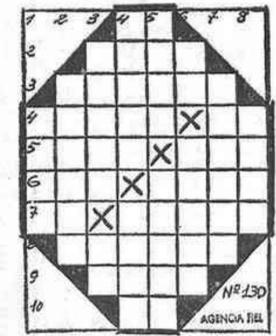
EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello, 124 Teléfonos: 262.44.30 - 39 (10 líneas)
MADRID

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo de este cupón en nuestras oficinas centrales de Madrid.

UNA MINI INVERSION CON MAXI BENEFICIOS

El resultado es que Ud., en el momento que decida recuperar su dinero, se encontrará con que tiene mucho más del que invirtió. Además SOFICO-RENTA paga trimestralmente a sus cuentaparticipes el 12%, neto anual del capital invertido. Decimos que SOFICO-RENTA es el sistema de ahorro más productivo porque Ud. tendrá opción a todas las ventajas citadas, suscribiendo simples participaciones de 25.000 Ptas.

CRUCIGRAMA



NUMERO: 4.171

HORIZONTALES: 1.—Nota musical. 2.—Zurza. 3.—Galanteo, chasco. 4.—Señoras de alcurnia. Consonante. 5.—Carriño, estimación. Pelea. 6.—Río alemán. Peñasco. 7.—Prefijo negativo. Recelad. 8.—Fallecimientos. 9.—Marcharás. 10.—Río ruso.

VERTICALES: 1.—Entregará. 2.—Tierra hollada por donde se transita. 3.—Trono portátil. Símbolo químico. 4.—Domesticar, amansar. Antigua ciudad fenicia. 5.—Te atrevas. Desafiar. 6.—Contracción. Espinazo de los cuadrúpedos (pl.). 7.—Obstáculos. 8.—Años de existencia de una persona.

SOLUCION AL NUM. 4.170

HORIZONTALES: 1.—Tol. 2.—Erin. 3.—Apodos. 4.—Opino. Ag. 5.—Polo. Ale. 6.—Aya. Asir. 7.—Sa. Obice. 8.—Rábita. 9.—Luso. 10.—Iso!

VERTICALES: 1.—Opas. 2.—Apoyar. 3.—Epila. Al. 4.—Trono Opus. 5.—Oido. Abuso. 6.—No Astlo. 7.—Sálca. 8.—Será.



sea Ud.

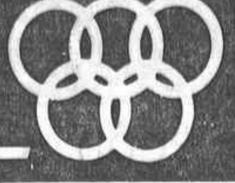
más rápido

que el coste

de la vida



vida deportiva



El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil presidió ayer tarde la asamblea de socios del Club Deportivo Castellón

Fueron aprobados los nuevos estatutos de la sociedad y se constituyó la nueva Junta Directiva

IMPORTANTE INTERVENCION DEL SR. FERNANDEZ RAMIREZ EN RELACION CON EL NUEVO CAMPO

Cerca de dos horas duró la asamblea de socios del Club Deportivo Castellón que se celebró ayer por la tarde, en el Pabellón Polideportivo de la Juventud en el que se dieron cita muchos aficionados.

Con una gran ovación de los asistentes se saludó la presencia del Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez que ocupó la presidencia, quedando a su derecha el Presidente de la Diputación Provincial, D. Nicolás Pérez; Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Luis Grangel; Subjefe Provincial del Movimiento, D. Andrés Villalobos; Delegado Provincial de Juventudes, D. Rodrigo Segura y Delegado Provincial de Sindicatos, D. Deogracias Montoliu, y a su izquierda, el Presidente del Castellón, D. Emilio Fabregat; Delegado Provincial de E.F. y D. don Guillermo Dauffi; Presidente de la Federación Valenciana de Fútbol, D. Miguel Montoliu; Delegado Provincial de la Delegación de Castellón, D. Francisco Abella, y Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando de Val. Figuraban asimismo los miembros de la Junta Directiva del Club y otras autoridades, así como el Secretario de la F.V. de F. D. Salvador Riesco.

El Tesorero del Castellón, dio la bienvenida y saludó en nombre de todos los socios allí presentes a las autoridades para, seguidamente, dar lectura al nuevo Estatuto de la sociedad que fue aprobado, anunciando también a los socios que, éstos recibirán en su día una copia del mismo para su total conocimiento. Y a renglón seguido dio a conocer a los socios de que la asamblea se pronunció favorablemente, con fuertes aclamaciones de aprobación.

La nueva Junta ha quedado formada así:
 Presidente: D. Emilio Fabregat Fabregat.
 Vicepresidente: D. Francisco Grangel Mascarós.
 Vicepresidente: D. Julio Nebot Bacheró.
 Secretario: D. Manuel Año Forner.
 Tesorero: D. Santiago Villa Bederó.
 Contador: D. Angel Rodríguez Barceló.
 Vocales: D. Gabriel Solé Villalonga, D. Andrés Villalobos Beltrán, D. Deogracias Montoliu Gual, D. Juan José Gimeno; D. Francisco Cid Ariño, D. Rodrigo Segura Royo, D. Germán Regulló Simón, D. Francisco Martínez Díaz, D. José María Vall Guiral, D. José Bagant Pitarch, D. Alfredo Pascual Cebrián, D. Fernando Basco Santamaría, D. Hipólito Beltrán Armijo, D. José Huerta Labega, D. Jaime Albert Polo y D. José Selma Pascual.

En pleno entusiasmo se dirigió a los asistentes el Presidente del Club, Sr. Fabregat, que dijo entre otras cosas que quedaba muy reconocido por la asistencia tan numerosa de socios a esta asamblea, exclamando finalmente con gran emoción: "¡Gracias a todos!".

A continuación habló el Presidente de la Federación Valenciana de Fútbol, quien dijo encontrarse muy satisfecho de todo lo oído en la asamblea por considerar que todo ello era un triunfo para el fútbol regional del que él, particularmente, tan vinculado está al fútbol castellonense, pidiendo a las autoridades que apoyaran al Club.

También hizo uso de la palabra el Delegado Provincial de E. F. y D., Sr. Dauffi, que se refirió, ha-

ciendo breve historia, a la creación y puesta en práctica la nueva reestructuración del fútbol castellonense, del equipo albino, así como del apoyo que pueda darse por parte de la D.N. de E.F. y D., cuya representación ostenta.

Por último el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José Fernández Ramírez, cerró el acto, entre grandes y prolongados aplausos, manifestando con gran entusiasmo sus contactos en Madrid para la consecución del campo de fútbol nuevo que desea la afición y el Club. Ahora, continuó diciendo nuestra primera autoridad, es preciso también que para que esto sea una realidad haya una decidida colaboración por parte de los socios, que

deben entre todos llegar a sumar los 6.000 número preciso para conseguir las mayores metas. Entre todos nosotros debemos conseguir esta gran obra para el Castellón. No faltará la colaboración y ayuda necesaria para que el nuevo campo sea una realidad.

Estas últimas palabras del señor Fernández Ramírez redoblaron el entusiasmo de los socios asistentes, dedicándole una cariñosa salva de aplausos, que duró varios minutos.

Y con estas últimas palabras de nuestro Jefe Provincial del Movimiento quedó cerrada la asamblea de socios que a partir de ayer tarde tiene nueva estructuración y nueva Directiva.

JOSE TEN V.

Compeonoto de España de Aficionados CUADRUPLE EMPATE POR UN PRIMER PUESTO

ORBEA-O.A.R., 0 CIRCULO MERCANTIL, 0

Pudieramos decir que el Orbea-O.A.R. se encontró con un punto y el Círculo Mercantil perdió un positivo. Los del Círculo tuvieron una pintiparada ocasión para alzarse con la victoria cuando en las postrimerías del encuentro contaron con un penalty a su favor que lastimosamente desperdiciaron. A ambos contendientes les iba bastante en esta confrontación, por cuanto el primero tenía que ganar para seguir aspirando a figurar en ese grupo de distinguidos que pugnan por un liderato en solitario, costó que al parecer no está resultando nada fácil, y el segundo por seguir mandando en la cabeza a la espera del fallo de sus más directos rivales.

El torneo por lo visto está empuñado en seguir jugando a la incertidumbre y no hay manera de hacer desistiar a un determinado equipo. De todas formas el empate registrado refleja un resultado normal con arreglo a lo acontecido en el terreno de juego.

Correcto arbitraje del Sr. Sidro.

terminase en tablas cuando ni uno ni otro ni los muchos aficionados que llenaban el campo esperaban este desenlace.

Marcaron Roberto, Cardenach y Olivares por el San Pedro y Dalmau, Paulo y Gómez por el K.L.G. Dirigió el encuentro el señor Fabrega, bien en general.

ARMERIA LEVANTINA, 3; P. D. CASTELLON, 0

No tuvo su mañana la Peña Deportiva Castellón, que al igual que la jornada anterior perdió por el mismo y claro resultado. Malos aires soplan para los de la Peña y buenos para los de la Armería que con esta victoria se coloca también a la cabeza de la clasificación. No hubo mayores complicaciones en el partido que fue resuelto con facilidad por la Armería Levantina en que encontró a la vez ciertas concesiones por parte de sus oponentes al actuar éstos con marcado signo negativo en orden a sus acciones y lucha puramente ofensiva.

La Peña Deportiva que tuvo un buen comienzo de Campeonato debe salir pronto de este bache y brindar actuaciones acorde con sus pretensiones para no quedar relegados a zonas intermedias, lugares mediocres que no debe conformarse en ocupar porque tiene equipo para ir a más.

Fueron los goleadores, Lito, Pascual y Delibano.

El arbitraje del Sr. Jarque, bien en general.

BATALLA CONSTRUCCIONES, 1; TV JEYLO, 3

El Tv. Jeylo ha vencido limpiamente a su oponente como estaba previsto. Llevan ya los del Jeylo tres jornadas sumando puntos, lo que les ha valido entrar en ese cuarto de cabeza y no sería nada de extrañar que siguiendo esta técnica de recuperación se erigiese en uno de los favoritos a la hora del recuento final. En este encuentro puso de manifiesto unas superadas virtudes que el marcador se encargó de poner de relieve.

Trató el Batalla Construcciones de amoninar la delantera que le habían tomado y cuando Varela consiguió acortar distancias parecía que el encuentro iba a entrar por nuevos derroteros. Se entabló entonces un noble forcejeo en busca de la resolución definitiva que recayó en favor del Jeylo al conseguir el tercer tanto. Con ello sentenciaba el encuentro que equivaldría a dejar el farolillo rojo a uno y al otro en una privilegiada posición para optar a un primer puesto.

Marcaron por el Tx Jeylo, Suárez (2) y Montoliu (1).

Arbitraje a cargo del Sr. Mateu que no vio complicada su labor.

K.L.G., 3; SAN PEDRO, 3

Encuentro de los conceptuados como sorprendentes. A poco del final el marcador señalaba un claro 3-1 que a tenor de lo evidenciado por ambos equipos era presagiable que los del Grao no temieran por el resultado final. Incluso apurando la cuestión pudieron aumentar durante este período. Sin embargo esa superioridad dio al traste con sus ilusiones. Se conió demasiado y el K.L.G. en pocos minutos cambió por completo la decoración, animado por el segundo gol, puso cerco al marco contrario hasta conseguir el empate, pudo igualmente deshacer la igualdad por que la defensa del San Pedro estaba naufragando posicionalmente. La falta de puntería de los delanteros hizo que el encuentro

terminase en tablas cuando ni uno ni otro ni los muchos aficionados que llenaban el campo esperaban este desenlace.

Marcaron Roberto, Cardenach y Olivares por el San Pedro y Dalmau, Paulo y Gómez por el K.L.G. Dirigió el encuentro el señor Fabrega, bien en general.

ARMERIA LEVANTINA, 3; P. D. CASTELLON, 0

No tuvo su mañana la Peña Deportiva Castellón, que al igual que la jornada anterior perdió por el mismo y claro resultado. Malos aires soplan para los de la Peña y buenos para los de la Armería que con esta victoria se coloca también a la cabeza de la clasificación. No hubo mayores complicaciones en el partido que fue resuelto con facilidad por la Armería Levantina en que encontró a la vez ciertas concesiones por parte de sus oponentes al actuar éstos con marcado signo negativo en orden a sus acciones y lucha puramente ofensiva.

La Peña Deportiva que tuvo un buen comienzo de Campeonato debe salir pronto de este bache y brindar actuaciones acorde con sus pretensiones para no quedar relegados a zonas intermedias, lugares mediocres que no debe conformarse en ocupar porque tiene equipo para ir a más.

Fueron los goleadores, Lito, Pascual y Delibano.

El arbitraje del Sr. Jarque, bien en general.

CLASIFICACION ACTUAL

	J.	G.	E.	F.	C.	P.
A Levantina	4	2	1	1	6	3 5+1
Mercantil	4	2	1	1	4	2 5+1
San Pedro	4	2	1	1	10	7 5+1
Tv Jeylo	4	2	1	1	5	4 5+1
K. L. G.	4	1	2	1	7	6 4
P. Castellón	4	2	0	2	4	7 4
Orbea-OAR	4	1	1	2	4	3-1
Batalla C.	4	0	1	3	3	8 1-3

ENRIQUE BELTRAN

Record Regional de Profundidad de 215 metros en el «Aveno de Cuatretonda»

Ha sido establecido por el Grupo de Espeleología de la O.J.E. de Onda

Ya es la segunda vez que el Grupo visita el Aveno de Cuatretonda; concretamente el pasado mes de junio de exploración se bajó la primera caída de 113 metros.

En cuatro ocasiones ha sido denominada en su totalidad la gran sima regional; la primera por el Centro Excursionista de Alcoy en 1952. Más tarde el Club Bancoban consiguió llegar al fondo en 1957. Hacía ya trece años que nadie había intentado la bajada, cuando a mayo de este año la Sección de Exploraciones Subterráneas de Valencia (S.E.S.) lo consiguió.

El día 11 de octubre a las diez de la mañana, el Grupo de Espeleología de Onda, hacia llegar el talo de 115 metros de electrones hasta el fondo de la primera sima. Fueron colocadas estas escalas por encima del muro natural

COPA DE FERIAS

El Barcelona perdió ante la Juventus (1-2) No tuvo suerte el cuadro azulgrana

BARCELONA, 20. (Pyresa). — El Barcelona ha perdido ante la Juventus por 1-2 en partido de ida de la nueva eliminatoria de la Copa de Ferias.

Alineaciones:
 BARCELONA.—Sadurni (1), Rife (2), Gallego (2), Romero (1), Torres (1), Zabalza (1), Rexach

(2), Juan Carlos (1), Martí Filosia (1), Marcial (2), Pujol (2).
 JUVENTUS.—Tancredi (2), Spinosi (2), Morini (2), Furino (2), Coccoredu (1), Salvatore (2), Bettera (2), Marchetti (1), Anastasi (2), Capello (1), Haller (2).

En la segunda parte Novelline sustituyó a Anastasi, cuando faltaban unos diez minutos para que el juego concluyera.

ARBITRO: Sr. Taylor (inglés), que tuvo una pésima actuación, perjudicando siempre al conjunto español.

idea aproximada de lo que fue el partido—, que el mismo transcurrió prácticamente en terreno italiano, porque cuando no era por una cosa era por otra, lo cierto es que el Barcelona no tuvo suerte, tuvo el santo de espaldas y contra ello nada se puede hacer, salvo caer en el tópico de las lamentaciones, pensando en lo que pudo y debió ser pero que a la hora de la verdad no pudo ser.

Ni que decir tiene que los italianos plantearon el encuentro con un neto color defensivo, con estrecho marcaje al hombre y aprovechando cualquier oportunidad para hacer un rápido contrataque. Tactica que —a juzgar por los hechos— les ha dado unos resultados positivos, aunque —eso es— totalmente injustos, ya que en ningún momento han merecido tal honor. Por su parte, el Barcelona, como ha quedado dicho, también luchó lo indecible e incluso llegó a ofrecer fases brillantes de juego; ensayando el tiro a puerta en infinidad de ocasiones, pero sin que en ninguna de ellas la pelota rebasara la línea de gol.

En resumen, resultado injusto a todas luces, pero que creemos que ha decidido la eliminatoria, ya que muy mal tienen que rodar las cosas al equipo italiano, para que no pase a la siguiente ronda de la Copa de Ferias.

Levantamiento de peso en el Gimnasio Antemi

El entrenamiento continuo y casi siempre arduo, es el único medio por el que puede lograrse un bienestar físico o incluso siquiera capaz de determinar circunstancias favorables para que la gente vibre, cante y hasta trate de imitar a aquellos que en competición o exhibición nos dicen con sus músculos, potencia y agilidad que nada mejor para vivir feliz y alegremente como encontrarse en el estado de salud que ellos se encuentran.

Próxima a celebrarse la "I Competición Trofeo Antemi" vemos casos verdaderamente dignos de admirar, máxime considerando como en alguno de éstos, que muchos de los que entrenan han de desplazarse de pueblos de nuestra provincia, soportar inclemencias de tiempo, de hambre y de voluntad.

Joaquín Agustí Archilés, ha experimentado un cambio radical en toda su persona de un año a día. Juan José Baeza Soler siguió a éste y lo ha como él, soñando un poco por el logro de algo importante. Salvador Sánchez, aprovecha sus días de permiso en el ejército para pasar un rato en el Gimnasio, Salvador Serrano y Francisco Javier Doménech, aún con menos tiempo de asistencia al Gimnasio no quedarán en la zaga. José L. Arrufat, José Beltrán y algún otro como Pedro Mateu o Vicente Sos se preparan no menos esperanzados. A todos ellos hemos sorprendido en una mañana dominiguera, sacrificando su tiempo libre, su descanso, su paseo o cualquier otra de las muchas aficiones a las que hoy día se entrega la juventud y sudando vemos toda clase de rostros. Unos, han superado sus mareas; otros sufren pensando que no se encuentran en el mejor momento; los más, animadísimo y dispuestos a superar todo.

De entre ellos y como flamante titulado alumno Entrenador de Halterofilia, preguntamos a Joaquín Agustí qué le indujo a practicar el levantamiento de peso.

—"Vi a algunos compañeros como Peruga o Sánchez y me creí capaz también yo de hacer lo mismo que ellos".

—"¿Cuánto tiempo llevas realmente levantando peso?"

—"Unos nueve meses".

—"¿Y cuánto peso levantas ya?"

—"Tengo la "arrancada" en 75, la "a fuerza" en 77,5 y el dos tiempos ya superé los 100, o sea un total olímpico de aproximadamente 250, 260 kilos".

—"¿A dónde te gustaría llegar?"

—"A lo que han llegado Dube, de Estados Unidos, o Zhabotinski, de la URSS, dos auténticos colosales del levantamiento".

Hay risas, hay alegría, hay mucho pundonor en todos y de ello deducimos que nos encontramos ante casos de vocación deportiva lograda. De seguir entrenando al ritmo que van, con la voluntad que hasta aquí han demostrado, pronto habremos de esperar a que las crónicas nos vengan de otros lugares, aquellos a los que ellos se despiden a representar a Castellón y provincia en esta especialidad tan de "hombres fuertes".

—ARMENTANA.

GOLES

0-1: 9 minutos.—Indecisón de la zaga azulgrana que aprovecha Anastasi para pasar a Haller, que bate de tiro cruzado a Sadurni.

0-2: 54 minutos.—Nuevo contrataque italiano, con tiro final de Bettera, tras recibir un pase en profundidad de Anastasi. Este gol hay que calificarlo de antológico.

1-2: 75 minutos.—Impresionante tiro de Marcial desde fuera del área, que hace inútil la estrada del meta italiano.

JUICIO CRITICO

No tuvo suerte el Barcelona. Cuatro contrataques italianos: dos goles. Más suerte por parte italiana, imposible. Baste con señalar —para que el lector se dé una

Hoy, Real Madrid-Wacker Innsbruck

MADRID, 20. (Pyresa). — Ante el encuentro que mañana disputarán el Real Madrid y el Wacker Innsbruck, valedero para la recopa de Europa los entrenadores de ambos conjuntos han anunciado ya las alineaciones que presentarán.

Por parte del Real Madrid, y ante el buen resultado conseguido en Málaga, Miguel Muñoz ha determinado formar con el mismo "once" que vendiera en la Rosaleda, es decir: Miguel Ángel, José Luis, De Felipe, Sanchis; Grande, Benito; Amancio, Pirri, Marañón, Velázquez y Bueno. Están también preparados por si hubiera necesidad de sustituciones, Betancor, Zoico, Miguel Pérez, Ortuño, y Píñales.

Por parte del Wacker Innsbruck, jugarán: Rettensteiner; Eschei meller, Werner, Kriess, Erenstiller; Obert, Senekowitsch; Frankmüller, Grausam, Etmayer y Jara. Completan el grupo De Jochenett, Lederer, Wolny y Pez.

Deportes de Educación y Descanso

CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL DE EMPRESAS

Dio comienzo el sábado el Campeonato Provincial de Fútbol de Empresas que anualmente organiza la Obra Sindical de Educación y Descanso y que este año como en anteriores se presenta muy interesante.

Que este Campeonato va adquiriendo cada año mayor prestigio lo atestiguan el gran número de participantes que el año actual llegan a doce, siendo debutantes en el mismo las Empresas Productos Químicos Esso y Compañía Telefónica Nacional de España.

ria, Martínez, Cisneros, García, Ribas y Sánchez.

AUTONEUMÁTICO: Ochando, Vilanova, Gasque, Mercé, Mateu, Alcarria, Pedregosa, Granell, Sabater, Bausá y Carbó.

CAMPO DEL BOVALAR

TALLERES BAGANT, 0; AUTO-NEUMÁTICO, 1

Partido muy igualado y competido en el que el dominio correspondió un tiempo a cada equipo. Quizá el resultado justo hubiese sido el de empate, pero Autoneumático aprovechó muy bien una de las pocas oportunidades que tuvieron para lograr la victoria. Mucha corrección en los dos equipos.

Buen arbitraje del Sr. Segarra, los equipos se alinearon de la siguiente manera:
 TALLERES BAGANT: Eixarch, Muñoz, Gascón, Jarque, Abril, Mu-

AZULVALLS, 1; IMCASA, 6

Como bien indica el marcador la superioridad del Imcasa fue total sobre un Azulvalls que se defendió muy bien en los primeros minutos para ser sensiblemente inferior después de encajar el segundo gol. Imcasa impresionó por la potencia de su equipo y aunque es difícil adelantar lo que puede ocurrir a lo largo del Campeonato, creemos que éste será uno de los equipos punteros.

Bueno y sin complicaciones el arbitraje del Sr. Beltrán.

ALINEACIONES:

AZULVALLS: Barreda, Martillo, Alegre, García, Guzmán, Aparici, Barberá, Giménez, Nebot, Cerdán y Sales.

IMCASA: Gimeno, Ciurana, Jaime, Escrig, Guillén, Vega, Tomás, Aparici, Murria, Soler y Marzá.

FERTIBERIA, 1; RADIADORES ORDONEZ, 1

Este fue sin duda el mejor encuentro jugado en el Campo del Bovalar. Se enfrentaban dos de los mejores equipos y el partido correspondió a lo que de él esperábamos.

El Sr. Piqueras dirigió el encuentro con plena autoridad y máximo acierto.

El resultado debemos considerarlo justo pues ambos equipos tuvieron sus fases de dominio y rivalizaron en brillantes jugadas. Marcó primero el Fertilberia de penalty justamente señalado por el Sr. Piqueras, mediada la segunda parte empató el Ordóñez.

ALINEACIONES:

FERTIBERIA: Castell, Chiva, Esquer, Sánchez, Beltrán, Montilla, Branchadell, Ribes, Castillo, Tintoré y Valentín.

RADIADORES ORDONEZ: Carbó, Castellano, Puig, Prieto, Segura, Benet, Bueno, Mesa, Fernández, Tirado y Rivero.

CAMPO MUNICIPAL

PALAS ROMERO, 1; MAXIMO GARCIA, 0

Partido muy igualado en el que

Pasa a la siguiente

¿QUE ESPERA PARA OCUPAR EL LUGAR QUE LE CORRESPONDE? SOFICO-RENTA, S. A.

Sociedad del Grupo Financiero Internacional Sofico

Precisa Asesores de Inversión

Si Vd. es experto en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, Capitalización, etc., sepa que le esperamos.

NECESITAMOS:

Personal de ambos sexos, con absoluta moralidad, gran nivel cultural y contactos sociales, que deseen integrarse a SOFICO-RENTA como Asesores de Inversión en toda España;

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos, ingresos inmediatos, promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas.

¡Aquí tiene el puesto que Vd. busca!

Escriba, indicando referencias a:

SOFICO-RENTA, S. A.
 Dirección Comercial,
 Claudio Coello, 124,
 EDIFICIO SOFICO.
 MADRID-4.

Garantizamos reserva absoluta.

Vida deportiva

CARRERAS SOBRE PATINES

Sacedón, Corbella e Isabel siguen triunfando en piragüismo

El magnífico tiempo que tuvimos en nuestra Ciudad en la mañana del domingo y el anuncio de que los piragüistas castellonenses iban a disponer de nuevas embarcaciones, fueron motivo más que suficiente para que un público muy numeroso, el mayor quizás que hemos visto en el Nautico para presenciar esta clase de pruebas, se diese cita en las magníficas instalaciones del Club.

Las pruebas estaban a cargo de la Federación Castellonense de Piragüismo, del Club Nautico y del Comité Infantil de este deporte que dependiente de la Delegación Provincial de la Juventud y bajo la dirección de su recientemente nombrado Presidente don Manuel Mestre Ortiz, ha dado comienzo a su actividad.

Estuvieron presididas por el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, don Guillermo Dauñi, estando presentes buena parte de directivos del Club Nautico, Presidente de la Federación Castellonense de Piragüismo y Presidente del Comité Infantil de este deporte.

Tres nuevas embarcaciones fueron utilizadas el domingo; dos adquiridas por el Club Nautico en su continuo apoyo al deporte que la juventud desea practicar, y otra obsequio de don Ricardo Gómez Armentgol, que en un gesto que los jóvenes del Nautico le agradecen en lo mucho que vale, ha venido a mostrar como se puede apoyar a veces a un deporte que está naciendo, pero que gracias a la labor de sus mayores va adquiriendo auge y fuerza en nuestra Ciudad don Ricardo Gómez, ha tenido ese gesto poniendo su confianza en la juventud y a él, en nombre de todos los jóvenes deportistas del Club Nautico queremos expresar el agradecimiento más sincero.

Las pruebas dieron comienzo a las 11 de la mañana y por vez primera vimos en línea a seis embarcaciones, lo que dio una nueva emoción en todas las series que se disputaron, iniciándose en una prueba de K-1 con 2.000 m. reserva para los infantiles que nos dieron la satisfacción de acudir en número de 15 y demostrar todos un entusiasmo enorme para la práctica de este deporte.

Vencieron los favoritos y ya veteranos conocidos, con una prueba realmente magnífica por parte de todos, pero hubo de nuevo sorpresa y esta vez a cargo de Fernando Palomir que con un tiempo de 9'50" se colocó en 4ª posición demostrando las grandes posibilidades que tiene de convertirse en un auténtico campeón.

Se disputaron tres series y la correspondiente final, y su clasificación general fue la siguiente:

- 1º.— Sacedón, con 9'6"
- 2º.— Prades, con 9'10"
- 3º.— Tlan Plá, con 9'43"
- 4º.— Falomir con 9'50"
- 5º.— Toño Plá, con 9'55"
- 6º.— Gimeno con 9'56"
- 7º.— Sánchez, 9'57"
- 8º.— Salvador con 10'47"
- 9º.— Palmer, con 11'57"
- 10º.— Alvaro Zaera, con 12'12"
- 11º.— Fibla con 12'24"
- 12º.— Ibañez, V. Tudela, Vicent y L. Tudela, fueron descalificados por vuelco.

Deportes de Educación y Descanso

Viene de la anterior

Palas Romero supo aprovechar una de las pocas oportunidades que se le presentaron para decidir el partido, vemos a este equipo muy similar a la temporada pasada y seguro que será uno de los animadores del Torneo. Máximo García nota la baja de alguno de los titulares del año pasado pero estamos seguros que cuando colan mejor forma será de nuevo el equipo luchador y difícil de vencer que fue la temporada pasada.

Arbitró bien el Sr. Andrés.

ALINEACIONES:
PALAS ROMERO: Ferrer, García, Nebot, Moreno, Moliner, Matoro, Alberich, Viera, Moliner, Castell y R. Benet.
MÁXIMO GARCÍA: Ballester, Fabregat, Santamaría, Traver, Ventura, Pascual, Renau, Navarro, Fons, Estévez y Puig.
FERRO ENAMEL ESPAÑOLA, 9: EALESA, 9

Partido muy igualado en el que las partes defensivas se impusieron netamente sobre las atacantes. El resultado debemos considerarlo justo.

Lo mejor del encuentro la enorme deportividad de los dos equipos.

Voluntarioso arbitraje del señor Pascual.

ALINEACIONES:
FERRO ENAMEL ESPAÑOLA: Casado, Del Río, Pérez, Aparici, Lástara, Doménech, Gracia, Verde, Fortunato, Dols y Gil.
EALESA: Puerto, Llivarós, Hernández, Baser, Sastriguera, Gil, Soriano, Sales, Llorens, Barberá y Aragón.

estudios y ello hizo que completasen sobre 2.000 m. únicamente Corbella y Javier Sánchez. Realizaron ambos una gran prueba y la nota destacada fue la igualdad hasta la última paliza, en la que un exceso de amor propio de Sánchez, hizo que al intentar un mayor ritmo de paleo produjo el vuelco de la embarcación dando ocasión entonces a que Corbella entrase en solitario en la meta con un tiempo de 9'35". Esperamos que el próximo domingo, ambos palistas nos ofrezcan otra bonita prueba y sin vuelcos.

En Damas vimos una prueba llena de belleza y con un grupo de muchachas que pueden dar días de gloria y de triunfos al piragüismo castellonense. De las seis tres se pueden considerar como veteranas y fueron quienes se apuntaron los primeros puestos, pero las tres restantes, nuevas por completo en este deporte, podemos asegurar dieron todo un curso de navegar en estas frías embarcaciones y registraron tiempo muy dignos de ser tenidos en cuenta. Enhorabuena y esperamos que seguirán su marcha en este deporte por mucho tiempo.

De nuevo fue Isabel García quien se apuntó la victoria y parece ser que va resultando difícil el apeariar de ese gran pedestal al que se ha subido. La clasificación fue la que sigue en la distancia de 1.000 m. que cubrían:

- 1º.— Isabel García, con 5'15"
- 2º.— Rosa Agust, con 5'31"
- 3º.— Ana María López, con 6'6"
- 4º.— Carmela González Espresati, con 6'6"
- 5º.— Sara Saez, con 9'5"
- 6º.— Margarita Mendez de Vigo, descalificada.

NO SE CELEBRO LA REGATA DE "OPTIMIST"

El poco viento que teníamos el domingo en el puerto hizo que la anunciada regata de Optimist anunciada como puntuable para el Trofeo de la OJE a la regularidad, se tuviese que suspender.

La prueba ha quedado aplazada para el domingo y esperamos que ese día las condiciones climatológicas sean favorables y tengan un gran éxito.

¡ATENCIÓN!

Castellón y Provincia Después de dos años de experiencia en Madrid y Barcelona con gran éxito.

RIASA

por fin con Vds., les ofrece todas las marcas de vehículos del mercado nacional, a estrenar desde 275 pesetas semanales, sin entrada ni aval.

Venga a vernos sin ningún compromiso por su parte y comprenderá nuestro sistema.

Le esperamos en: Huerto Sogueros, 1. Desp. 5. Incluidos sábados tarde. Teléfono 21 32 90. CASTELLÓN

Cartelera de Espectáculos

REX: 7'30 tarde y 10'30 noche, UN EJERCITO DE CINCO HOMBRES en Metrocólor. Con Peter Graves y James Daly. Mayores 18 años.

ASTORIA: 7'30 y 10'30.— HOLLYDAY. Cinemascope. Technicolor. Tolerado Menores. Niños entrada especial.

SABOYA: 7'30 y 10'30.— LA VERITE (La verdad).— Mayores 18 años.

RIALTO: Continua 9'30 tarde ORBITA MORTAL.— Cinemascope y Technicolor

PRIMER FESTIVAL MOR TADELO y FILEMON. Dibujos animados. Technicolor. Tolerado Menores.

CINE SINDICAL.— 7'30 y 10'30, LAS VEGAS 1970. A. Mayores 18 años.

SAN PABLO.— Continua 6'45 SE ARMO EL BELEN y EL ULTIMO SAFARI. T. menores.

CINE CONDAL.— Próximo jueves 9'30, APRENDIENDO A MORIR y RESIDENCIAS DE ESPÍAS. A. mayores 18 años.

¿Por qué tanto pensar?

EVITE LA DOBLE VIVIENDA

Le proponemos esta idea. ¿No le gustaría vivir todo el año en la misma casa, sin necesidad de buscar otra para el verano? Venta de pisos, bungalows, parcelas.

URCOSA, Playa del Pinar, Grao-Castellón, Teléfono 22556 construye SICOD.

Tere Mateu del Castalia vencedora en escolares femeninas del Gran Premio Fiestas del Pilar, en Zaragoza

El pasado domingo se celebró en la bonita Ciudad del Pilar, Zaragoza, el Gran Premio Fiestas del Pilar. Premio que viene celebrándose desde hace diez años, y en éste se presentaron a la hora de la salida corredoras de Barcelona, Pamplona, Valencia, Castellón y Zaragoza.

Las pruebas, con Zaragoza en

BALMANYA firmó su contrato con el Zaragoza

ZARAGOZA, 20. (Pyresa). — Después de firmar el correspondiente contrato como entrenador del Zaragoza, el ex seleccionador nacional de fútbol, Domingo Balmanya, que sustituye a José María Martín, fue presentado a los representantes de los medios informativos. El acto se celebró en la sede social del Real Zaragoza. El contrato firmado, liga a Balmanya con el Zaragoza por lo que resta de temporada.

Record de participantes en los Mundiales de Gimnasia

MADRID, 20. (Pyresa). — Más de cuatrocientos gimnastas, concretamente 212 hombres y 192 mujeres van a participar en los XVII Campeonatos del Mundo de Gimnasia que a partir de pasado mañana se van a desarrollar en la ciudad yugoslava de Ljubljana. Se superará así la más alta cifra de participantes conseguida hasta ahora, que fue la de hace cuatro años en Dortmund (Alemania) en donde intervinieron 235 gimnastas de 28 países. Veintidós equipos masculinos y 18 femeninos, más otros gimnastas que sólo intervendrán en las competiciones con carácter individual, se entrenan estos días y esperan la inauguración de los campeonatos, que se llevará a cabo pasado mañana.

fiestas, comenzaron a las 10 de la noche, un poco tarde, para el público, que supo soportar las casi tres horas de competición, y para el Sol, que no lo aguantó y nos dejó caer sobre Zaragoza un viento fresquísimo del Moncayo, que hizo bajar los barómetros de 18º a 9º. Ahora bien, los pocos que éramos de Castellón entramos pronto en reacción al ver pisar en primer lugar la meta a Tere Mateu, en la prueba destinada a Escolares Femeninas, la alegría fue inmensa, ésta es su primera gran victoria y además es la primera que se consigue, tanto en hombres como en mujeres, fuera de nuestra Región. Corrió inteligentemente, dejando ir a Dulce del Sedaví por delante, pero faltando una vuelta la adelantó, y con una zancada irrefutable se impuso de manera convincente a las demás participantes.

Otra de las seleccionadas de Castellón, María Julia Feinado, cuyo papel fue también muy elogiado consiguió dos quintos puestos en las pruebas destinadas a las corredoras regionales y nacionales, 500 y 3.000 m. siendo el tiempo en 300, 1'12"9, mejor que el conseguido por más de la mitad de los corredores que habían hecho su recorrido con anterioridad.

En masculinos, Francisco Javier Sánchez, siempre desconcertante nos maravilló en 500 m. el séptimo puesto entre 33 participantes dice mucho en su favor, 1'4"2 fue el tiempo conseguido. En 5.000 m. ocupó el 11 puesto, que tampoco está mal, no saliendo en la prueba de eliminación por indisposición.

En resumen una excursión bo-

nita a Zaragoza en donde se ha conseguido un Trofeo y sacado muchas y provechosas experiencias.

RESULTADOS TECNICOS

- 1.000 M. ESCOLARES FEMENINAS**
- 1.—Mateu, Castellón
 - 2.—Dulce, Valencia
 - 3.—Jiménez, Barcelona

- 500 M. VELOCIDAD FEMENINAS**
- 1.—C. Alonso, Valencia 1'6"1
 - 2.—Villanueva, Pamplona 1'9"1
 - 3.—Aránzazu, Pamplona, 1'9"8
 - 5.—María J. Peinado, Castellón, 1'12"9

- 3.000 M. FEMENINAS**
- 1.—C. Alonso, Valencia
 - 2.—Nieves Tomás, Barcelona
 - 3.—Villanueva, Pamplona
 - 5.—Mª. J. Peinado, Castellón

- 500 M. MASCULINOS**
- 1.—García Vallanueva, Pamplona, 58"
 - 2.—V. Aragón, Barcelona, 59"
 - 3.—F. M. Lizarrondo, Pamplona, 59"1
 - 7.—Francisco J. Sánchez, Castellón, 1'4"3

- 5.000 M. MASCULINOS**
- 1.—F. M. Lizarrondo, Pamplona
 - 2.—G. Villanueva, Pamplona
 - 3.—M. Gofí, Pamplona
 - 11.—F. J. Sánchez, Castellón

- ELIMINACION HOMBRES**
- 1.—M. Gofí, Pamplona
 - 2.—P. Asenjo, Pamplona
 - 3.—F. M. Lizarralde, Pamplona

programas: TVE

MATINAL

- 12'15 Apertura. "Homenaje a Chapi".
- 12'30 Primera hora.
- 13'30 Conviene saber.

SOBREMESA

- 2'00 Panorama de actualidad.
- 3'00 Noticias a las tres.
- 3'30 Buenas tardes.
- 5'00 Despedida y cierre.

TARDE

- 6'45 Apertura.
- "Alcía de la Rocha" interpretada por Isaac Albéniz.
- 7'00 Con vosotros. Dibujos animados. Tarzán.
- 8'00 Fútbol. Copa de Europa. Cádiz-At. de Madrid.
- 9'45 Telediario.
- 10'00 A toda plana.
- 11'00 Cuarto continente.
- 11'30 Veinticuatro horas.
- 11'50 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 8'00 Carta de ajuste. Toccatas y Fugas al órgano. Bach.
- 8'32 Dibujos animados.
- 9'00 Estudio en negro.
- 9'30 Telediario 2.
- 10'02 Cine Club. Cielo Orson Welles. "El cuarto mandamiento", de Orson Welles (1942). La película refleja la vida de la familia Ambersón, apegada a las tradiciones y su choque con la personalidad de Morgan, constructor de automóviles que corteja a la hija del viejo Ambersón. Guión: Orson Welles sobre la novela de Booth Tarkington. Intérpretes: Joseph Cotten; Ann Baxter; Dolores Costello. Dirección: Orson Welles.
- 11'30 Carol Burnett. Un nuevo episodio de la famosa actriz cómica americana Carol Burnett.
- 12'30 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLÓN

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8'01 Buenos días; Amigos con los espacios; El tiempo, san total, agenda, noticiero deportivo y ayer en Castellón; 8'30 Con ustedes, Luis Aguilé; 8'45 Cita en la mañana; 9 Diario femenino; 9'05 Rueda de conjuntos; 9'20 Us ted programa; 11'05 Desfile de intérpretes; 11'55 Así canta España.

MEDIODÍA.— 12 El Angelus; 12'02 Musical Castilla; 13 Sabor español; 13'30 El directo de las 13'30. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica.

SOBREMESA.— 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15'05 Ritmos, canciones y melodías; 16'30 Usted programa. En su segunda edición.

TARDE.— 17'30 El río que nos lleva, novela de José Luis Sanpedro, Cap. 18. A vueltas con

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:

Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL

Mediterráneo BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

D. _____

Calle _____

Localidad _____

Desee suscribirse hasta nuevo aviso.

El equipo de Feriberia a la fase de sector del Campeonato Nacional de Fútbol de Empresas



Para participar en la fase de sector del Campeonato de Fútbol de Empresas, que dará comienzo mañana en Alicante, ha salido hacia aquella capital el equipo del Grupo de Empresa de Educación y Descanso "Feriberia". En esta fase participan las provincias de Almería, Murcia, Alicante, Valencia y Castellón, y el vencedor participará posteriormente en la fase final que tendrá lugar en Bilbao.

Forman la selección de Feriberia los siguientes jugadores: Portaveros: Castell y F. Trado; defen-

sas: Chiva, Esquer, F. Sánchez y M. Sánchez; medios: Crisóbal, Montilla y Puyo; y delanteros: García, Ribés, Valls, Castillo, Tinoré, Valerín y Vicente. Con ellos se desplaza el entrenador Juan Descanso de Almería y el vencedor disputará la semifinal con Valencia. La otra semifinal la disputará, pasado mañana, los representantes de Alicante y Murcia.

El representante de nuestra provincia se enfrentará mañana al Bautista Beltrán.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLÓN

7'45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7'47 Despierte con música; 8: Musical Cadena SER; El tiempo; Buenos días Señor; Informaciones y reportajes; Vida deportiva; en forma; 9 Para mayores sin reparos, guía de Mariano de la Banda; 9'45 "Paco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 12 Cuchi, Cuchi y yo; 12'30 Mediojota Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13'30 Festival 70; 14 Actualidad 14 horas; 14'30 Ecos de sociedad; 14'30 Conexión con Radio Nacional de España; 14'40 La hoja del Almanaque; 15 Canta para Vd.; 15'55 La canción de la semana; 16 Más allá de las estrellas, novela de Antonio Losada; Cap. 178; 16'30 Lydia, novela de José Mallorquí Figuerola, adaptación del mismo Cap. 73; 17 Los Miserables, novela de Victor Hugo, adaptación de Basilio Gassent y Eduard Vázquez Cap. 143; 17'30 Idolos: Manolo Escobar; 18'15 Los hijos lo merecen; 18'30 Amenidades; 18'35 Radiogramita Carmen; 18'30 Un paso en falso, novela de María Luisa Filillas de Becker, adaptación de Rafael Barón Cap. 7; 19 Los parientes pobres, novela de Guillermo Sautier Casaseca Cap. 138; 19'30 Desfile de orquestas; 20 Música, Perico y Periquín; 20'15 Su música favorita; 20'55 Información local; 21 La hora sincónica: "La consagración de la Primavera" (Strawinsky); 21'40 Ráfagas deportivas, por Checho; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22'40 Antena taruna, por el comentarista de toros "Arenillas"; 22'45 Música clásica: Sinfonía número 7 en do mayor, op. pos th", de F. Schubert; 23'45 Música para esta hora; 24 Cierre.

los discos; 18'30 La culpa fue de María Antonia novela de Valentina del Barco. Cap. 1; 19 Sala de Conciertos. Sinfonía núm. 3 en sol menor. Op. 42, de Albert Roussel. Interpreta la Orquesta de la Asociación de Conciertos Lamoureux. Dirige: Charles Munch. Con cuya audiencia damos comienzo a nuevas emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19'30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Or. D. José Pont y Gol.

NOCHE.— 20 Catorce aciertos. Un programa de especial interés para los quinelistas; 20'15 Sala de Conciertos. Concierto en La menor para piano Op. 16, de Grieg. Interpretada Gina Bachauer (piano) con la Orquesta Filarmónica dirigida por Georges Weldon; 20'45 Desfile de orquestas; 21 Edición de noche; 21'10 Copias; 21'30 Penalty. Adición deportiva; 21'45 Discoteca 70; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 A esta hora: Su música favorita; 23 Páginas célebres. Suite Karelia, Op. 11, de Sibelius. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por Alexander Gibson. Fuentes de Roma, de Respighi. Interpreta la Orquesta Sinfónica N B C, dirigida por Arturo Toscanini; Romeo y Julieta (Obertura fantástica), de Tchaikovsky. Interpreta la Orquesta de la Sociedad de Conciertos del Conservatorio de París, dirigida por Enrique Jordá; 23'50 Última edición, Servicio informativo provincial; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

Emisiones en OM y FM

PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura; 8'01 Siete en circuito. Música para iniciar la jornada; 9 Disco Tour. Las grandes figuras del mundo del disco tratan de conseguir el gran premio de la popularidad; 11 Te habla una mujer. Espacio femenino; 11'30 Temas iberoamericanos.

SEGUNDO PROGRAMA.— 12'01 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13 Radio Revista. Música y comentarios; 13'15 Contrastes; 13'30 Calle Mayor. La noticia a primer plano. Realiza y presenta Eduardo Mas; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA.— 16'01 El ritmo del trabajo. Setenta minutos de música y de amistad; Realiza y presenta Manuel Molina; 17'10 Musical. Invitados de honor las orquestas, los cantantes y los conjuntos; 18 ¡Viva la música! Todo sobre el mundo del disco; 18'40 Festival.

CUARTO PROGRAMA.— 20'01 Pequeño concierto. Las grandes páginas de la música universal; 20'30 Solistas y conjuntos; 21 Bolshoi; 21'05 Estilos; 21'20 Deportes. Realiza y presenta Catalán Minguet; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 23'30 Buenas noches, buena música; 24 Cierre.

Matrícula en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid

A partir del pasado lunes día 19 quedó abierto el plazo de matrícula para alumnos oficiales, de los cuatro años de la carrera, en la Escuela Oficial de Periodismo, de Madrid.

La formalización de la citada matrícula se deberá efectuar en los impresos que se facilitan en la Secretaría de este Centro Académico y en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo. La instancia acompañada de seiscientos pesetas (600), en papel de pagos al Estado y de ciento setenta y una pesetas (171), en metálico (cuota del Seguro Escolar) se entregará en la Secretaría de la Escuela durante las horas habituales de oficina, hasta el próximo día 30 de los corrientes.

Aquellos alumnos que se matriculen por vez primera en la E.O.P. deberán presentar, junto con lo anteriormente citado, los siguientes documentos:

- a) Partida de nacimiento.
- b) Certificado negativo de antecedentes penales.
- c) Una fotografía tamaño carnet.

Madrid, 17 de octubre de 1970.

Escuela Oficial de Periodismo, de Madrid.

La formalización de la citada matrícula se deberá efectuar en los impresos que se facilitan en la Secretaría de este Centro Académico y en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo. La instancia acompañada de seiscientos pesetas (600), en papel de pagos al Estado y de ciento setenta y una pesetas (171), en metálico (cuota del Seguro Escolar) se entregará en la Secretaría de la Escuela durante las horas habituales de oficina, hasta el próximo día 30 de los corrientes.

Aquellos alumnos que se matriculen por vez primera en la E.O.P. deberán presentar, junto con lo anteriormente citado, los siguientes documentos:

- a) Partida de nacimiento.
- b) Certificado negativo de antecedentes penales.
- c) Una fotografía tamaño carnet.

Madrid, 17 de octubre de 1970.

INFORMACION NACIONAL

EL TIEMPO

Temperaturas más bajas y lluvias en el Norte y Noroeste

MADRID, 20. (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy el cielo ha estado cubierto en el Cantábrico; muy nublado en Galicia, norte del Duero y nordeste de la Península y Baleares, registrándose lluvias importantes en el Cantábrico y débiles en el norte de Galicia y Ebro, con 24 litros de precipitación en San Sebastián; 22 en Bilbao; 14 en Gijón; 13 en Avilés; 11 en Santander; 5 en Vitoria; 3 en Pamplona y uno en La Coruña. Luge, Santiago de Compostela y Gerona.

Las temperaturas han descendido considerablemente en la mayor parte de España. Los valores altos solamente se dieron en la mitad sur, donde destaca Murcia con 29 grados de máxima, seguida de Alicante, con 28; Valencia y Málaga, con 27; Sevilla con 26; Badajoz, Córdoba, Huelva y las dos capitales canarias, con 25, y Ciudad Real, Cáceres y CASTELLÓN, con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró el aeródromo de Burgos, con cero grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos continúan presentando una situación favorable a la continuación de la entrada de aire frío. Hay un anticiclón en el Atlántico y una borrasca en el continente europeo, la primera situada sobre el Báltico, y la segunda sobre Italia. Esto favorece la entrada de aire de septentrión y el descenso de la temperatura en toda España, que continuará durante las próximas veinticuatro horas. En cuanto a los fenómenos meteorológicos, el Cantábrico y el nordeste de la Península continuarán con gran abundancia de nubes y chubascos, que serán más intensos en Vascongadas y Navarra. En el Norte y Este del Duero, cuenca del Ebro, Cataluña y Baleares, la nubosidad será abundante, pero los chubascos tendrán menos intensidad. En el resto de la Península habrá lluvias en las laderas norte de las cordilleras de la mitad septentrional, registrándose chubascos de nieve en Pirineos, Ibérica y Sistema Central. Las temperaturas, como indicamos antes, continuarán descendiendo.

Inauguración del Año Jurídico Sindical, en Madrid

MADRID, 20 (Pyresa). — En la Casa Sindical se ha celebrado la Inauguración del Año Jurídico Sindical, bajo la presidencia del titular de la sala 6/a del Tribunal Supremo, Sr. López Ortiz, y del Tribunal Central de Amparo, Sr. Barquero, entre otras personalidades y magistrados, y el Director de la Obra de Asistencia Contenciosa al productor, Sr. García Carrero.

El Secretario General de los Servicios Jurídicos Sindicales, Sr. Penollera, hizo un resumen de la memoria de actividades entre cuyos datos destacan las 79.850 demandas ante magistraturas, 670 recursos de casación laboral y 230 recursos contencioso-administrativos. Los trabajadores asistidos con tenciosamente han sido 121.300 y las cantidades obtenidas 890 millones de pesetas, aparte de las capitalización en materia de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales.

El discurso inaugural corrió a cargo del magistrado del Tribunal Supremo, Sr. Valle Abad, quien versó sobre el tema "Los convenios colectivos en la Comunidad Económica Europea". En su disertación resaltó la naturaleza de la negociación colectiva en los países del Mercado Común. A continuación se impusieron condecoraciones al mérito sindi-

cal y de San Raimundo de Peñafort y el Presidente de la Sala Sexta, Sr. López Ortiz, destacó la colaboración de los letrados sindicales en la realización de la justicia social, y las altas tareas que, a través del derecho y de la justicia, ha de cumplir nuestro sindicalismo.

Una vez inaugurado el curso sindical, y en la primera de las mesas redondas de los servicios jurídicos centrales, el profesor Leoni, de la universidad de Roma, celebró un coloquio sobre el tema "sindicatos y partidos políticos en Italia". Destacó la tendencia a la autonomía ideológica de el sindicalismo italiano, las dificultades jurídicas que limitan el fenómeno, y la progresiva tendencia a la unidad, haciendo claros elogios de un planteamiento que refuerce la unidad sindical.

Estancia de la misión comercial rumana en España

MADRID, 20. (Pyresa). — Los siete miembros de la misión comercial rumana que actualmente se encuentra en España, han visitado las instalaciones para construcción de buques de Sevilla-Cádiz, y Valencia, y hoy lo harán a las de El Ferrol del Caudillo. Dicha misión, integrada por miembros del Ministerio de Transportes rumano y directivos de Industrial Export, entidad estatal que se encarga de las importaciones de material de transporte, sostendrá después de esta visita un cambio de impresiones con los constructores de buques españoles, que sentarán las bases eventuales para la negociación sobre dicha materia dentro del marco de los acuerdos comerciales cuya renovación se discutirá próximamente. La misión rumana traía en cartera un importante programa de pedidos que, dada la saturación de trabajo en los astilleros españoles, resulta prácticamente imposible de atender a corto plazo, especialmente en lo referente a los grandes petroleros. No obstante, atender la parte del programa que se refiere a diez cargueros con desplazamientos que oscilan entre doce mil y quince mil toneladas.

Después de la amputación de las dos piernas, se casa con la enfermera



BILBAO. — En la capilla de la Residencia Sarratúa "Enrique Sotomayor", en las proximidades de la capital vizcaína, contrajeron matrimonio D. Alberto Pérez, de 24 años, a quien hace dos meses le fueron amputadas las dos piernas a raíz de un accidente laboral, y la señorita Maxi Arriba, de 22 años, convertida en enfermera desde el accidente. — (FOTO CIFRA)

Intensa jornada de elecciones municipales en BARCELONA

Se tiene que renovar la mitad del consistorio municipal

BARCELONA, 20. (Especial para PYRESA, por Jesús Val Jarrin). — En Barcelona se han celebrado hoy las elecciones para la renovación de la mitad del consistorio municipal, es decir, un total de 18 concejales de período normal, al que se añade uno más que cubrirá durante 3 años una baja por fallecimiento.

A las nueve de la mañana fueron abiertos los colegios electorales en los que había de llevarse a cabo la elección del correspondiente al tercio familiar. Entre dicha hora y las cinco de la tarde han ido depositando su voto miles de barceloneses, cabezas de familia y mujeres casadas. El porcentaje de votantes ha sido muy elevado. Se ha doblado con creces el porcentaje de elecciones anteriores.

TERCIO FAMILIAR

La elección del tercio familiar, el

de mayor denominación e interés popular, el entusiasmo y la participación han sido muy elevados. No ha habido que registrar ningún incidente y toda la jornada ha transcurrido en medio de la mayor normalidad. A la hora de redactar esta información aparecen ya como casi seguros elegidos por sus respectivos distritos en este tercio familiar, los siguientes señores: Por el distrito 1: D. Alfonso Cánovas Lapuente; por el distrito 2: D. Ramón Torres Muñoz; por el distrito 3: D. Antonio Cañellas Sidó; por el distrito 4: D. Ramón Blas Riaja; por el distrito 7: D. Vicente Febrer Solsona, y por el distrito 8, D. José María Formo Marrans.

TERCIO SINDICAL

A última hora de esta mañana, en el Ayuntamiento, se celebraron las elecciones para concejales por

el tercio sindical. Presidió la mesa el titular de la Junta Municipal del Censo, D. Alonso Sanromá, y actuó como secretario, D. Ramiro Sánchez. Votaron la totalidad de los sesenta compromisarios veinticuatro por los empresarios, veinticuatro por los trabajadores y doce por los técnicos, todos ellos procedentes de veintiséis sindicatos y de la Cámara Sindical Agraria.

Abrió el acto el señor Sanromá, y el secretario fue nombrando a todos los compromisarios para que acreditasen su identidad ante la mesa. En el acto presentó verbalmente su renuncia D. Juan Caballero Alarcón, renuncia que aceptó la mesa.

A las once cuarenta comenzaron a votar y a las once cuarenta y cinco se efectuó el recuento, que dio el resultado siguiente: D. Luis Penidat López, 53 votos; D. Rogelio Mir Martí, 50; D. Jesús Calvo Martínez, 48; D. Jaime Abella de Castro, 34; D. José Guell Ramón, 25, y D. Ramón Bosch Esquivell, 22 votos.

TERCIO DE CORPORACIONES

A primera hora de la tarde, se ha dado a conocer el siguiente resultado de la votación del grupo "A" del tercio de corporaciones: D. Mariano Ganduxer Relats, 23 votos; D. José María Dot Bosch, trece, y D. Luis Pérez Prado, diez votos.

Los concejales de este grupo son elegidos por las facultades universitarias, escuelas superiores, colegios profesionales, debidamente reconocidos, que exijan a sus miembros la posesión de título universitario o de escuela superior, y por las Cámaras de Comercio, de Industria y de la Propiedad.

A la una de la tarde, comenzó la votación del grupo "B" de concejales por este mismo tercio. De los cuarenta y siete compromisarios, dejó de presentarse D. Javier Lubeiza Roca. Antes de dar comienzo al escrutinio, renunció de palabra a su candidatura D. Luis Prat Torrent, siendo aceptada por la junta electoral.

El resultado del escrutinio es el siguiente: D. Francisco Platón Verdagué, con 39 votos; D. González Quesada Hernández, 30; don Xalob Verdagué, 27, y don Carlos Esmen González Albiol, 25 votos. En la última reunión elegida por un mandato de tres años, ya que sustituye al fallecido D. Antonio Dreis.

Los concejales del tercio de corporación del grupo "B" son elegidos por el resto de las asociaciones y entidades económicas y culturales, no mencionadas en el grupo "A".

POBLACION ELECTORAL

En los distritos primero, segundo, tercero, cuarto, séptimo y octavo, donde se celebraron las elecciones para el tercio familiar, un total de 377.560 personas eran legalmente aptas para el voto. De ellas, 218.132 son cabezas de familia y 159.428 mujeres casadas.

Por distritos, la población electoral se agrupa así: Distrito primero: 26.939 cabezas de familia y 18.505 mujeres casadas, lo que suma un total de 45.444 electores.

Distrito segundo: 41.459 cabezas de familia y 29.681 mujeres casadas. Total de electores: 71.140.

Distrito tercero: 33.414 cabezas de familia y 25.238 mujeres casadas, equivalentes a 58.652 electores.

Distrito cuarto: 30.681 cabezas de familia y 21.761 mujeres casadas, que suman 52.442 electores en total.

Distrito séptimo: 36.675 cabezas de familia y 28.459 mujeres casadas. Total de electores: 65.134.

Distrito octavo: 48.904 cabezas de familia y 35.784 mujeres casadas, equivalentes a 84.688 electores.

Inauguración de la IX Feria Internacional de la Conserva y la Alimentación, en Murcia

Pronunció un discurso el Ministro de Comercio

MURCIA, 20. (Pyresa). — "A fin de aumentar la presencia comercial de nuestras conservas en el comercio internacional, el Ministerio de Comercio ofrece al sector la utilización de la contramarca "España", en cuya propaganda está dispuesto a invertir importantes sumas", dijo el Ministro de Comercio, señor Fontana Codina, en el discurso pronunciado con motivo de la inauguración de la IX Feria Internacional de la Conserva y la Alimentación. Acompañaban al Ministro en el acto, el Comisario General de Abastecimiento y Transportes señor García de Andoain, y las primeras autoridades provinciales.

Después de expresar su satisfacción por esta toma de contacto con los empresarios murcianos, se refirió el señor Fontana Codina a la importante participación que en el producto industrial bruto de España tienen las industrias de la alimentación, a las que corresponde el tercer puesto entre nuestros sectores industriales.

Al centrar su discurso sobre las conservas vegetales, afirmó que el número de empresas del género continúa siendo excesivo, aunque se apunta una tendencia a la concentración. Nuestras cifras de producción nos sitúan entre los grandes de Europa, junto a Italia, Francia y Alemania, si bien la proporción de conservas de frutas es superior a la de los referidos países.

"Debemos ser optimistas respecto a la capacidad de absorción del mercado interior en el futuro", manifestó seguidamente el Ministro de Comercio. Actualmente, nuestro consumo por habitante y años es de diez kilos y medio, cantidad todavía baja si se compara con la de los países más desarrollados.

Hizo hincapié en las importantes deficiencias del sistema de conservas de frutas, de modo principal el excesivo número de empresas, la descapitalización de muchas firmas y las dificultades para el abastecimiento de materias primas a precios internacionales, y señaló los obstáculos a una más rápida expansión de nuestras ventas en los mercados extranjeros, como el endurecimiento de la competencia y las barreras proteccionistas con que cada país vigila sus producciones. "Pienso —añadió el Ministro— que la creación de una o dos grandes empresas comerciales, capaces de distribuir, con una marca propia, por lo menos un veinticinco por ciento de la producción total española, podrá contribuir a mejorar sustancialmente la situación del sector. En efecto, estas empresas, a través de sus pedidos a la industria, introducirían un importante factor de estabilidad en los precios y de tipificación en los productos que facilitaría la ampliación de su volumen de ventas".

CONSERVAS DE PESCADO

Finalmente, el señor Fontana Codina se refirió al sector de las conservas de pescado, cuya producción el pasado año se elevó a 141.000 toneladas. El valor medio de la tonelada exportada se ha incrementado y el valor total de nuestras exportaciones de este tipo de conservas aumentó en un 45 por ciento y en un 41 durante 1968 y 1969, respectivamente.

Mencionó asimismo los resultados obtenidos por la aplicación de la ordenación comercial a los calapódos y mejillones y añadió que su departamento está dispuesto a estudiar la posibilidad de ampliar los beneficios de la carta sectorial de exportación a las conser-

vas de otras especies de pescados. Terminó su discurso el Ministro de Comercio afirmando que la solución de los problemas del sector de la conserva no puede venir sólo por vía estatal. "El empresario —concluyó— seguirá siendo el gran protagonista en todas las economías de mercado".

VISITA AL CENTRO DE INSPECCION DE EXPORTACIONES

Después de recorrer las instalaciones, el Ministro de Comercio presidió el tradicional almuerzo que el comité ejecutivo de la feria ofrece a las autoridades asistentes al acto de inauguración.

A las cuatro de la tarde, el señor Fontana Codina marchó al Centro de inspección de las exportaciones de Blanca-Abarán, a 40 kilómetros de la capital, donde observó las operaciones de inspección de uva de mesa a cargo del SOIVRE, acompañado por el Director, señor López Guzmán. El centro fue inaugurado en abril de 1969, y se encuentra a pie de ferrocarril. En un futuro próximo se construirá allí una estación para contenedores. Desde la escuela de paracaidistas de Alcantarilla y en avión militar, emprendió viaje de regreso a Madrid, a donde llegó a las ocho de la tarde.

Comienza la discusión del Proyecto de Ley...

Viene de la anterior

Pleno de los Cortes antes de las próximas Navidades. ENMIENDAS A LA TOTALIDAD. A continuación, el Presidente de la Comisión concedió la palabra al primero de los seis enmendantes a la totalidad. El señor Abella y García de Eulate retro su enmienda a la totalidad por cuanto el informe emitido por la Ponencia satisfacía en líneas generales su propósito.

Le siguió en el uso de la palabra D. Manuel María Escudero Rueda, quien estudió los principios generales contenidos en el proyecto para reabrirlos a continuación. El principio de subsidiariedad exige, a su juicio, que las sociedades inferiores integradas en el Estado gocen de una autonomía que les permita la realización de sus fines. El bien común sólo pueda concebirse de este modo, en tanto se respeten los bienes parciales que se proponen aquellas sociedades intermedias. Según el señor Escudero, el proyecto de ley, que hoy comienza a debatirse en las Cortes, no encarna el principio de autonomía ni el de subsidiariedad, sino que los restringe fuertemente. Añadió más adelante que el sistema capitalista, en el que concurre la apetencia del máximo beneficio y la libre concurrencia, impone una dinámica social de tensiones, ya que no admite la integración del trabajador. En cuanto a la representatividad, manifestó que el principio enunciado en uno de los artículos del proyecto, se opone a su interpretación en el resto del articulado.

El proyecto —resumió el señor Escudero— está aquí con los mismos defectos de fondo que el enviado por el Gobierno. Sin embargo, el Sindicato no debe renunciar nunca a sus reivindicaciones cuando ellas sean precisas. Me temo —dijo— que la ley no podrá tener la adhesión popular necesaria. Debemos —terminó diciendo— reconocer y ser consecuentes con la mayoría de edad del pueblo español.

Intervino más adelante D. José Ángel Zubizar Alegré. No soy —dijo— un obstruccionista de la ley, por cuanto, en unión de mi enmienda a la totalidad, he presentado otras múltiples al articulado. Entre el uniformismo sindical y la lucha de clases, existe un margen de sobrada holgura sobre el que caminar. Pero, a pesar del trabajo de la ponencia, no se traduce como debiera la enmienda de los principios

al resto de la ley. Mostró su disconformidad luego con la calificación de Ministro de Relaciones Sindicales y con las facultades que en el proyecto se le asignan. Esta ley —dijo más adelante— es eminentemente política, puesto que es uno de los goces sobre el que habrá de girar la vida política nacional, en unión de la Ley de Régimen Local y la Ley de Asociaciones. Se refirió también a la ambigüedad que representa el hecho, por una parte, de asociaciones de empresarios, técnicos y trabajadores, y por otra constituir las asociaciones se constituirán dentro de los Sindicatos con carácter único y orgánico, con lo cual se malogran las posibilidades que derivaban de la declaración 13 del Fuero del Trabajo. Admitida la unidad sindical corporativa, habría que haber reconocido también a los Sindicatos la libertad de asociación, sin más límite que los del bien común y cuidando de no aplicar este concepto de forma que estrangule el asociacionismo.

D. Auxilio Goñi, cuarto de los enmendantes a la totalidad, estimó que el proyecto debiera haber sido estudiado por una comisión especial. Señaló luego la tardanza habida en la distribución del informe, a pesar de las promesas en contrario. No me importaría tanto un Presidente de la Organización Sindical con categoría de Ministro, si existiese plena representatividad en el Congreso Sindical. Resulta absolutamente imprescindible, por otra parte, regular la huelga y los conflictos laborales. Señaló a continuación el señor Goñi que durante veinte años presidió un Sindicato Provincial. Hemos presentado ahora enmiendas a la totalidad a petición del Consejo de Trabajadores de mi provincia y del Consejo de Empresarios. Más adelante afirmó gráficamente: "Yo puedo rodear a las casas sindicales de alambradas para que nadie entre; puedo también abrir sus puertas de par en par para que todos pasen. Lo que no puedo hacer al mismo tiempo es colocar alambradas y abrir las puertas".

D. Luis Angulo Montes, tras señalar que el proyecto del Gobierno incurra en contradicciones entre los principios enunciados y su aplicación en el texto, así como de adolecer de un mínimo de rigor doctrinal y de autenticidad, afirmó que en el momento de presentar su enmienda lo calificó de defraudador de esperanzas y de apertura. No encontraba —añadió— más tratamiento posible que el de devolverlo al

Gobierno, salvo que la ponencia elaborase un texto totalmente distinto. Lo ponencia —dijo— ha cuidado las expresiones formales y ha diluido las competencias de la Presidencia de la Organización Sindical, pero mantiene la línea de mando sobre la representatividad. Aunque la ponencia añada un nuevo principio: el de la libertad de expresión, ni de representación; se trata sólo de libertad de actuación interna. Los principios que se enumeran van a efectuarse tan sólo al mas bajo nivel de la Organización Sindical, es decir, a las asociaciones profesionales. Por todo ello adujo que el informe no iba a satisfacer a quienes sostienen la prevalencia de un sistema sindical libre, representativo, independiente y reivindicativo.

Intervino, finalmente, el último de los enmendantes a la totalidad, el señor Marrero Portugués. Manifestó que coincidía en líneas generales con las apreciaciones de los procuradores que le precedieron en el uso de la palabra.

RESPONDE FERNANDEZ SUAREZ

En nombre de la ponencia, intervino D. Fernando Suárez González. La ponencia, dijo, comparte la misma inquietud que los procuradores enmendantes a la totalidad. El deseo sustancial es uno: el de decidir si entramos o no en el debate de la Ley. La ponencia ha tratado de sintetizar las 1.159 enmiendas y de buscar un elemento común. Así, ha podido deducir que el número de los procuradores partidarios de la devolución del proyecto es mínimo. El informe de la ponencia no puede ser limitado, ni esencialmente distinto al proyecto del Gobierno, puesto que ambos se basan en nuestras Leyes Fundamentales.

La declaración XIII del Fuero del Trabajo, no es tampoco, dijo, lo único que hemos de tener en cuenta para la elaboración de esta Ley. Hay que contemplarlo dentro de los sistemas de nuestras normas constitucionales. Las interpretaciones diversas se han producido también en el seno de la ponencia. Hay, pues, que buscar fórmulas que traduzcan esos principios en los que todos coincidimos. Por muchas que sean las discrepancias concretas, nunca equivaldrán a una discrepancia a la totalidad. La Ley consolidada una situación y su punto de partida tiene un ulterior evolución. El uniformismo de lo

quiere nadie. Las posibilidades evolutivas del régimen deben aceptarse en su justo sentido. No para usarlas contra el régimen que las hizo posibles. Yo soy, dijo el señor Suárez González, funcionario del Ministerio de Educación y Ciencia, y recientemente he votado en contra de una Ley traída aquí por ese Departamento. No soy funcionario, ni tengo nada que ver con la Organización Sindical; créame que sería capaz de votar en contra de la Ley Sindical si lo creyese inconcienencia necesario. De lo que no soy capaz, en modo alguno, es de aceptar que esta Ley no ha sido hecha por sus protagonistas, por cuanto sus protagonistas estatales aquí".

INTERVENCION DE SOLIS. Intervino a continuación D. José Solís Ruiz, quien recordó que a lo largo de dieciocho años estuvo al frente de la Delegación Nacional de Sindicatos. Se refirió luego a la génesis del proyecto de Ley Sindical. Afirmó más adelante que gracias al Consejo Nacional del Movimiento hoy se sientan en las Cortes Españolas cien procuradores de representación familiar y gracias al Consejo está aquí el proyecto. En la vieja Ley del año 40 no están previstas, ni las elecciones, ni el Congreso Sindical, ni los Consejos de Empresarios y Trabajadores. Limitados luego voluntariamente, las facultades del Delegado Nacional. Era, no obstante, necesaria una Ley, porque bastaba que un Gobierno quisiera hacer cumplir estrictamente la del 40 para que desapareciera cerca del noventa por ciento de las realizaciones sindicales.

Se refirió luego el señor Solís Ruiz a la elaboración de la consulta-informe, contestada por unas 200.000 personas que, a su vez, consultaron sus representantes. Comentó luego, su extrañeza por el hecho de que el Congreso de Tarazona haya sido silenciado en los últimos días. Lamentó también que el Gobierno no recogiera una de sus iniciativas: que una comisión mixta de dirigentes sindicales y de miembros del Gobierno elaborara el proyecto de Ley Sindical. El informe de la ponencia —dijo más tarde— difiere del proyecto del Gobierno y se acerca más al proyecto de la Organización Sindical. La Secretaría General del Movimiento —afirmó luego el señor Solís— tuteló durante años a la Organización Sindical, hasta que cumplida su mayoría de edad, se le concedió una

conveniente autonomía e independencia, pero no vaya a ser que esa autonomía e independencia pase ahora al Gobierno.

Quizá devolviendo la Ley podría llegar otra más perfeccionada, pero ¿cuánto tiempo sería necesario para ello? No entiendo bien que cuando tenemos la facultad de modificar un proyecto, pensemos en devolverlo. En política no se puede perder el tiempo. Respetando las intervenciones de los enmendantes a la totalidad, que a mi me han llegado muy honderamente, vamos a intentar perfeccionar esta Ley con valentía.

SANZ ORRIO

A las palabras del señor Solís, que fueron muy aplaudidas a su final, siguieron las de D. Fermín Sanz Orrío. Recordó que hacía treinta años —al tomar él posesión de la Delegación Nacional de Sindicatos— manifestó que las enmiendas sindicales no nacían ni entre los papeles del despacho, ni en un laboratorio-ensayo, sino en el contacto con la vida laboral. Entonces, hicimos lo que pudimos. Buscamos, eso sí, desde el primer momento, la representatividad y la autenticidad de empresarios y trabajadores; una representatividad y autenticidad basadas en entidades no fundadas sobre la lucha de clases.

Manifestó, finalmente, que aunque no le gustaban las diversas enmiendas contenidas en el informe, ni la estructura dada a la futura Organización Sindical, consideraba que debiera entrarse en la discusión del articulado.

ESPERABE DE ARTEAGA

El señor Esperabé de Arteaga observó que a su juicio, en el informe existían contradicciones en la que respecta a la línea de mando. Señaló luego que la línea de mando tiene más preponderancia en el comité ejecutivo que la representatividad. Manifestó, finalmente, su desacuerdo con otros aspectos del informe, aunque, no obstante, estimó que éste no debería devolverse al Gobierno, aunque más fuese por simple táctica política. Por último, el señor Lamo de Espinosa sugirió que la Comisión se pronunciase sobre el fondo del debate, debiendo por tanto entrar en el examen del articulado.

Como a las diez de la noche aún cinco procuradores habían solicitado intervenir sobre las enmiendas a la totalidad, el Presidente de la Comisión, D. Joaquín Bau, levantó la sesión, anunciando que se reanudaría mañana, a las cinco de la tarde.

Mediterráneo

Entierro de los restos del Ministro de Trabajo de Quebec

Testimonio de pésame del ministro español de Trabajo



MONTREAL. — Fotos de Marc Carboneau, izquierda, y de Paul Rese, dadas a la publicidad por la policía canadiense. Ambos son buscados en relación con el secuestro del asesinado Pierre Laporte y el diplomático James Gross. — (Telefoto UPI-CIFRA)

MONTREAL (Canadá) 20. (Efe Upi). — Hoy han sido enterrados los restos mortales de Pierre Laporte, Ministro de Trabajo de Quebec que fue asesinado el sábado pasado, una semana después de ser secuestrado por miembros del Frente de Liberación de Quebec.

Guinea Ecuatorial y China Popular establecen relaciones diplomáticas

MOSCU, 20. (Efe). — La República Popular de China y la Guinea Ecuatorial han establecido relaciones diplomáticas, según un comunicado conjunto difundido hoy por la agencia "Nueva China".

La misma agencia recuerda que también Canadá estableció recientemente relaciones diplomáticas con Pekín.

La China comunista mantiene embajadas en 47 países.

En el cortejo fúnebre figuraban destacadas figuras del Gobierno entre ellos el Primer Ministro del Gobierno Federal Pierre Trudeau y los jefes de la oposición de Ottawa.

A petición de la esposa del Ministro asesinado se celebró un sencillo funeral privado en la Catedral de Nuestra Señora de Montreal. Alrededor del templo se habían adoptado medidas de seguridad extraordinarias para evitar posibles incidentes provocados por el Frente de Liberación de Quebec.

DECRETO APROBADO POR LA CÁMARA

OTTAWA, 20. (EFE-REUTER). — La Cámara de los Comunes ha refrendado el decreto gubernamental por el que se toman medidas de excepción para salir el paso de la crisis suscitada por los extremistas de Quebec. La promulgación de las medidas de excepción fue aprobada por 190 votos a favor por 16 en contra.

PESAME DEL MINISTRO ESPAÑOL DE TRABAJO

MADRID, 20. (Pyresa). — El Ministro de Trabajo español, don Licio de la Fuente, ha enviado al embajador canadiense en Madrid, Sr. Rhislain Hardy, el siguiente telegrama: "Ante el asesinato del Ministro de Trabajo de Quebec, Sr. Pierre Laporte, ruego transmitir el testimonio de mi sentido pésame al gobierno y pueblo canadiense, lamentando el triste suceso que viola las normas de convivencia y de respeto a la persona humana. Firmado, Licio de la Fuente".

López Bravo-Douglas Home...

Viene de la primera

meses transcurridos desde que Sir Alec Douglas Home asumió la cartera del Foreign Office, ésta es la tercera vez que se reunió con nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, habiendo sido precedido este "almuerzo de trabajo" por sendos encuentros en Bruselas y El Cairo. La importancia del almuerzo a nivel ministerial queda por lo demás ilustrada por el hecho de que en él participaron el Subsecretario del Foreign Office, Sir Dennis Greenhill, y el Marqués de Santa Cruz, Embajador de España en Londres, y los respectivos jefes de gabinete señores Graham y Martínez Caro.

MAURITANIA

En el curso de la jornada diplomática de D. Gregorio López Bravo cabe señalar su entrevista con el Ministro de Asuntos Exteriores de Mauritania. Nuestro ministro invitó a su colega de Mauritania a visitar España en un próximo futuro. Mauritania por su parte ha decidido invitar a un representante ministerial español a las fiestas conmemorativas del décimo aniversario de su independencia, siendo oportuno subrayar que además de los Estados vecinos inmediatos, Mauritania (tan sólo ha extendido semejante invitación a la República Federal Alemana, Francia, la República Popular de China y España en cuanto a países que más contribuyeron a su desarrollo a lo largo del decenio.

NIVEL MINISTERIAL

Mañana, por la tarde, se celebrará el histórico encuentro a nivel ministerial, sin precedentes en los 25 años de la historia de las

economía de la ordenación urbanística y del territorio; así como los que deben habilitarse para que se cumplan los ordenamientos, y cuestiones relativas a ordenación territorial.

A primeros de noviembre los ordenadores electrónicos habrán tabulado todo este material, cuyos resultados provisionales se editarán de inmediato y se enviarán entre otros a todos los encuestados.

El señor Linareo recordó las reformas sucesivas que la Ley del Suelo —a la que calificó de "monumento legal, por su coherencia e importancia"— había sufrido desde su promulgación en 1953: la ley de valoraciones del 62; la de zonas rurales, y la de zonas y centros de interés turístico, del 63; y la reciente ley de actuaciones urbanísticas urgentes. Manifiesto que el aumento del nivel de vida en los últimos años, y los fenómenos turísticos y de emigración interior a las grandes ciudades, hacen aconsejable un replanteamiento de la política española en materia de ordenación territorial.

Mahmoud Fawzi, nuevo Jefe del Gobierno de Egipto

Para Secretario General de la Unión Socialista Arabe ha sido elegido Aboul-Nour

Rogers y Gromyko volvieron a reunirse para tratar de la cuestión de ORIENTE MEDIO

EL CAIRO, 20. — (EFE-REUTER). — El comité supremo ejecutivo de la Unión Socialista Árabe, aprobó esta noche el nombramiento del Dr. Mahmoud Fawzi, como Primer Ministro de Egipto. Fawzi es el primer civil que ocupa el cargo desde hace 3 años.

BIOGRAFIA DE MAHMOUD FAWZI

Mahmoud Fawzi nació en El Cairo en el año 1909. Hizo sus estudios en la capital egipcia, licenciándose en Derecho y Filosofía en la Universidad de Roma, y, a continuación, amplia estudios sobre política económica y periodismo en las Universidades de Liverpool (Inglaterra) y Columbia (Estados Unidos).

Después de ejercer como abogado en El Cairo, es nombrado, sucesivamente Vicecónsul egipcio en Nueva York y Nueva Orleans (1926-1929); Cónsul en Kobe (Japón) (1929-46), segundo secretario de Embajada cerca del Gobierno de Atenas (1936-37) y Cónsul General egipcio en Liverpool (Inglaterra) (1937-40).

En 1940 ocupa el cargo de Director del Departamento de Nacionalidades en el Ministerio de Asuntos Exteriores de El Cairo y un año más tarde se le nombra Cónsul General de Egipto en Jerusalén.

Representante de su país ante los órganos de las Naciones Unidas, defiende la postura árabe en los debates sucesivos al nacimiento del Estado de Israel. Fue el quien presentó el caso de los refugiados palestinos ante la ONU.

Entre 1952 y 1958 fue Embajador egipcio ante el Gobierno de Londres, pasando aquel año a ocupar el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

Desde entonces ha dirigido la diplomacia de su país y ha ejercido diversos cargos, entre ellos el de consejero de la Presidencia de la RAU.

Entre 1952 y 1958 fue Embajador egipcio ante el Gobierno de Londres, pasando aquel año a ocupar el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

Desde entonces ha dirigido la diplomacia de su país y ha ejercido diversos cargos, entre ellos el de consejero de la Presidencia de la RAU.

Entre 1952 y 1958 fue Embajador egipcio ante el Gobierno de Londres, pasando aquel año a ocupar el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

Desde entonces ha dirigido la diplomacia de su país y ha ejercido diversos cargos, entre ellos el de consejero de la Presidencia de la RAU.

Entre 1952 y 1958 fue Embajador egipcio ante el Gobierno de Londres, pasando aquel año a ocupar el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

Desde entonces ha dirigido la diplomacia de su país y ha ejercido diversos cargos, entre ellos el de consejero de la Presidencia de la RAU.

Entre 1952 y 1958 fue Embajador egipcio ante el Gobierno de Londres, pasando aquel año a ocupar el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

Desde entonces ha dirigido la diplomacia de su país y ha ejercido diversos cargos, entre ellos el de consejero de la Presidencia de la RAU.

estudios en la capital egipcia, licenciándose en Derecho y Filosofía en la Universidad de Roma, y, a continuación, amplia estudios sobre política económica y periodismo en las Universidades de Liverpool (Inglaterra) y Columbia (Estados Unidos).

Después de ejercer como abogado en El Cairo, es nombrado, sucesivamente Vicecónsul egipcio en Nueva York y Nueva Orleans (1926-1929); Cónsul en Kobe (Japón) (1929-46), segundo secretario de Embajada cerca del Gobierno de Atenas (1936-37) y Cónsul General egipcio en Liverpool (Inglaterra) (1937-40).

En 1940 ocupa el cargo de Director del Departamento de Nacionalidades en el Ministerio de Asuntos Exteriores de El Cairo y un año más tarde se le nombra Cónsul General de Egipto en Jerusalén.

Representante de su país ante los órganos de las Naciones Unidas, defiende la postura árabe en los debates sucesivos al nacimiento del Estado de Israel. Fue el quien presentó el caso de los refugiados palestinos ante la ONU.

Entre 1952 y 1958 fue Embajador egipcio ante el Gobierno de Londres, pasando aquel año a ocupar el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

Desde entonces ha dirigido la diplomacia de su país y ha ejercido diversos cargos, entre ellos el de consejero de la Presidencia de la RAU.

Entre 1952 y 1958 fue Embajador egipcio ante el Gobierno de Londres, pasando aquel año a ocupar el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

Desde entonces ha dirigido la diplomacia de su país y ha ejercido diversos cargos, entre ellos el de consejero de la Presidencia de la RAU.

Entre 1952 y 1958 fue Embajador egipcio ante el Gobierno de Londres, pasando aquel año a ocupar el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

Desde entonces ha dirigido la diplomacia de su país y ha ejercido diversos cargos, entre ellos el de consejero de la Presidencia de la RAU.

Entre 1952 y 1958 fue Embajador egipcio ante el Gobierno de Londres, pasando aquel año a ocupar el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

Desde entonces ha dirigido la diplomacia de su país y ha ejercido diversos cargos, entre ellos el de consejero de la Presidencia de la RAU.

Entre 1952 y 1958 fue Embajador egipcio ante el Gobierno de Londres, pasando aquel año a ocupar el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

Desde entonces ha dirigido la diplomacia de su país y ha ejercido diversos cargos, entre ellos el de consejero de la Presidencia de la RAU.

Entre 1952 y 1958 fue Embajador egipcio ante el Gobierno de Londres, pasando aquel año a ocupar el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

Las cámaras de comercio del Mercado Común contra la ley Mills

Reclaman el respeto estricto del acuerdo general sobre tarifas aduaneras y de comercio

BRUSELAS, 20. (Efe). — Las Cámaras de Comercio y de Industria de la Comunidad Económica Europea han manifestado públicamente su protesta contra las tendencias proteccionistas norteamericanas (Ley Mills) y reclamado el respeto estricto de las reglas y principios del acuerdo general sobre tarifas aduaneras y comercio, según se anunció hoy en Bruselas.

En una resolución alegando contra el proteccionismo mundial y a favor del libre comercio internacional, la Conferencia Permanente de las Cámaras de Comercio e Industria de la C. E. E. subraya que el "Proyecto Mills" no

prevé sólo restricciones a las importaciones norteamericanas de textiles y calzado, sino también la posibilidad de instaurar medidas análogas en otros sectores, así como la institución de un régimen fiscal de favor para un nuevo tipo de sociedad, régimen que podría constituir un nuevo procedimiento de subvención a la exportación.

La resolución afirma que este tipo de medidas pueden provocar a su vez otras medidas de retorsión por parte de los perjudicados y concluir todo ello en una auténtica "guerra comercial" mundial.

Las medidas proyectadas por ciertos sectores norteamericanos que presionan de modo creciente sobre el Congreso y el mismo Gobierno de los Estados Unidos no son justificadas —según las Cámaras de Comercio e Industria de la C. E. E.—, en primer lugar porque, a consecuencia de la expansión económica del Mercado Común Europeo, las exportaciones norteamericanas y las inversiones directas de empresas USA en la C. E. E. han progresado incesantemente.

En segundo lugar, porque la balanza comercial norteamericana con la C. E. E. ha registrado regularmente (salvo en 1960) un excedente superior a los mil millones de dólares por año.

La política agrícola común de los "Seis" —agrega la resolución— no ha provocado la regresión de las exportaciones norteamericanas a la C. E. E., ya que esta regresión se registró igualmente en las exportaciones de los Estados Unidos hacia países ajenos a la Comunidad Europea.

En cuanto a las dificultades que atraviesan algunas industrias textiles y de calzado en los Estados Unidos, las Cámaras de Comercio e Industria comunitarias consideran que estas dificultades son de carácter "estructural y regional" y que por lo tanto "no afectan a la totalidad de los sectores en causa".

Por último, la Conferencia de Cámaras de la C. E. E. estima que, en cualquier caso, las soluciones no deben buscarse en el proteccionismo ni en las medidas de autolimitación, porque ambas cosas anularían el contenido de los principios del G.A.T.T., frenarían la readaptación estructural de las empresas y constituirían un peligro precedente. Por todo ello, los cuatro grandes del comercio mundial, Estados Unidos, Japón, Reino Unido y la C. E. E., deberían reanudar cuanto antes las negociaciones para reducir las tensiones que se acumulan sobre el comercio mundial.

PRECIOS PARA EL ACEITE DE OLIVA

LUXEMBURGO, 20. (Efe). — El Consejo de Ministros de Agricultura del Mercado Común Europeo, reunido en Luxemburgo bajo la presidencia de Joseph Ertl (República Federal Alemana), decidió hoy la adopción de un reglamento de la Comisión Europea en el que se previene el mantenimiento de los mismos niveles de precios para el aceite de oliva que en la actual campaña para su aplicación a partir del 1 de enero de 1971 y hasta la conclusión de la próxima campaña.

El Príncipe de España asistirá a las maniobras navales conjuntas hispano-francesas

MADRID, 20. (Pyresa). — Mañana saldrá de Madrid en avión el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, invitado oficialmente por el Gobierno francés para asistir a las maniobras conjuntas navales hispano-francesas que tendrán lugar en aguas del Mediterráneo. Tras aterrizar en el aeródromo naval de Hérès, presenciara dichas maniobras a bordo del portaaviones "Didot".

El día 23, desembarcará el Toulon donde visitará la base naval y un centro de adiestramiento militar. Desde Toulon se trasladará al día siguiente a Isres para visitar la base aérea y el centro de ensayo de vuelo y escuela de pilotos. En dicha ciudad se reunirá con S. A. R. la Princesa de España.

El 25, volarán los Principes a París, en donde el día 26, les será ofrecido un almuerzo por el Presidente francés y la señora de Pompidou. Tras visitar la exposición de Goya, ese mismo día se celebrará una recepción a la sazón a española en la sede de la Embajada de España en la capital francesa.

Al día siguiente, por la mañana, el Príncipe visitará el campo de experiencias y tiro de Saury y el Ministerio de Defensa, señor Debré, dará un almuerzo en su honor. Por la tarde se trasladará al centro de mando estratégico de aviación de Taverny y por la noche tendrá lugar una cena de gala en la Embajada de España.

El día 28, el Ministro de Negocios Extranjeros, señor Schumann, ofrecerá un almuerzo a los Principes de España, que regresarán por la tarde a Madrid.

El nuevo secretario general del partido se graduó en la Academia Militar de El Cairo en el año 1938 y cuenta en la actualidad con poco más de 50 años. Ocupó el cargo de agregado militar en Sudán y posteriormente en Damasco. En el año 1960 fue nombrado Gobernador de la región egipcia de Beis Elnay y a continuación Ministro de Reforma Agraria.

Krim Belkacem ha sido encontrado estrangulado en un hotel de Frankfurt fue dirigente revolucionario argelino

BONN, 20. (Efe-Reuters). — El antiguo dirigente revolucionario argelino Krim Belkacem fue encontrado estrangulado en un hotel de Frankfurt, declararon fuentes del Ministerio del Interior en esta capital.

La fuente, un ayudante del Ministro del Interior Hans Dietrich, confirmó la información de que el cadáver de un argelino encontrado en el Hotel Intercontinental correspondía al antiguo dirigente del Frente de Liberación Nacional (FLN).

Se presume que estaba muerto desde el domingo. Su cuerpo fue encontrado en una de las cuatro habitaciones ocupadas por cuatro hombres hace dos días. Tres de ellos, todos marroquíes están relacionados, al parecer, con el caso, declaró la policía de Frankfurt.

Dos de los marroquíes dejaron el hotel ayer sin pagar y el tercero lo hizo hoy sin pagar y sin su equipaje, añadió la policía.

Esta noche el caso ha pasado de manos de la policía de Frankfurt a la competencia del Servicio de Seguridad Federal.

El ex-Presidente de la República mexicana, General Lázaro Cárdenas, falleció ayer, nació en Iquiquilpan, Estado de Michoacán, el 21 de mayo de 1895.

En 1915 se incorpora a la revolución con las fuerzas constitucionales, con el grado de Capitán de Caballería, y más tarde participa en los trabajos de la convención que trató de unificar a las distintas facciones en que se dividió la revolución.

En 1920 asumiendo a General Brigadier. En 1921, durante la rebelión de Huerta, a la que combatió, es herido y hecho prisionero.

En 1925 asumiendo a General de División y ese mismo año es elegido Gobernador de Michoacán, y en 1930 se hace cargo de la dirección del partido nacional revolucionario. En 1933, es nombrado Secretario de Guerra y Marina en el gabinete del Presidente Abelardo L. Rodríguez.

Durante su gobierno se dio un gran impulso a la reforma agraria y a los derechos de los trabajadores, y se fundaron instituciones tan importantes como la comisión federal de electricidad, que desde entonces controla toda la energía eléctrica que se produce en la nación.

Cárdenas, que al terminar la guerra civil española abrió las puertas de México a los exiliados políticos de este país, entregó el poder en 1940, después de unas agitados elecciones, al General Manuel Ávila Camacho.

En 1956 recibió el premio Stalin de la paz.

AYUDA ESPAÑOLA A JORDANIA

AMMAN, 20. — (EFE). — Un nuevo envío español de ayuda a los damnificados por los recientes sucesos ocurridos en Jordania, ha llegado a esta capital a bordo de dos aviones militares españoles.

A petición del Primer Ministro de Tunes, y el Gobierno jordano el Consejo de Ministros español aprobó el envío de ayuda a Jordania, ayuda que consiste, principalmente, en productos médicos y alimentos y es canalizada para su distribución en el país por el comité interárabe. Este envío es el segundo que realiza España y se espera que esta misma semana llegue una tercera remesa.

Según informaciones sin confirmar, otros nombramientos serían el de Aly Seiry, como Primer Vicepresidente y Hussein Ghafsi como segundo Vicepresidente.

FORMACION DEL NUEVO GOBIERNO

EL CAIRO, 20. — (EFE-REUTER). — Tras el nombramiento del nuevo Primer Ministro, Mahmoud Fawzi, el Presidente Sadat publicó un decreto presidencial, en el que se forma el nuevo Gobierno egipcio.

El gabinete está compuesto por los mismos Ministros que lo formaban a las órdenes de Nasser, con la excepción del Ministro de Información, Mohamed Heykal, que dimitió el pasado domingo. Para su puesto ha sido nombrado Mohamed Fayek, que era con anterioridad Ministro de Estado para Asuntos Exteriores, cargo que desaparece en el nuevo gabinete.

Según informaciones sin confirmar, otros nombramientos serían el de Aly Seiry, como Primer Vicepresidente y Hussein Ghafsi como segundo Vicepresidente.

Según informaciones sin confirmar, otros nombramientos serían el de Aly Seiry, como Primer Vicepresidente y Hussein Ghafsi como segundo Vicepresidente.

Según informaciones sin confirmar, otros nombramientos serían el de Aly Seiry, como Primer Vicepresidente y Hussein Ghafsi como segundo Vicepresidente.

Según informaciones sin confirmar, otros nombramientos serían el de Aly Seiry, como Primer Vicepresidente y Hussein Ghafsi como segundo Vicepresidente.

Según informaciones sin confirmar, otros nombramientos serían el de Aly Seiry, como Primer Vicepresidente y Hussein Ghafsi como segundo Vicepresidente.

Ha fallecido el expresidente de Méjico, Lázaro Cárdenas

MEJICO, 20. — (EFE). — En su domicilio de esta capital, falleció ayer el General Lázaro Cárdenas que fuera Presidente de la república mexicana de 1934 a 1940.

DATOS BIOGRAFICOS

El ex-Presidente de la República mexicana, General Lázaro Cárdenas, falleció ayer, nació en Iquiquilpan, Estado de Michoacán, el 21 de mayo de 1895.

En 1915 se incorpora a la revolución con las fuerzas constitucionales, con el grado de Capitán de Caballería, y más tarde participa en los trabajos de la convención que trató de unificar a las distintas facciones en que se dividió la revolución.

En 1920 asumiendo a General Brigadier. En 1921, durante la rebelión de Huerta, a la que combatió, es herido y hecho prisionero.

En 1925 asumiendo a General de División y ese mismo año es elegido Gobernador de Michoacán, y en 1930 se hace cargo de la dirección del partido nacional revolucionario. En 1933, es nombrado Secretario de Guerra y Marina en el gabinete del Presidente Abelardo L. Rodríguez.

Durante su gobierno se dio un gran impulso a la reforma agraria y a los derechos de los trabajadores, y se fundaron instituciones tan importantes como la comisión federal de electricidad, que desde entonces controla toda la energía eléctrica que se produce en la nación.

Cárdenas, que al terminar la guerra civil española abrió las puertas de México a los exiliados políticos de este país, entregó el poder en 1940, después de unas agitados elecciones, al General Manuel Ávila Camacho.

En 1956 recibió el premio Stalin de la paz.

Sesión Plenaria...

Viene de la primera

Antonia Pedrosa Laiz, Consejera por la provincia de Lugo, quien mostró su acuerdo con la moción presentada por la Comisión Permanente, siempre que el acto solemne en el Consejo Nacional no representase la supresión del acto en el Teatro de la Comedia.

Los intervenciones se desarrollaron con claridad por cuantos hicieron uso de la palabra en defensa de sus posturas.

VOTACION

Finalizadas las palabras del Sr. Pedrosa Laiz, el Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo Nacional manifestó que la moción elevada por la Comisión Permanente al Pleno entrañaba una fuerza radicalmente positiva y que mediante dicha moción se trataba de potenciar un acto que, hasta el momento, tenía un carácter provincial, confiriéndole rango nacional, ensalzando con ello la fecha fundacional de la Falange, al par que la memoria y la ideología de José Antonio Primo de Rivera.

Puesto a votación el texto de la moción de la Permanente, fue aprobado con quince votos en contra y una abstención.

A las dos manos veinte de la tarde, el Vicepresidente del Consejo Nacional del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, intervino don

El Parlamento europeo estudiará el acuerdo entre España y el Mercado Común

BRUSELAS, 20. (Pyresa). — En su sesión del próximo 16 de noviembre el Parlamento europeo, reunido en Estrasburgo, estudiará el acuerdo concluido entre España y el Mercado Común, que será presentado a la consideración de los parlamentarios.

El diputado demócrata cristiano, Sr. Boano, ha sido encargado de elaborar el correspondiente informe que deberá ser aprobado previamente por la comisión de relaciones económicas exteriores.

La opinión del Parlamento europeo no puede en ningún caso modificar el acuerdo, puesto de todas formas el informe será sometido a votación y se esperan intervenciones de varios parlamentarios.

Relativa mejoría en las relaciones ruso-norteamericanas

Rogers y Gromyko, en su segunda «cena de trabajo», volvieron a llamarse respectivamente "Bill" y "Andrei"

NEW YORK, 20. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — El clima se caldeó considerablemente en la segunda «cena de trabajo» celebrada anoche entre los Ministros de Asuntos Exteriores estadounidenses y soviéticos. Rogers y Gromyko volvieron a llamarse respectivamente "Bill" y "Andrei", en lugar de emplear, como lo hicieron el sábado pasado, el frío "Excelentísimo señor".

La cena — que duró dos horas y 45 minutos — sirvió para disipar algunos malentendidos sobre la postura soviética en lo que atañe a Berlín: para obtener satisfacción respecto de posibles intenciones soviéticas de construir una base de submarinos en Cuba; para asegurar una relativa cooperación soviética en el Medio Oriente. Como consecuencia, se logró concertar una entrevista entre el Presidente Nixon y el Ministro de Asuntos Exteriores de Moscú para el jueves próximo.

Frente a Berlín, Gromyko no volvió a insistir en que la República Federal Alemana debe retirar su personal y oficinas del sector occidental de la ex-capital alemana como condición previa a garantías de libre acceso al islote aislado en la República Democrática Alemana. En lo que atañe al Medio Oriente, Gromyko no puso como condición a la prolongación del «alto el fuego» la simultánea reapertura de negociaciones entre israelíes y árabes. Se confía ahora así en Washington en que fácilmente se logrará mantener el alto el fuego «de facto», durante un periodo más o menos extenso. En lo que a Cuba se refiere, fuentes oficiales americanas aclaran que la cuestión de la base soviética de submarinos en Cienfuegos ha quedado satisfactoriamente resuelta.

PROBLEMAS EN PIE

Pero parafraseando el antiguo y sabio adagio, todo indica que «no hay bien que por mal no venga». A pesar de que Rogers calificó la atmósfera de la cena de trabajo como «muy buena» y que Gromyko describió las conversaciones como «útiles», el Ministro estadounidense también juzgó necesario aclarar que un número de «problemas» sigue estando planteado entre Washington y Moscú. Lo curioso es que el «problema» que actualmente amenaza con envenenar las relaciones ruso-norteamericanas, es el que hace apenas unos días todavía se presentaba al mundo bajo as-

pecto notablemente favorable a saber, las negociaciones sobre una posible limitación de armas estratégicas.

Fuentes oficiales americanas sugieren que la URSS parece estar no sólo a punto sino también decidida a desarrollar una fuerza nuclear capaz de destruir con un primer golpe preventivo los misiles nucleares americanos "Minutemen" montados en sus silos subterráneos continentales, así como la flota de aparatos de bombardeo B-52.

Cuando, en noviembre pasado, se iniciaron las negociaciones "Salt", la inteligencia americana calculó que la URSS poseía 1.350 cohetes balísticos intercontinentales nucleares, más unos 200 misiles colocados a bordo de su flota submarina. Ahora se estima que Moscú ya posee 1.500 misiles intercontinentales terrestres y 450 a bordo de submarinos nucleares, así como otros cien cohetes, aproximadamente, montados en submarinos convencionales.

Estados Unidos por su parte, tienen unos mil "Minutemen" y unos 54 "Titan II", más 656 misiles "Polaris" a bordo de sus submarinos nucleares.

EL REARME NUCLEAR SOVIETICO

Los estrategas americanos opinan que 420 misiles SS-9 gigantes soviéticos, con una carga nuclear de 3 ojivas de 5 megatonnes cada uno, podrían destruir el 95 por ciento de los "Minutemen". La URSS ya posee 300 SS-9 y sigue construyendo este tipo de misiles a marchas forzadas, a la vez que también ha empezado a hacer pruebas con tres ojivas colocadas en la punta del cohete más pequeño SS-9, de los que ya tiene unos ochocientos. En fin, Moscú está haciendo un esfuerzo notable para incrementar su flota de guerra, especialmente la submarina, cuyos misiles podrían eliminar las bases de los aparatos de bombardeo estratégico B-53 con apenas unos pocos minutos de aviso.

Si en parte estas revelaciones sin duda tienen por objeto crear un clima congresional más favorable al incremento de las propias armas estratégicas, no menos cierto parece ser que el impresionante desarrollo estratégico nuclear soviético observado en estos últimos meses, constituye ahora aquí suficiente motivo de preocupación como para que la mejoría del clima registrado en estas últimas horas entre Washington y Moscú en lo que atañe a otros problemas como Berlín o el Medio Oriente, no pueda ser considerada como un signo genuino de distensión.

Misión de la Cámara de Comercio de Madrid, en Londres

Tratará de incrementar y promover la venta de productos españoles en Inglaterra

LONDRES, 20 (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIÓ). — La primera noticia de mi corresponsal inglesa es española y la he recogido ayer domingo en el aeropuerto londinense a las pocas horas de mi llegada a esta capital.

Una misión oficial de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, presidida por el Conde de Almaraz, se encuentra en Londres con objeto de mantener conversaciones con diversos organismos y empresas para incrementar y promover la venta de productos españoles en este país. Es la quinta visita de esta misión a la Gran Bretaña, y es también la más reducida, y la mejor seleccionada y, por ambas razones, la que mejores resultados puede conseguir en la lucha para escalar la empinada pendiente que separa ambos platillos de la balanza comercial hispano-británica.

ca con notoria ventaja para los ingleses.

Las cifras que han caído en mis manos sobre el total de los intercambios comerciales entre los dos países, están en franco desacuerdo, lo que no tiene tanta importancia como el interés que se advierte en mejorar estas relaciones. Las estadísticas — a las que siempre hay que mirar como hermanastras de la realidad — señalan que en el periodo comprendido entre 1966 y 1969, las importaciones españolas de Gran Bretaña aumentaron en un 118 por ciento, mientras que nuestras exportaciones a este país se incrementaron en un 469 por ciento. En términos absolutos parece que todo va bien; pero estudiando la situación con más detenimiento y teniendo en cuenta que el total de las importaciones españolas aumentaron en esos años en un 375 por ciento, se observa un menor interés por los productos ingleses. En cuanto a las exportaciones, también se comprueba que marchan a un ritmo menor del que España merece. (tiene en otras áreas abiertas a su comercio exterior.

representan a otras tantas empresas y organismos españoles, debidamente seleccionados en base a serios estudios de las cámaras de comercio e industria de Londres y Madrid. Uno viene a vender, otros a promocionar y estudiar el mercado inglés, y algunos, como el Ayuntamiento de Madrid, a entrevistarse con los organismos y empresas británicas relacionadas con el control de la contaminación atmosférica, importante problema que tiene planteada la capital de España.

UN LARGO CAMINO

Esta misión comercial viene a tiro hecho a introducirse en aque- llas áreas comerciales en las que la industria española es competitiva, bien por bajos precios o por alta calidad. En este sentido, aquí hay un alto respeto por los proyectos de la ingeniería española y notorio interés por la industria auxiliar del automóvil, bienes de equipo, maquinarias, herramientas, y puede que encajen los muebles de estilo, tejidos de lino, prendas confeccionadas, juguetes, alfombras y escopetas de caza, que en un tiempo eran muy admiradas, aunque ahora necesitan recuperar su prestigio.

UNA DESPROPORCIÓN INJUSTIFICABLE

Todo esto demuestra que las relaciones comerciales entre los dos países caminan con paso lento y el mercado inglés se abre muy pobremente a los productos españoles, mientras que España no está siendo aprovechada por la industria y el comercio británicos al ritmo que lo hacen otros países, sobre todo los del Mercado Común. Por otro lado, y aunque los movimientos registrados en el comercio entre ambos países en unos pocos meses no significan gran cosa, es de registrar la desproporción producida entre los meses de enero y agosto de los años 1968 y 1969. En el primero de ambos periodos se registró un superávit español de 15 millones de libras, mientras que en el segundo el superávit fue inglés y nada menos que de 144 millones de libras. Las causas de esta desproporción pueden estar tanto en el fomento inglés a la exportación y en la contención de las importaciones, como en una política poco decidida de las exportaciones españolas. En todo caso, en una línea un tanto caprichosa y sin dirección.

Esta es la situación cuando llega a Gran Bretaña la misión comercial española, formada por un grupo de doce personas que

En cualquier caso, es interesante comprobar el ansia mutua por incrementar las relaciones comerciales que, como se puede ver, tienen ante sí un largo camino que recorrer para ponerse a tono con el desarrollo comercial de ambos países y superar esa pequeña cota del 204 por ciento del total de las exportaciones británicas a España y del 244 por ciento de las importaciones del Reino Unido de nuestro país. Y sobre todo, abrir nuevos mercados a la industria española que hasta ahora ha contado poco en esta nación, únicamente interesada en nuestros frutos y vegetales, que han constituido prácticamente el 60 por ciento del total de las exportaciones españolas a Gran Bretaña. Tras los productos alimenticios entrarán seguidamente aquí los llamados "bienes de consumo", energía, combustibles y lubricantes, bienes intermedios, productos sin laborar y los bienes de capital. Esta estructura empieza a cambiar, aunque lentamente, y ya se observa una ligera recuperación en ciertos productos manufacturados, que poco a poco se van abriendo camino entre la desconianza del consumidor inglés que miraba con cierta sorna y duda la etiqueta "Made in Spain".

Los policías alemanes piden aumento de sueldo



Millares de policías alemanes llegados de todos los puntos de Hessen, desfilaron por las calles de Frankfurt, en una manifestación para pedir mejores condiciones de trabajo y aumento de salarios. Esta es la primera manifestación de este tipo que se ha producido en la República Federal de Alemania. — (FOTO FIEL)

ESPECULACIONES en torno a la convocatoria del Congreso Popular Chino

Su principal tarea será la elección del del nuevo Presidente la República

VIENA, 20 (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO EGUIGARAY). — El último pleno del comité central elegido por el noveno congreso del partido comunista chino ha planteado el tema de la convocatoria del congreso del pueblo, es decir, del parlamento chino. Este congreso tiene como tarea principal la elección de un nuevo presidente de la China popular, después de que en noviembre de 1968 fue expulsado de todos sus cargos el antiguo presidente Liu Chao-Tschí, acusado de traición y de "haber iniciado el camino del capitalismo".

La convocatoria del congreso popular chino ha desencadenado en los círculos políticos y diplomáticos de Pekín toda clase de especulaciones respecto al nombre del próximo presidente de la República Popular China. Suponen como hasta ahora un puesto de carácter más bien decorativo, algunos observadores consideran como probables las candidaturas de Kung-Mo-Ye o de Hsunpi-Yu. Kung-Mo-Ye está considerado como el máximo ideólogo actual de China, y es también presidente de la academia china de ciencias, aunque tiene en contra el dato de haber ingresado en el partido comunista hace sólo doce años. Por su parte, Tung-Pi-Yu tiene a su favor el actuar en la actualidad ya como jefe del Estado, y su avanzada edad se considera también como una posi-

bilidad adicional para la candidatura, en el caso de que el partido pretenda tan sólo crear una figura sin peligro para la línea adoptada en la revolución cultural.

TODO PREVISTO

Los corresponsales mejor informados, como los yugoeslavos, no excluyen sin embargo la posibilidad de que el reciente pleno del comité central pretenda más bien crear un presidente con verdaderas atribuciones de poder. En este segundo caso parece raro que para el nuevo cargo — oficialmente supremo — de la República Popular China, ocuparía el primer rango de la candidatura el propio Mao Tse Tung o sus colaboradores más destacados: a saber, el sucesor designado Lin Biao, el actual jefe del Gobierno Chu-En-Lai, o los dirigentes del partido prestigiosos excepcionalmente en el curso de la revolución cultural Chan Pe-Ta y Kang-Shen.

Las fuentes de mayor confianza en la capital china afirman que está fuera de toda duda el que, durante el último pleno del comité central, se ha decidido ya la categoría y funciones del nuevo jefe del Estado. Y asimismo que el nombre del nuevo presidente que ha de ser nombrado próximamente, no constituye secreto alguno para los miembros del comité central.

¿«Policías paralelas» en Inglaterra?

El Gobierno del interior encarga a «agentes privados» la vigilancia de los campamentos de inmigrantes

LONDRES. — (Crónica especial para Agencia FIEL-DEPI, por Leopold BERGUE, en exclusiva para nuestro periódico). — Inglaterra, país del "habeas corpus"

y de las libertades individuales, tiene sus "policías paralelas"? Así sería, afirman algunos. Aunque no sea una policía política propiamente dicha, el quebranto de los principios no es menos grave. Los hechos son conocidos de todo el mundo, y circunstancia agravante, las autoridades no sólo no lo desmienten sino que emplean esas policías "paralelas", o "privadas", de acuerdo con contratos debidamente firmados.

El asunto se ha planteado a propósito de la organización "Securitor", encargada de vigilar los campamentos de inmigrantes que esperan su expulsión que se sentencia definitivamente sus apelaciones. "Nuestros efectivos son insuficientes — explica el Ministerio del Interior — y como se trata de un trabajo en cierto modo estacional, dependiente del número de internados que deben vigilarse, ha sido más económico para nosotros dirigimos a una empresa privada". La explicación no ha contentado a todo el mundo, tanto más cuanto que el trabajo en cuestión, por "estacional" que sea no es como el de un cerrajero o una secretaria bilingüe.

¿Qué sucedería si se produjera un choque entre esos policías privados y los inmigrantes y se registrasen muertos entre estos últimos? ¿Los miembros de Securitor serían considerados como policías en acto de servicio o como simples particulares? Es poco probable que la justicia británica admitiera la primera hipótesis. Ciertamente, Securitor es una organización gigantesca de múltiples actividades, con 14.000 empleados, 2.200 vehículos, 250 carros poli-

cias y unos 20 millones de libras de cifra de negocios anual.

La vigilancia de los campamentos de Dover, Birmingham, Manchester, Ramsgate, etc., sólo constituye una parte de su campo de acción. Tiene por demás otros competidores en el dominio de la investigación privada, como la Security Express, la Factory Guards, pero éstas, por el momento, no trabajan para el Ministerio del Interior. ¿No sería preferible pagar un poco mejor a los policías oficiales para que su reclutamiento sea más fácil y confiarles tareas que no son de la competencia de una empresa privada? Esto es lo que se dice más en Inglaterra.

Pero, según se dice también, esta medida no sólo ha sido premeditada sino inspirada prácticamente por la propia policía, que no tiene ganas de mezclarse en problemas raciales (porque a gran mayoría de los inmigrantes son personas de color), cediendo la desagradable tarea de vigilar a indios, negros, amarillos y otros "intrusos" a los esbirros armados de matraca de Securitor.

Por su parte, el Presidente de la República del Chad, dijo: "Estoy contento de poder visitar

El Emperador de Etiopía y el Presidente de la República del Chad, en Las Palmas de Gran Canaria

Se dirigen a Nueva York para participar en la Asamblea General de las Naciones Unidas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 20 (Cifra). — Por primera vez, dos Jefes de Estado han visitado juntos la isla de Gran Canaria: el Emperador de Etiopía y el Presidente de la República del Chad, que llegaron al aeropuerto de Las Palmas en un avión especial de las Líneas Aéreas Etiopias.

El avión, un Boeing 720, pero sus motores frente al edificio de la terminal. Al pie de la escalera les esperaban a los ilustres visitantes, el Gobernador Civil, Sr. Fernández Galany el jefe de la zona aérea, General Murcia Rubia.

El Emperador Haile Selassie y el Presidente Franco Stombaiba, saludaron a las primeras autoridades al descender del avión y luego se dirigieron, con los miembros de sus respectivas séquito, hasta el salón de la terminal del aeropuerto, donde les fueron presentadas las demás autoridades que habían acudido a recibirlos.

Ante los informadores que esperaban en el salón del aeropuerto, los dos Jefes de Estado dirigieron un saludo al pueblo español. "España y mi país — dijo el Emperador de Etiopía — Gon desde hace mucho tiempo, entrañables amigos. Estoy muy contento de visitar de nuevo este país".

Luego, en conversación con el Gobernador Civil, le hizo saber su deseo de que saludase al Jefe del Estado español.

Por su parte, el Presidente de la República del Chad, dijo: "Estoy contento de poder visitar

este país durante mi viaje a Nueva York en el avión de Su Majestad. Es para mí un gran placer dirigir un amigable saludo de mi país a éste otro gran país que es España y al que testimonio nuestra amistad".

En el aeropuerto, en una comitiva que integraban más de siete coches oficiales, los ilustres visitantes y séquito se dirigieron al hotel Santa Catalina, donde fijaron su residencia en las horas de estancia en Gran Canaria.

El Alcalde de Las Palmas, Sr. Pérez Alonso recibió a la comitiva a la entrada de la ciudad desde donde una escolta de motoristas de la Guardia Municipal fue abriendo paso a los coches oficiales hasta el hotel.

El Emperador Haile Selassie ocupó una suite de super-lujo en el hotel, en la ala izquierda, y el Presidente Franco Stombaiba, otra suite del piso superior. Ambos Jefes de Estado manifestaron su deseo de descansar durante algún tiempo, antes de hacer un recorrido por la ciudad.

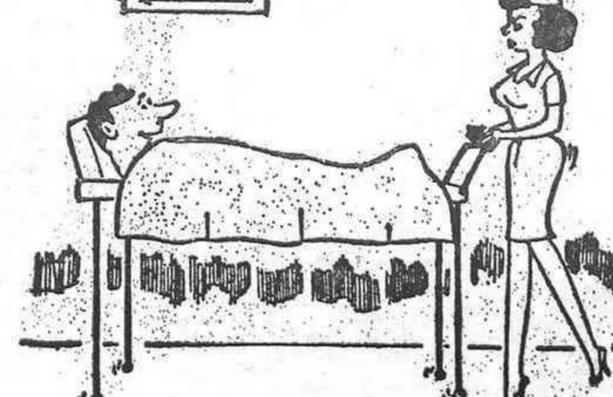
Forman el séquito del Emperador de Etiopía el comodoro Yskander Desteder Besta; segundo jefe de la Marina Imperial y jefe del Emperador, Sr. Asfcha; Consejero de la Corona y Ministro de Negocios Extranjeros; Jefe del Estado Mayor; ayudante de campo de Su Majestad; Viceministro Secretario de Su Majestad; Ministro adjunto del Palacio Imperial; Ministro adjunto del Ministerio de Información y nueve personas más.

Por su parte, en el séquito del señor Stombaiba figuraba el Presidente de la Asamblea Nacional; el Presidente del Consejo Económico Social; Ministro Delegado en la Presidencia y Ministro de Información, el Secretario General de la OCAM y el Director del Gabinete del Presidente.

Después de descansar, ambas personalidades acompañadas de las primeras autoridades de Gran Canaria, hicieron un recorrido por la ciudad.

HUMOR

QUIRÓFANO



— Conquistador. — ¿Tiene algo que hacer hoy a las seis?

ESTOP

Le esperamos en: — CASTELLON — NULES — BENICARLO

